

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 20 DE OCTUBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.411  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Llegó a las Cortes el proyecto de reforma política

### «Fuerza Nueva» registrado como partido político y dos asociaciones falangistas, rechazadas

Madrid (Cifra). — En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey recibió en la tarde de hoy, en despacho al presidente de las Cortes Españolas, don Torcuato Fernández Miranda.

#### AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha despachado durante el día de hoy con el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado; con el vicepresidente segundo, don Alfonso Osorio y con el ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell.

#### EL PROYECTO DE REFORMA POLITICA, EN LAS CORTES

Madrid (Cifra). — El proyecto de ley para la reforma política ha sido recibido oficialmente en las Cortes Españolas, poco antes de las doce de la mañana. Se espera que dicho proyecto aparezca mañana en el «Boletín Oficial de las Cortes».

#### GRUPOS POLITICOS, APROBADOS Y RECHAZADOS

Madrid (Cifra). — «Fuerza Nueva» y «Partido de Acción Nacional» han sido las dos asociaciones políticas cuya suscripción en el Registro de las correspondientes asociaciones fue aprobada en el último Consejo de ministros del pasado viernes día 15, según nota del Ministerio de la Gobernación.

A dos asociaciones falangistas, «Falange Independiente» y «Defensa Falange Española», así como a la «Unión Cívica de Consumidores», les fue denegada la inscripción, añade la nota. A las dos primeras, por «inducir a confusión su denominación con otra asociación política legalmente registrada» y a la última «por no ser sus fines de naturaleza política».

Los promotores de las asociaciones indicadas son los siguientes: Blas Piñar López y Antonio Ortuño Muñoz, de «Fuerza Nueva»; Emilio de Miguel y

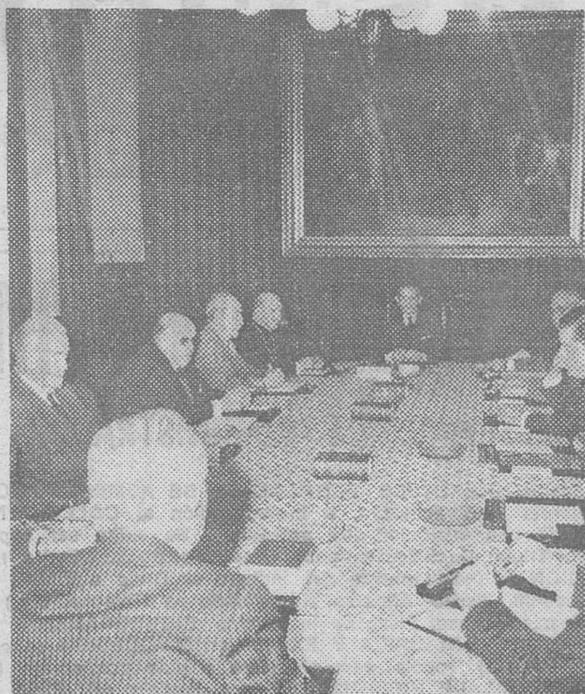
Benedicto Martín Amores, del P. A. N.; Antonio Flores Lorenzo y Sigfredo Hillers, de «Falange Independiente»; Luis Ortiz Medina y Dativo Fuentes Calero, de «Defensa Falange Española», y María de los Angeles García Rojas y José López Villarasau, de «Unión Cívica de Consumidores».

## Ayuda de USA a España

Washington (Efe). — La ley que concede a España treinta y seis millones de dólares en ayuda militar para el primer año de vigencia del tratado hispano-norteamericano, fue firmada ayer por el presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford.

De los 36 millones de dólares, quince serán destinados a comprar material bélico norteamericano, dos se emplearán en programas de capacitación industrial, siete en programas de seguridad y doce en garantía para cubrir las ventas militares. La ley había sido aprobada por el Congreso.

## REUNION DEL CONSEJO DEL REINO



Madrid. — Los miembros del Consejo del Reino y su presidente, el Sr. Fernández Miranda, durante la reunión celebrada en el Palacio de las Cortes. (Foto CIFRA GRAFICA)

## ACUERDO «ARABE» SOBRE UN PLAN DE PAZ EN EL LIBANO

### El alto el fuego será garantizado por una fuerza de 30.000 hombres

Riad (Efe). — Los dirigentes de los países árabes reunidos en Riad, han llegado a un acuerdo previo para el establecimiento de un plan de paz en el Líbano.

En dicho plan se insertan, primordialmente, un «alto el fuego» y cese de hostilidades por todas las facciones de forma definitiva a las seis de la mañana del día 21 y el establecimiento de una fuerza árabe de 30.000 hombres que mantendrá la paz en la zona.

Estas tropas llegarán al Líbano en las próximas dos semanas, a partir del próximo jueves, fecha en que se iniciará la tregua, los palestinos dispondrán de 45 días, desde la llegada del cuerpo expedicionario árabe, para llevar a cabo el acuerdo de El Cairo.

Los palestinos tendrán que romper su alianza con la izquierda libanesa y retirarse de las posiciones

que mantienen en el sector oriental de Beirut, en Trípoli, en Sidón y en diversas localidades situadas al Sudeste de la capital libanesa.

Un anejo al tratado hace especial referencia a la necesidad de retirar de los campos de refugiados armas pesadas y a la evacuación del Ejército de liberación de Palestina en el mencionado período de 45 días.

Se duda de que los palestinos sean capaces de actuar contra Israel desde la región de Arkub porque las tropas sirias han cortado las carreteras de suministro procedentes de Siria y a causa de la creciente presencia de los cristianos en el Sur del Líbano.

En la complicada política del mundo árabe, la conferencia «cumbre» de Riad reafirma su apoyo a la Organización de Liberación de Palestina, calificándola de «la única y legítima» representación de los palestinos. En la práctica, estas afirmaciones significan que los Estados árabes conceden a la Organización para la Liberación de Palestina un puesto en la lucha árabe-israelí. Los egipcios proponen la creación de un mini-Estado independiente en Cisjordania y en Gaza. Pero los árabes prefieren una «OLP» que «cooperen», «que siga el juego, pero que no lo acapare», según indica una fuente diplomática.

(Pasa a la página 12)

## INVITADA POR LA REINA



Madrid. — Su Majestad la Reina ha recibido en el aeropuerto de Barajas a la Princesa Shams Pahlavi, que llegó procedente de París. La Princesa es hermana del Sha del Irán y viene a España invitada por la Reina de España, en visita de una semana de duración. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## La viuda de Perón será sometida a nuevo proceso por un delito de estafa

Buenos Aires (Efe). — La expresidente María Estela Martínez de Perón, será sometida a un nuevo proceso por estafa por una cantidad de más de tres millones de dólares, informaron ayer fuentes responsables.

La nueva acusación partió del interventor en la ex-Cruzada de Solidaridad Justicialista, general retirado Rodesal Martín.

Los cargos oficiales acusan a la expresidente de haber utilizado discrecionalmente y en forma personal los fondos aportados por grandes empresas con destino a dicha Cruzada.

#### EN DEFENSA DEL IDIOMA

Panamá (Efe). — Instrucciones para tratar de conservar el idioma español en toda la República Panameña han sido dadas hoy por el ministro de Gobierno y Justicia, Jorge Castro.

En una carta dirigida a las Alcaldías, el ministro señala que están proliferando en Panamá empresas comerciales con letreros en inglés, lo que «aparte de ser de muy mal gusto viola nuestro ordenamiento legal», dice.

Recuerda que, en efecto, sigue vigente una Ley de 1941 sobre conservación del idioma y que, por tanto, debe ser aplicada.

El ministro indica por otra parte que la preservación de nuestro idioma es símbolo «de nuestra soberanía y de nuestra nacionalidad».

## Poca energía petrolífera puede ahorrar España

Madrid (Cifra). — España ocupa el penúltimo puesto de los países de Europa Occidental por su consumo de productos petrolíferos por habitante, de donde se puede deducir la poca posibilidad de ahorrar este tipo de energía, según el boletín semanal de «Ibertanques».

La disminución del consumo de energía no puede ser un fin en sí mismo, en un país que pretende desarrollarse hasta alcanzar el nivel que le corresponde por el número y condición de sus habitantes, destaca el análisis.

## El ingreso de España en la C. E. E. es realmente un problema económico

### Se levanta la calificación de «materia reservada» para las informaciones sobre Guinea

Anuncian para antes de fin de año nueva regulación de la huelga y los conflictos colectivos

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## RECORDANDO...

**S**OLO a título de recordatorio, quizás con unas poquitas ganas de perder el tiempo y otras cosas que para qué vamos a decir, pero el caso está en hacer prevalecer el pensamiento, aunque no le siga la acción.

Recordando, por ejemplo, que se ha subido a la parra y a ver quién lo baja, el impuesto de recogida y tratamiento de basuras, se le ocurre a uno que sí, que todo eso de la parra debe ser necesario y quien hace desperdicios pues que los pague, se nos ocurre volver a pensar que el Municipio es algo, mucho más, que el conjunto de ediles presididos por el señor alcalde; que debemos formar una familia que ha de subvenir a sus necesidades que para eso vivimos en un sitio determinado. Pero seguimos siendo una gran familia. O debemos serlo, que ésta es otra cuestión.

La verdad es que hay impuestos que ni para familias pudientes, pero cuando se acercan a determinados estamentos sociales es que se hacen imposibles. Recordamos, por tanto: que en la ciudad hay parados, que en la ciudad hay jubilados y que, en general, en la ciudad hay pensionistas. No recordamos lo que son 'os ingresos de estos hombres y mujeres porque, a pesar de todos los pesares, estamos decididos a que hoy no haya nada que nos produzca dolor de estómago por aquello de la mala uva que algunos aspectos de la vida diaria nos producen.

¿Tanto puede suponer para el erario municipal eximir de impuestos a estas personas? No es como para llamar a un equipo de economistas a ver si dan con la solución. No sería nada de nada, mientras que con ello se desarrollaba una labor social de dimensiones no tan pequeñas como las que puede parecer.

Que no se nos diga que lo impide la ley. Sería como venir a decirnos que la ley es injusta, lo que resulta el peor adjetivo que puede recibir toda ley que se precie de serlo. Se pueden hacer, como es factible que estas personas no paguen en los autobuses urbanos y un montón de cosas más.

No es la primera vez que hablamos de esto ni será la última que recibamos la llamada por respuesta. Lástima. Ayuntamiento que pierde la oportunidad de ser el gran padre legal de sus vecinos, pierde de paso la ocasión de cubrirse de gloria. Ya sabemos que por la Plaza Mayor, la política inmediata y urgente que es la municipal, anda con frecuencia a la cuarta pregunta, pero, ¿haciendo lo que sugerimos se iba a arreglar sus arcas? Ni mucho menos. No se iba a notar siquiera en el orden económico, mientras se sentaba un precedente que a lo mejor despertaba a España entera.

Y recordando lo que ya ocurrió en ocasiones precedentes, damos por hecho el silencio en torno a nuestra sugerencia. Ya estamos acostumbrados a ello y nos resbala con facilidad. Lo lamentable es que la situación de las personas que aludimos no ha cambiado en nada. Y es por ellas

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Longstreet.
16,30	Concierto en Re Mayor para guitarra y orquesta.
19,01	Avance informativo.
19,05	Un globo dos globos, tres globos.
20,30	Novela.
21,00	Telediario.
21,30	30 Años de historia.
22,00	24 Horas al día.
22,45	Raíces.
23,30	Última hora.
23,45	Reflexión.
JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**METALURGICAS OMEGA, S. A.**

**NECESITA**

TRES OFICIALES DE CARPINTERIA DE ALUMINIO Y/O ACERO INOXIDABLE.

UN OFICIAL ACRISTALADOR-MONTADOR Presentarse, días laborables de 7 a 8 de la tarde en EDIFICIO EDINCO. Apart.º 806

(R. O. C. 197)

# QUISISICOSAS

Se ha hecho la luz... eléctrica en una de las calles más oscuras y comprometidas de la ciudad, si por tal se entiende el peligro que ofrecía al viandante nocturno esta vía pública comprendida en el sector del paseo de La Quinta.

Se trata de la calle Diego Luis de San Vitores que ha sido dotada de un magnífico servicio de alumbrado por el cual han venido abogando desde hace años los vecinos y transeúntes del barrio.

Abundan los puntos de luz y si hay zonas de sombra ello se debe a que en este tiempo todavía abundan las hojas de los árboles —especie plátano— que son de las últimas en resistir.

De todos modos intuimos la gratitud vecinal al Ayuntamiento por esta mejora.

Se ha confirmado el anuncio que hizo nuestro periódico el pasado mes en cuanto a la inminencia de la convocatoria del concurso de proyectos y ejecución de obras de la estación general depuradora de aguas residuales urbanas.

A lo que parece la Dirección general de Obras Hidráulicas se ha dado cuenta de la extremada urgencia de esa depuradora para contribuir al saneamiento de la cuenca del Arlanzón en su curso bajo.

Lo raro es que hayan pasado años sin haber alumbrado «el parto».

¿Se resolverá el concurso y

adjudicarán las obras en el año próximo? Esta es la esperanza.

La manifestación de las trabajadoras de «Confeciones Ory» por las calles de la ciudad en el día de ayer constituyó una de las notas noticiables de la actualidad local.

Sus gritos de «no más despidos» y «Queremos trabajar» que también se reflejaban en la pancarta que portaban llamaron la atención de los viandantes que estaban ajenos al problema. Las manifestantes protagonizaron una «sentada» de 45 minutos ante el domicilio del director de su empresa, frente al edificio «Gasset».

También los problemas de «Sodeti» y «Varta Baterías» han trascendido ya al hombre de la calle con una onda cada vez más expansiva, y el ofrecimiento del Patronato para el Desarrollo provincial a fin de lograr los asesoramientos pertinentes en cuanto a la salubridad del ambiente industrial, constituye otra faceta digna de comentario.

Ha pasado el tiempo del triunfalismo.

Los trabajadores abogan por un encomiable espíritu hacia la búsqueda de la verdadera justicia social y de la calidad de vida. Hubo un tiempo en que no se tenían en cuenta esos aspectos y los productores buscaban —cosa lógica— un digno empleo y una justa retribución, concediendo

un interés secundario al tema sanitario ambiental.

En todos los casos hay un hecho evidente: en las empresas industriales donde funciona el «jurado de empresa» —que es tanto como decir la parte empresarial y la social— todos los problemas son solubles dentro del ámbito empresarial y sin necesidad de sacarlos a la calle.

En Burgos —ciudad hay ejemplos magníficos de ese tipo de jurados donde todos los problemas se resuelven con inteligencia y corazón.

La clave del éxito estriba en eso: en la comprensión mutua y en la consideración de que no hay mejor índice de rentabilidad que el de una digna y justa consideración hacia el hombre, pues no todo lo hace la máquina.

El hombre es lo importante.

La reunión de hoy en Madrid sobre la «Ronda II» está llamada a despejar las incógnitas de este grave asunto en torno al cual, desde el verano, se ha sostenido una amplia confrontación de aspectos en lo tocante al problema viario y de defensa de la Naturaleza.

Esta «cumbre» entre las dos Direcciones Generales afectadas y el Ayuntamiento representado por su alcalde al que acompañará el gobernador civil, debe tener por resultado una satisfactoria e inmediata solución.

Mucha expectación ha levantado.

Ojalá no defraude. De lo contrario...

Cuarenta expedientes figuran en el «orden del día» de la convocatoria de la sesión de la Permanente municipal anunciada para hoy. Predominan asuntos de obras y servicios y es grato comprobar que hay algunas peticiones de licencias de construcción de viviendas.

¿Se rompe al fin el hielo?

Los datos de producción

petrolífera en la Lora confirman las impresiones de una eficaz recuperación comercial del yacimiento burgalés tras el alumbramiento del nuevo pozo.

A ver si todo ello sirve para estimular las investigaciones de petróleo en nuestra geografía.

Porque nunca como hoy valoran los técnicos las posibilidades mineras de la tierra burgalesa en la grave crisis energética que atraviesa el país.

Se ha estropeado el semáforo de La Quinta a la altura del cruce con la calle de Diego Luis de San Vitores.

La avería puede dar lugar a accidentes por tratarse de una zona muy concurrida de escolares y convertida en demencial travesía de la carretera general de Valladolid y de doble dirección circular.

¿Presagio de prontas nieves?

Las nieblas de Agosto fueron signos o vaticinio de que las nevadas se manifestarán antes de lo que el sabio refranero calcula para los Santos.

El artilugio climatizado hizo que ayer acudiesen a la piscina de invierno del complejo municipal de «El Planfío» los primeros bañistas de la temporada que, mirando a través de la cristalera, «sentían» de buen grado los fríos y lluvias de la tarde y de la noche.

**Martinillos**

**SE VENDEN  
MAGNIFICOS  
PONYES**

Informes:  
Teléfono 17 de IBEAS

# BURGOS

YA ESTA PROXIMA  
LA INAUGURACION DE

**ARMSTRONG  
DISCOTECA**

## BACHILLERES - PERITO MERC. - TITULO MEDIO

TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS

Convocatoria para obtención del TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS (rústicas y urbanas), indispensable para ejercer esta actividad, e incorporación al COLEGIO NACIONAL. Profesión libre de grandes posibilidades (compatible con cualquier otra actividad). Se exige ser español, VARONES y MUJERES, edad sin límites (véase GUIA). Título: Bachiller superior, Graduado Social, Perito mercantil, etc. (al solicitar la GUIA GENERAL DE INFORMACION es indispensable que indique el Título o Títulos que posea: Bachiller superior, Perito mercantil, Profesor mercantil, Perito Agrícola, Licenciado en Derecho, etc.). Pruebas racionales y asequibles que puede preparar en su misma casa. Plazo de instancias RIGUROSAMENTE IMPROPRIOGABLE (hasta el día 30). Si le interesa, APROVECHE ESTA UNICA Y EXCEPCIONAL OCASION (ahora es el momento). URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pida por correo (adjuntando veinte pesetas en sellos para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4. Teléfono 4459335 y 4459288.

NUESTROS COLABORADORES

EL DEMOCRATICO VETO

Por Julio MANEGAT

De cuando en cuando se publica en los periódicos la noticia referente al asalto, por parte de los agricultores franceses, sobre todo al borde de la frontera catalana, a camiones españoles que transportan frutas y verduras a lo largo del país vecino. A veces, cuando los camioneros descargan la mercancía en estaciones ferroviarias, los propios trenes galos son interceptados y los productos hortícolas que transportan, destruidos.

Ya sabemos que los agricultores franceses se oponen, aunque sus Cámaras Agrícolas paguen las consecuencias, al abonar los daños causados a nuestros productos, a que los españoles pasemos frutas y verduras a través de Francia y con destino a otros países europeos que en algunos casos, ni siquiera forman parte del Mercado Común. Lo que no sabemos es que, muy democráticamente, como está mandado desde la revolución francesa, los dichos agricultores dicen, en boca de un señor llamada Palau, y en un reciente Congreso Nacional de Productores de Legumbres, celebrado en la ciudad francesa de Colmar, que «No estamos sistemáticamente en contra de la ampliación del Mercado Común, a condición de que ésta se haga hacia el Norte y no hacia el Sur: Grecia, España y Portugal».

Resulta que si nuestros productos, o los de los otros países mediterráneos, figurasen en igualdad de condiciones con los franceses, éstos se verían perjudicados en los mercados europeos. O sea que siempre en nombre de la democracia, los agricultores del Mediodía francés, y los del resto del país, se sienten dueños del Mercado Común y árbitros capaces para el este quiero y este no quiero, hasta el punto, de ellos solitos y por su cuenta permitirse decir que España, como Grecia y Portugal, en casita, nada de Mercado Común ni de igualdad de condiciones, que para eso somos tan demócratas, ¿verdad, usted?

Uno, que reconoce que este país nuestro es algo así como un festival de gritos, canciones, reverencias, tiros, cirios y estacazos, ama a su Patria sin tontos chauvinismos, tan frecuentes entre nuestros vecinos, y reconoce también muchas de nuestras faltas. Pero, ¡caramba!; lo de los agricultores franceses es en verdad como para enfadarse un poquito. Aunque nada se consiga con el enfado, ya que a pesar de los tratados comerciales, ni Francia, ni España han conseguido que los transportes españoles, sean respetados y circulen con ciertas garantías de seguridad por el territorio francés.

Asombra el hermoso y radiante sentido democrático de nuestros vecinos agricultores. Asombra su gran aceptación de la convivencia, de los derechos y deberes de la confraternización democrática y tal. ¿Qué ocurriría si fuera al revés? Con toda seguridad serían capaces de llevar el asunto al alto Tribunal Internacional de La Haya. Pero como se trata de España y no de Francia, ellos pueden hacer y deshacer opinar y vetar, condenar y amenazar, como ese ciudadano llamado Palau, que se desgañita, junto a la frontera negándonos el pan y la sal, que para eso, insistamos, es tan demócrata.

En fin, nada de particular. Unas pocas palabras inútiles en la guerra de la lechuga, de la pera limonera y de la naranja.

UNA CIUDAD DENTRO DE OTRA

□ 770.000 viajeros diarios hacen uso de ella

□ 2.150 trenes parten cada día de esta estación

En el pasado, los habitantes de Tokio, al hablar del tamaño de los edificios, solían establecer comparaciones con el edificio de la Estación de Tokio. Decían, por ejemplo: «Tal edificio es como la mitad del tamaño de la Estación de Tokio», o «es más o menos del tamaño de la Estación de Tokio». Con el correr del tiempo han aparecido numerosos edificios más grandes que el de la Estación de Tokio; pero ésta aún hoy día sigue siendo símbolo destacado de la capital del Japón.

En Tokio hay numerosas y grandes estaciones; más hay una que por antonomasia se llama Estación de Tokio. Edificio de tres pisos en ladrillo y en estilo del Renacimiento, el exterior de la Estación de Tokio recuerda fácilmente a la Estación de Amsterdam de los Países Bajos.

El 20 de Diciembre de 1974, la Estación de Tokio celebró su sexagésimo aniversario. El promedio de pasajeros que cada día hacían uso de ella fue de 9.600 el año en que entró en servicio, 1914; y ha venido creciendo tan fenomenalmente que ha llegado hoy a 770.000. Detrás de este crecimiento está la historia de la expansión económica del Japón y de sus actividades políticas a lo largo de seis décadas.

Durante este tiempo, la Estación de Tokio ha sido escenario de eventos dramáticos convertidos en parte destacada de la historia nacional. Si por ella han pasado dignatarios de fama universal y delegaciones importantes, también lo han hecho millones de oficinistas y otros trabajadores, incontables turistas, o personas de todos los géneros de vida. Ella ha oído gritos de felicidad, como cuando una pareja de nuevos esposos es allí despedida por sus amigos para el viaje de luna de miel. En ella se han vertido lágrimas de alegría con la reunión de familiares largo tiempo separados; o lágrimas amargas de despedida.

La Estación de Tokio tiene dos caras. En contraste con el lado de Marunouchi, donde la fachada de ladrillo presenta atmósfera de viejo estilo, el lado



La estación ferroviaria de Tokio cuenta con este soberbio edificio de doce plantas, con un centro comercial de 35.176 metros cuadrados.

de Yaesu-guchi, terminado en 1968, es un moderno edificio de 12 pisos cuyo sótano se abre en un gigantesco centro comercial subterráneo de 35.176,76 metros cuadrados.

Aproximadamente un millón de personas visitan cada día este centro subterráneo con sus 260 restaurantes, cafeterías, almacenes de ropa, regalos y otros diversos artículos.

El transporte ferroviario del Japón es servido principalmente por los Ferrocarriles Nacionales Japoneses, complementados por líneas privadas. Y la Estación de Tokio es el eje de la red nacional de ferrocarriles. Diariamente entran o salen de esta estación 2.150 trenes, en que se incluyen los 340 del «Shinkansen», o trenes super-expresos que cubren una distancia de 1.068 kilómetros. La Estación aloja asimismo al Centro de Control General del Shinkansen, que con el auxilio de computadores regula el movimiento de los trenes y controla sus rutas.

La concentración urbana en

las grandes ciudades constituye uno de los problemas más graves del mundo moderno. El fenómeno es particularmente intenso en el Japón. Quebradero de cabeza es el manejo de abonados al ferrocarril que desde los suburbios se vuelcan diariamente al corazón de la ciudad para acudir a los planteles de educación, y a las oficinas de trabajo comerciales o del gobierno. En las horas de mayor congestión matinal y vespertina, parten o llegan trenes a intervalos de un minuto; y todos sus coches (de 12 a 15) cada vez han de ir repletos más allá de los límites señalados; se dice que el número de pasajeros es entonces por lo general 300 por ciento superior al de capacidad normal.

En esas horas de mayor congestión todas las plataformas y pasillos de la Estación de Tokio se ven inundadas de ríos humanos.

Como medida para aliviar la congestión, se terminó una estación subterránea en 1974, año centenario del comienzo de los

ferrocarriles en el Japón. Ocupa el quinto piso subterráneo a una profundidad de 23 metros sobre el nivel de tierra y posee dos plataformas de 320 metros de largo por 12 de ancho cada una, aptas para recibir trenes de 15 vagones. Para servicio de los usuarios hay magníficas escaleras metálicas.

Incluida la estación subterránea, la Estación de Tokio abarca el amplio espacio de 283.000 metros cuadrados. Trabajan aquí día y noche, en turnos, 1.056 empleados ferroviarios, muchos de los cuales son hijos de ferroviarios, o hijos de hijos de ferroviarios.

Katsuo Shoji, de 47 años de edad, vice-jefe de estación en el ramo de pasajeros, es uno de los ferroviarios «de tercera generación», pues en su trabajo ha seguido los pasos de su padre y de su abuelo. Dice no saber con certeza por qué su padre y su abuelo fueron también ferroviarios; en todo caso es innegable su apego a los ferrocarriles.

«Quizá nuestra sangre contiene un gran amante de los ferrocarriles», dice Shoji bromeando. «Sí, tengo un hijo; pero no sé si él también resulte ferroviario».

En el lado de Marunouchi está el Hotel Estación. Dotado de instalaciones postales, telefónicas y demás, el Hotel Estación es a su vez ciudad dentro de ciudad.

Shigeo Iwabuchi, el actual, es el décimotercer jefe de la gigantesca Estación de Tokio.

Una de las tareas importantes del jefe de estación es supervisar al personal del compuesto de la estación; es esto tan extenso que una inspección completa requiere tres días. Ordinariamente se dedican dos o tres horas diarias a la inspección de la sección en turno.

Las estadísticas de la estación son a la vez interesantes y alarmantes. Para retirar la basura que cada día se acumula se requieren tres camiones de seis toneladas. A la sección de objetos extraviados llegan diariamente 500 artículos. Por lo menos diez personas caen enfermas. Además se ha de prestar atención a la prevención de crímenes. Aún de mayor importancia es vigilar para que los trenes, todos eléctricos, partan con exactitud según itinerario.

«El trabajo es abrumador», confiesa el jefe de estación, señor Iwabuchi dando un profundo suspiro. «Sólo puedo disponer de unos pocos minutos al día para sentarme en una silla y descansar». (Saphan Press).

P. MARTIN



También hay Burberrys para días no necesariamente lluviosos.

Pantalones - Abrigos - Prendas sport

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss. Aca, ob.; Agrícola, Artemio, Basilio, ob.; Bradan y Ojora, Caprasio, mr.; Daniel, m. nje; Edano, Eutiquio, mr.; Feliciano, mr.; Laura, vda.; Fátima, Irene, mr.; Lótimo, ob.; María Bertilla Boscardín, Sinduffo, Mauronto, Sonnacio y Vidal, obs.; Adelina, abadesa.  
Misa: De Feria

## SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Aquilino, Artemia e Isala, mrs.; Bertoldo, ob.; Celina, Eufrosina, Madesto, Ursula, mrs.; Severino, ob.; Hugo, ab.; Malco, erm.; Hilarión, ab.; Dasio, Zótico, Oliva, Cayo, mrs.; Viator, obispo.  
Misa: De Feria.

## Donativos, en la «Mesa de Burgos» pro - Catedral

A reanudar sus actividades normales la «Mesa de Burgos» de Madrid ha hecho pública la primera relación de donativos recibidos en dicha entidad con destino a la suscripción abierta para las obras de restauración de nuestra Catedral.

La indicada relación su ma la cantidad de 42.600 pesetas.

En la misma hoja informativa se da cuenta de que dicha entidad ha organizado para el próximo domingo, día 24, una excursión social a La Yecla, Santo Domingo de Silos y Covarrubia.

## AGENTE DE VENTAS COMISIONISTA

INTERESA A: Fábrica de Papeles Pintados y recubrimiento Murales ofreciendo buenas comisiones a vendedores bien relacionados en el gremio.

Escribir a: DORMURA, S. A. Apartado número 29 ALCORCON (Madrid)

# ANTE LA GRAN JORNADA MISIONAL DEL "DOMUND"

## Los misioneros y misioneras son reclamados por el Gobierno de Zaire para dirigir nuevamente las escuelas, antes nacionalizadas

### El Gobierno de Laos continúa la expulsión de misioneros

La Historia de la Iglesia misionera en el Mundo ha seguido siempre la trayectoria que Jesús nos marcó en su vida mortal: un itinerario a veces colmado de ráfagas de luz y otras veces de oscuridades y tinieblas. Unas veces por caminos de triunfo y otras por rutas pedregosas, llenas de altibajos, con constante amenaza de sufrimientos y martirios.

Y la Iglesia misionera del siglo XX, que es la misma fundada por Jesús, de ayer, de hoy y de mañana, sigue sometida a estos vaivenes de los tiempos y a las veleidades pasionales de los hombres.

Pero nunca debemos olvidar que solamente por el camino cruento del calvario y de la cruz se llega en el momento fijado por Dios a la etapa gloriosa del triunfo y de la luz. Y todos debemos compartir con la Iglesia misionera las alegrías jubilosas de sus triunfos y los dolores cruentos de su persecución; pues todos somos Iglesia y todos debemos hacer nuestro su vivir, su gozar y su sufrir.

### EL GOBIERNO DE ZAIRE ENTREGA LAS ESCUELAS A LOS MISIONEROS

Todavía está reciente la fe-

cha en la que el Gobierno de Mobutu arrebató las escuelas y colegios a la Iglesia para nacionalizarlos. Pero si hemos de dar crédito a los informes que nos llegan, Zaire, está al borde del colapso: corrupción, caos y hambreras recorren el país. Las autoridades gubernativas piden a la Iglesia que vuelva a tomar las Escuelas para salvarlas de la crisis total.

«Antena Misionera» revista de los PP. de la Consolata recoge en el número de Octubre varios informes misioneros llegados desde el antiguo Congo Belga, hoy Zaire y estas noticias impresionantes:

—En Kinshasa, capital de Zaire, falta el pan; en Kinshasa, la ciudad revolucionaria del tiempo de los simbas, no se encuentra gasolina. Las escuelas se quedan vacías, porque los estudiantes no pueden pagar las tasas impuestas por el Gobierno; no todos los maestros consiguen cobrar su sueldo, al igual que los obreros, mientras que los funcionarios cobran puntualmente. El comercio nacional disminuye rápidamente, la producción está falta de incentivo y las obras públicas paradas. La moneda local, el zaire, que antes valía dos dólares, vale ahora medio dólar; en medio de esta crisis general, las autoridades han recurrido a la Iglesia, a la que, hace sólo unos meses, combatían duramente. El Gobierno ha hecho saber que está dispuesto a devolver las escuelas a la Iglesia para que las reorganice y haga funcionar.

### CONTINUA LA EXPULSION DE LOS MISIONEROS DE LAOS

Ya en Agosto de 1975, se invitó a todos los misioneros extranjeros del Vicariato de Luang Prabang a alejarse del país. Se incautaron de las obras de asistencia, escuelas, asilos, hospitales e incluso iglesias y capillas fueron transformadas para otros usos.

En Octubre, los sacerdotes nativos fueron invitados a marcharse de la ciudad, y a uno le llevaron a un campo de reeducación. Se dejaba libertad de culto en otras partes, como Vientiane, Paksé y Thakhek, pero poco a poco se fue aumentando el control y en Febrero de 1976 fueron invitados a abandonar el país los misioneros extranjeros del Vicariato

# INTERESANTES ACUERDOS DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO "DIEGO PORCELO"

El pasado domingo día 17 de Octubre en el salón de actos del centro, y con asistencia de numerosas familias se celebró una asamblea general ordinaria y extraordinaria.

Todos los asistentes aprobaron unánimemente todas las actividades llevadas a cabo por la Asociación en el pasado curso, así como el presupuesto de actividades para el nuevo curso, así como el presupuesto de actividades para el nuevo curso, así como el presupuesto de actividades para el nuevo curso, así como el presupuesto de actividades para el nuevo curso.

Quedó patente las magníficas relaciones existentes entre el personal directivo del Centro, el profesorado y la Asociación, todo ello en beneficio de familias y alumnos.

Se dio por sentado que en una obra tan necesaria como es la Asociación de Padres de

Alumnos en Interés de estos últimos, no se concibe el que haya familias que no pertenezcan a la misma y en este sentido, quedó de manifiesto que salvo negativa expresa, en principio el Centro pertenecerá a la Asociación, y que ésta contará con ellas.

Por unanimidad fue aprobada la creación de una Federación provincial de Institutos de Enseñanza Media a la que pertenecerá la Asociación, que a su vez se integrará en una Federación Nacional.

La Asociación manifestó su criterio totalmente discrepante respecto al procedimiento de cálculo de la puntuación media obtenida por el alumno en la selectividad universitaria, por entender que en la enseñanza oficial las calificaciones se realizan con criterios totalmente diferentes a los que rigen en la enseñanza privada con notorio perjuicio de los alumnos de la enseñanza oficial.

Los asistentes fueron informados de los cursos que actualmente tiene montada la Asociación, para alumnos de G.O.U. con asignaturas pendientes de sexto de Bachiller y de Bachiller, y de levantamiento de nivel para alumnos de primero de B.U.P.

Finalmente fueron nombrados los nuevos miembros de la Junta rectora para cubrir las bajas que se han producido en la misma.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

#### MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

#### CONCURSO PUBLICO 7/76

Para la adquisición de UTILES DE LABORATORIO, con destino a la Residencia Sanitaria "Santiago Apóstol" de Miranda de Ebro (Burgos), de conformidad con el Pliego de Condiciones Generales y Especiales y demás circunstancias que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, sita en calle Vitoria, 17, de Burgos, y en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Santiago Apóstol", San Francisco, 19, de MIRANDA DE EBRO (Burgos).

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 20 de Noviembre de 1976, para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Los pliegos de condiciones, serán facilitados en mano en esta Oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

Burgos, 5 de Octubre de 1976. — EL DIRECTOR PROVINCIAL.

## ALQUILO DOS PLAZAS GARAJE

### INFORMES:

223773 ó 200762

# LA AGRUPACION GANADERA DE PORCINO ANTE LA CAIDA DE LOS PRECIOS DE VENTA

## Acuerdos adoptados en su última reunión

Ante la grave situación creada en el sector Porcino de Producción, por coincidir por un lado la gran caída de los precios de venta y por otro la fuerte subida de los costos, se reunió la Agrupación Ganadera de Porcino de la Cámara Oficial Sindical Agraria para proponer las medidas que palien dicha gravedad.

Los acuerdos fueron:

1. — Que en relación con la campaña reguladora de carne del presente año, que se aprobó en base a los precios de materias primas existentes en el primer trimestre del año, existe un desfase no inferior al 20 por ciento, tanto en los componentes de alimentación, como mano de obra, energía, mantenimiento y conservación, etc., por lo que con la máxima urgencia deberán considerarse nuevos precios de regulación adaptables a los costos actuales.

2. — Que en estas circunstancias es tan grande el descontento y desilusión existente en el sector productivo, que la cabaña porcina corre el gran riesgo de sacrificio masivo de reproductores, con lo que a corto plazo, una vez más, nos veremos abocados a grandes importaciones de carne, con la consiguiente sangría de miles de millones como ha sucedido meses anteriores.

3. — Que de nuevo el sector de Producción no comprende la formación de los precios testigos o referencia nacionales (suponemos que por intereses de otros sectores), estos son siempre superiores a los precios reales percibidos por el ganadero.

Considerando imprescindible

que en la fijación de dichos precios se encuentre encuadrado nuestro sector de Producción.

4. — Esta agrupación estima la urgente necesidad de que se cumplan las normas de regulación de campaña de cereales al consumidor, ya que si el SENPA cumpliera esta obligación al igual que lo hace con el sector de producción, no estaríamos supeditados a las fuertes oscilaciones alcistas.

5. — Que dados los grandes resultados obtenidos en las dos últimas campañas de vacunación anti-aftosa por medio de vacuna gratuita distribuida por

la Dirección General de Producción Agraria, se solicita su continuidad en las mismas condiciones, ya que de lo contrario una gran parte de los ganaderos dejarán de vacunar con el consiguiente riesgo que llevará consigo para la totalidad de la cabaña.

6. — Que se extreme por todos los organismos competentes el cumplimiento con la máxima severidad de la actual legislación sobre lucha contra la peste porcina africana al fin de intentar de una vez y por todas erradicar esta epizootia que es amenaza y freno para la expansión del sector.



### LA SEÑORA

## D.ª MARIA NIEVES BENITO ABAJO

Que falleció en Vitoria, el día 30 de Septiembre de 1976.

(Q. E. P. D.)

### EL PERSONAL DEL SERVICIO MILITAR DE CONSTRUCCIONES

Su esposo, don Ignacio García Manrique (Teniente Coronel Ingeniero Jefe de la Zona de Burgos del Servicio Militar de Construcciones); hijos, María Nieves, Ignacio, María Inmaculada y María Lourdes; hijos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, JUEVES, DIA 21, a la UNA del mediodía, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Acto de caridad por el que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 20 de Octubre de 1976



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo viernes, día 22, en la capilla de las MM. Reparadoras, a las ocho de la tarde, será aplicado por el eterno descanso de

### EL SEÑOR

## Don Pedro Alvarez Arnáiz

Que falleció el pasado día 16, confortado con los S. S. y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a estos piadosos actos.

Burgos, 20 de Octubre de 1976

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS** — Elena Pérez v Retortillo. María-Jesús Barrio v Morquecho. Carlos-Angel Bercedo v Díez Luis Sáez v Oviedo. Elena Barriuso v Varona. Jorge Antón v Encinas. María-Teresa Mateo v Pérez Raquel González v Hernando Pedro Velasco v Moreno Héctor Rojo v Pérez

**MATRIMONIOS.** — Don José - Ignacio Arnáiz v Arnáiz con doña María Flor Ibáñez v Ocio, el día 23, a la una y media, en la Merced; don José-Guillermo Espinosa v Sabater con doña Elena Campo v Araus, el día 23, a la una, en el Cristo de la Santa Iglesia Catedral de Burgos; don Francisco-Javier Martínez v Ortega con doña María Isabel de las Heras v Calvo el día 23, a las seis y media, en la Capilla de la Facultad de Teología.

de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana. 686,9; a la una de la tarde. 685,4; a las siete de la tarde. 683,4.

**Temperatura ambiente.** Máxima. 11 grados a las 18 horas; mínima. 5 grados a las 17 horas.

**Dirección v velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana. SW— 9 kilómetros; a la una de la tarde. SW— 14 kilómetros; a las siete de la tarde. W— 11 kilómetros. Humedad. 74 por ciento.

brado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 295 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 95.

hijos y demás familia de don Pedro Alvarez Arnáiz, fallecido el pasado día 16 (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrado por el eterno descanso de su alma.

19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peraita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Lainez, 16.

**Dr. BUITRAGO**

Suspende su consulta de **CARDIOLOGIA** Reanudándola el día 1.º de Noviembre. Clínica San Juan de Dios Cinco tarde.

FARMACIAS DE GUARDIA. Reol, Plaza de José Antonio,

La perfección social tiene una gran medida en la tonación de sangre. Estudie hasta dónde llega tu propia perfección. Hazlo donante.

## INFORMACION OFICIAL

**HERMANDAD DE FUNCIONARIOS DE LA DELEGACION DE HACIENDA**

**SORTEO.** — En la comida de hermandad que realizarán los funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta capital el día 15 de Octubre, se celebró el sorteo de un viaje a París para dos personas, resultando premiado el N.º 517.

**DEFUNCIONES.** — Pilar Elvira v Pérez, de León 90 años; Amalia Martíne v Rev. de Cobos de Cerrato (Palencia) 72 años; Orendia de Roba v Fuente, de Quintanilla Río Fresno 86 años; Eufemia Nieva v Alcubilla, de La Aguilera, 79 años; Damián María v García, de Cogollos, 55 años.

**MIGUEL PINTO**

Especialista en niños, suspende su consulta del 25 al 3 de Noviembre.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo

**Cupón pro-Ciegos N.º 295**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 56, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo cele-

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas.  
Espolón. 30

**SE NECESITA**

Matrimonio solo, para cuidar pequeña finca en Burgos. Dirigirse al Apartado Correos número 194 de BURGOS.

**GRATITUD.** — La esposa,

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Último día. Sensacional estreno, rabiosamente divertido, Las carreras de un banquero (3) Pierre Richard, Jane Birkin. ¡Una monumental carrera de carcajadas! (Mayores 18 y 14 acompañados). Mañana llega, en versión íntegra, «El caso Thomas Crown». Una superproducción gigante.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble sensacional: El precio del placer (3 R.) Alex Cord, Eritt Ekland. Un mundo de corrupción en el film más apasionante, audaz y valiente. Y El corsario (3). Robert Woods. Una monumental catárrata de aventuras, acción y emociones gigantes. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! del estreno, de aventuras y «suspense», Testimonio mortal (3). Color. Con George Peppard y... ¡Mucha acción! (Mayores 18). Mañana, con Liza Minelli, Burt Reynolds y Gene Hackman, dirigidos por Stanley Donen, el fenomenal estreno «Los aventureros del Lucky Lady».

**GOYA.** — ¡Atención! Último día del gran estreno. A las 5,30 7,45 y 10,30 la maravillosa película Lipstick (Lápiz de labios) S e No todo quiere expresar una invitación al beso Ella creía que era del sexo débil hasta el día en que fue violada Ella hizo lo que antes ninguna otra mujer se atrevió a hacer. (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa más grandioso. Silvia Pinal y Maurio Garcés en 24 horas de placer (3R.) Todas las mujeres tienen un punto débil... Lo importante es encontrárselo Y Frenesí (3R.) Un film electrizante y obra maestra del «suspense», de Alfred Hitchcock. (Únicamente mayores 18 años)

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Estreno de gran impacto. El film español de mayor costo de su historia. Más de 100 primeras estrellas y diez mil extras El hombre que supo amar (3). La gran aventura de la verdad y la mayor aventura jamás contada. (May. 18 y de 14) Por su largo metraje, se ruega puntualidad.

**CONSUADO.** — Últimos días. de un gran programa doble. Continúa desde las 5 de la tarde, con El hombre que desafió a la organización (3). Una banda internacional complicada en el contrabando de heroína. Y Un viudo a la italiana (3). Le recomendamos esta película, luego usted volverá a verla sin recomendación (May. 18).

**TIVOLI (Sala especial).** — 4,45, 7,45 y 10,30. ¡Gran acontecimiento! Estreno del famoso film de Visconti —de relieve universal— La caída de los dioses (4) Color Con la impecable interpretación de Dick Bogarde Ingrid Thulin, Helmut Berger etc. (V O. italiana subtitulada y Rig. mayores 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,30 7,45 y 10,30. ¡Estreno-primicia! Una novela de Miguel Delibes llevada a la pantalla bajo la dirección del burgalés Giménez Rico: Retrato de familia (s. c.) Color Antonio Ferrandis. Amparo Soler Leal, Mónica Randal, etc. ¿Un film contra la burguesía? (Aut. sólo para May. 18 años).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy, sesión tarde, Gran Baile «Día de moda» y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado ¡Gran fiesta flamenca! con Pepe Soto, Adelfa Soto y la actuación especial de La Niña de la Puebla. Los grandes triunfadores este verano en el Teatro Monumental, de Madrid.

## La Compra de pisos

Comprar piso es una inversión importante. Hay que buscarlo con paciencia y elegir sin prisa. Mientras usted encuentra el piso su dinero espera perdiendo el tiempo. Mal negocio. Dinero que pierde el tiempo... no gana dinero.

¿Por qué tener muerto el capital? Usted puede guardarlo «vivo» rentando tranquilamente hasta el 8% en una Cuenta a Plazo del Hispano.

¿A qué plazo? Al que le convenga: Puede colocar, a tres o seis meses, la cantidad que necesita invertir pronto, cobrando el 4,5 o el 5,5%. El resto puede dejarlo en espera, a uno, dos o tres años, cobrando el 6%, el 7%

o el 8% de interés, respectivamente.

En tres años, por ejemplo, un millón al 8% se convierte en 1.259.700 pesetas. Y su dinero no queda necesariamente bloqueado. Si le hace falta, usted puede acordar con el Hispano el disponer de fondos con un interés diferencial del 1%.

Sobre otras fórmulas para administrar bien su patrimonio, le informaremos en persona. Y también sobre créditos para colaborar en sus inversiones.

Mientras tanto, en las Cuentas a Plazo del Hispano, el dinero en espera gana dinero.

Tranquilamente.

**BANCO HISPANO AMERICANO**

Cuenta a Plazo del Hispano. Dinero en espera que gana dinero.

## EMPRESA CONSTRUCTORA

**NECESITA**

PARA EL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Y ADMINISTRACION:  
**PROFESOR MERCANTIL**  
(con experiencia en puesto similar)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO COMPETENTE**  
Sueldo interesante  
Grato ambiente de trabajo  
Interesados, escribir detallando historial a:  
**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Calle Concepción, 14, 5.º  
**BURGOS**

(R. O. C. 204)



Regalamos un FIESTA GHIA  
pregunte a su  
Concesionario  
Ford

El coche de la fotografía es el Fiesta L, cuyo precio es 177.200 ptas. F.F.

# FORD FIESTA

## ¡NACIDO FUERTE!

### Seguro y fiable por tradición familiar.

En sus 3,56 metros; el Fiesta, tiene la seguridad de los grandes coches de Ford, al lado de una gran economía en cuanto a gastos de mantenimiento y consumo de gasolina. (6,8 litros a los 100 Kms. en el motor de 957 cc de baja compresión).

Son sus puntos fuertes; seguridad, fiabilidad y bajo costo de mantenimiento.

**6.8**  
LITROS A LOS  
100 kms

**Seguridad probada.**  
El Fiesta es seguro. Tracción delantera, neumáticos radiales con cintura de acero, dirección de cremallera, la vía más ancha de los de su clase, volante y cerraduras de seguridad, deflector aerodinámico delantero y brioso motor de 957 cc. Se sentirá seguro al conducirlo.

Y más cómodo.  
Porque tiene el espacio y la visibilidad de un coche grande.

#### Fiabilidad comprobada.

Soluciones clásicas y bien probadas... y lo último en tecnología. Circuitos eléctricos, simplificados en un 40%, robusto motor derivado del famoso Escort y calculado para aguantar altas velocidades continuamente. Numerosos sistemas de autoajuste y lubricación, "de por vida", hacen que casi se cuide solo.



#### Bajo costo de mantenimiento.

El Fiesta es fácil y barato de mantener. Sus gastos de mantenimiento se reducen en un 30% con respecto a coches parecidos.

Y en España, todos los concesionarios Ford han sido entrenados especialmente para dar al Fiesta un servicio rápido y eficaz.



El primer servicio —a los 2.500 kilómetros— es totalmente gratuito. Después, el Fiesta sólo necesita ser revisado cada 10.000 kilómetros. Su garantía; seis meses sin limitación de kilometraje.

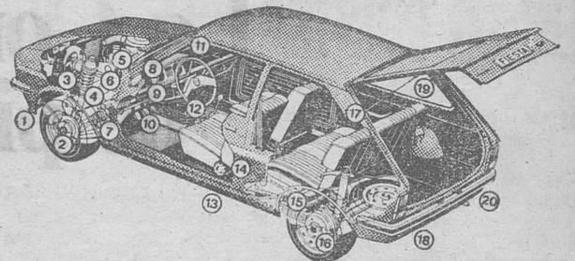
Vea los 4 Fiestas (incluyendo el deportivo S y el lujoso Ghia). Con sus tres motores y sus múltiples opciones especiales como el techo solar practicable.

Visíte hoy a su Concesionario Ford.

#### Estos son los puntos fuertes que hacen al Fiesta seguro y fiable.

- ① Deflector aerodinámico delantero.
- ② Doble circuito de frenos en diagonal: discos delanteros.
- ③ Suspensión tipo Mac Pherson.
- ④ Transmisión lubricada "de por vida".
- ⑤ Brioso motor de 957 cc. Carburador Ford de "ralenti sónico" para mayor economía.
- ⑥ Tracción delantera.
- ⑦ Sistema completo de ventilación.
- ⑧ Sistema eléctrico con un 40% menos de conexiones.
- ⑨ Cuadro de instrumentos con circuito impreso y cableado de una sola pieza.
- ⑩ Dirección de cremallera.
- ⑪ Embrague y frenos autoajustables.
- ⑫ Limpiaparabrisas de dos velocidades con lavaparabrisas.

- ⑬ Volante y columna de dirección de seguridad.
- ⑭ El racional diseño de la carrocería facilita las reparaciones de chapa.
- ⑮ Rígido habitáculo de los pasajeros para mayor protección y seguridad.
- ⑯ Los rodamientos de las ruedas no necesitan mantenimiento.
- ⑰ Neumáticos radiales con cintura de acero.



- ⑱ Chapa de acero de gran calidad, para cumplir las exigencias de dureza Ford.
- ⑲ La vía más ancha de los automóviles de su categoría: 1,33 m.
- ⑳ Tercera puerta con dos amortiguadores de gas incorporados para más facilidad de apertura.

Desde 164.100 pts. F.F.

#### Un coche a su gusto.

Trece colores de carrocería, cinco tipos y cuatro colores distintos de tapicería y una extensa gama de opciones para personalizar su Ford Fiesta.

## FORD FIESTA



# Veintiún millones van invertidos en la reparación de la Catedral

La Banca de Burgos ofrece una primera entrega de 500.000 pesetas

Ayer celebró sesión el pleno de la Junta Pro-Catedral

Celebró ayer su sesión ordinaria el Pleno de la Junta Pro-Catedral. En la sala capitular se dieron cita, a las doce del mediodía, el Excmo. Sr. arzobispo y los Excmos. Sres. gobernador civil, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación; junto a ellos los Ilmos. señores delegados de Educación y Ciencia, de la Vivienda y de Información y Turismo; asistió también el Sr. Orcajo, de parte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, las representantes de las Amas de Casa y los señores Rebollo y Mínguez, de parte del Cabildo Metropolitano, los restantes miembros de la Junta enviaron a tiempo la justificación de su ausencia.

Rezada por los asistentes una plegaria a invitación del señor arzobispo, tomó la palabra el señor Rebollo, quien glosó para los asistentes un informe en los siguientes puntos:

Primero. — Desde el 13 de Julio en que comenzó a funcionar la suscripción popular han aparecido en la Prensa 14 relaciones de todas aquellas personas y entidades que han respondido al llamamiento en favor de la Catedral; tales relaciones arrojan un saldo de más de cinco millones de pesetas, que unidos a los otros cinco millones aportados por las Cajas de Ahorro del Círculo y Municipal, suponen una cifra muy aproximada a los once millones, con los que Burgo ha contribuido para las obras urgentes de este gran dios monumento del Arte Universal; si añadimos a estas cifras, prosiguió el señor Rebollo— los otros, aproximadamente, diez millones que ha aportado la Comisaría Nacional del Patrimonio Artístico, resulta que son ya cerca de 21.000.000 de pesetas las que se han invertido en reparar las cubiertas de la Catedral. A ruegos de los asistentes se detalló por el señor Rebollo las cantidades invertidas en cada una de las cubiertas correspondientes a las respectivas capillas.

Segundo. — Es preciso que siga la suscripción y donativos de los burgaleses, y para ello se han cursado visitas especiales a las empresas, que —dicho sea con satisfacción— han acogido la

idea con entusiasmo y a pesar de sus dificultades han prometido colaborar generosamente. Así lo ha hecho de un modo particular la Banca de Burgos, ofreciendo —como primera entrega— la cifra aproximada de 500.000 pesetas. También se han enviado cartas particulares a los distintos profesionales, y las impresiones, son hasta el presente, muy favorables.

Tercero. — Finalmente, y después de hacer una alusión al interés especialísimo del Burgo, C. de Fútbol, que se propone dedicar un partido a beneficio de la Catedral el señor Rebollo aclaró que la contribución fuerte para las obras que nos ocupan ha de venir del Estado a través de sus distintos organismos. Nosotros sólo no podemos y nos asiste toda la razón para pedir y aún exigir la ayuda de todo el pueblo español, pues la Catedral —decimos— es monumento —y quizás el primero— nacional.

Al llegar a este punto se constató la realidad de que ahora podemos exigir; hemos hecho cuanto se nos cominó en un principio; ahora es el momento de interesar vivamente a los organismos nacionales en la seguridad de que no consentirán sufra grave menoscabo, un monumento que en la actualidad es orgullo de España, pero que, gravemente deteriorado, podría llegar a ser nuestra vergüenza

Se sucedieron después las distintas sugerencias; que si habían sido removidos los reflectores que iluminan la Catedral fueran reintegrados a su lugar; que se atendiera ya ahora a la seguridad y restauración de algunos pináculos que amenazan caer; que había de interesarse al Ministerio de la Vivienda y aún —contando con la anuencia de Bellas Artes— a la Dirección General de Arquitectura. Y desde este momento, se entabló un verdadero pugilato para realizar estas gestiones, tanto el señor arzobispo, como el señor gobernador y el delegado de Educación y Ciencia ofrecieron su intervención, y de inmediato.

Cuarto. — El señor delegado de Educación y Ciencia leyó un informe técnico de las obras realizadas hasta el

presente bajo la dirección de don Marcos Rico. Los asistentes pudieron observar con satisfacción que las obras realizadas ofrecen las máximas garantías y que en caso de dificultad —como ya saben nuestros lectores— las obras de la Catedral están supervisadas por el subcomisario delegado del Patrimonio Artístico de Bellas Artes, arquitecto señor Chueca y además, el señor delegado de la Vivienda ofreció hacer gratis —si fuera preciso— el oportuno control de calidad.

Finalmente el señor gobernador en nombre de los asistentes manifestó su gratitud a la Comisión Permanente por todas las gestiones realizadas y todos animaron a proseguir los esfuerzos en esta gran tarea de restaurar y mantener en todo su impresionante belleza nuestra Catedral.

Residencia Sanitaria

## HOMENAJE AL DOCTOR BEATO GONZALEZ

Con motivo de la jubilación del Dr. D. Vicente Beato González, jefe del Servicio de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», se celebrará el próximo viernes a las 18,30 horas en el salón de actos de dicha Residencia Sanitaria, una sesión clínica extraordinaria, con la intervención de los siguientes facultativos:

«Anestesia en Ginecología», por el Dr. Aguado de los Mozos.

«Ecocardiografía fetal», por el Dr. Arias Martínez-Mata.

«Sistemática de control postmolar. A propósito de un caso», por el Dr. Escudero Estevez.

«Analgésia caudal y extradural en obstetricia. Estudio com-

parativo», por el Dr. García Cabañas.

«Diagnóstico ultrasónico en el primer trimestre del embarazo», por los Dres. García Lozano y Ortíz García.

«Ventajas del enclavado condilofalco de Kunscher», por el Dr. E. Llorente Lezcano.

«Artrodesis por cosalgia», por el Dr. Mateos López.

«Investigación en la ictericia neonatal», por el Dr. Sánchez Martín.

«Carcinoma broncopulmonar en la mujer en nuestro medio hospitalario», por el Dr. Viejo Bañuelos.

«Estadillo renal», por el Dr. Urgel Albalad.

Cerrará la sesión el Dr. D. Vicente Beato González.

Asimismo, a las 21,30 horas, tendrá lugar en el Hotel Condestable, una cena homenaje, pudiendo retirar las tarjetas de asistencia en el propio Hotel, hasta las diez de la noche del jueves día 21.

A dichos actos quedan invitados todos los facultativos de la ciudad y provincia.

Mañana, conferencia del doctor Hernández Oter, sobre

## «El Mediastino»

Mañana, jueves, día 21, a la una de la tarde, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe» disertará el doctor Hernández Oter, del Hospital General de León, el cual desarrollará el tema «El Mediastino».

Este acto corresponde a las actividades científicas del I Curso de Semiología Radiológica del Tórax que organizan el Servicio de Radiodiagnóstico que dirige el doctor Soto Pardo, y el SEREM y los Hospitales Clínicos de Valladolid; General de León y Central de la Cruz Roja de Madrid.

Al igual que en anteriores sesiones se espera la asistencia al acto de profesionales y estudiosos de la Medicina de la capital y provincia.

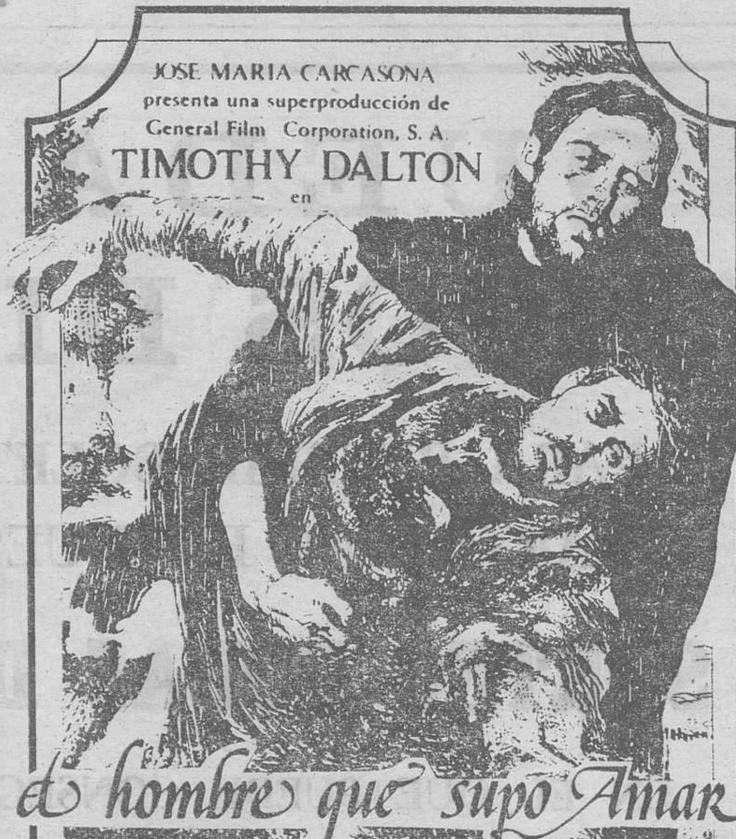
## SE OFRECE

CONTABLE  
JORNADA TARDE

Informes, esta Administración

## ¡HOY! ♦ GRAN TEATRO ♦ ¡HOY!

EL ESTRENO IMPACTO DE LA TEMPORADA  
Y UNA EXTRAORDINARIA EXCLUSIVA



JOSE MARIA CARCASONA  
presenta una superproducción de  
General Film Corporation, S. A.

TIMOTHY DALTON

en

el hombre que supo Amar

ANTONIO FERRANDIS JONATHAN BURN  
JOSE MARIA PRADA QUETA CLAVER

con ANTONIO CASAS

Actuación especial de  
ALBERTO DE MENDOZA  
en JUAN DE AVILA

Y ANGELA MOLINA

en JAZMIN  
Escenariador

Director MIGUEL PICAZO

Distribución en España INDISA (Instituto Distribución S. A.)

EL FILM ESPAÑOL  
DE MAYOR COSTO  
DE SU HISTORIA.

MAS DE OCHENTA MILLO-  
NES EN SU PRODUCCION Y  
MAS DE 100 GRANDES  
ESTRELLAS  
Y DIEZ MIL EXTRAS.

## «EL HOMBRE QUE SUPO AMAR»

LA GRAN AVENTURA DE LA  
VERDAD.

LA MAYOR AVENTURA  
JAMAS CONTADA.

Chulos, prostitutas, nobles, clérigos, tullidos y moriscos en la Granada del siglo XVI y un hombre... «EL HOMBRE QUE SUPO AMAR».

UNA PELICULA PARA VERLA MAS DE UNA VEZ. UN ESPECTACULO QUE HACE PENSAR.  
(MAYORES 18 AÑOS Y MAYORES 14 ACOMPAÑADOS)

A LAS 5, 7,45 Y 10,30 — POR SU LARGO METRAJE SE RUEGA PUNTUALIDAD.

Esta película por ser una exclusiva de «GRAN TEATRO», no se proyectará en ningún otro local de esta ciudad durante la presente temporada.

## EL GRUPO ALAS Y LA PUBLICIDAD POLITICA

Siempre que aparece un fenómeno nuevo, es difícil encontrar profesionales preparados para interpretarlo y aportar soluciones prácticas. Sin embargo, en el caso de la publicidad política, el Grupo de Empresas Publicitarias ALAS aparece como pionero sobre un tema de la máxima actualidad: EL LANZAMIENTO DE FIGURAS Y ASOCIACIONES POLITICAS:

«Sería un grave error por parte de las figuras políticas creer que no son precisos especialistas para comunicarse con los electores en sus campañas políticas»

Esta afirmación de Ramón Massó, Director de ALAS en BARCELONA, viene a ser como el eje de su concepción del «Politing» porque el «politing» es la síntesis de todas las actividades que componen el proceso de actividad política, y sólo especialistas en planificación y comunicación pueden realizarlo con efectividad.

«Introducción al Politing», la obra de Ramón Massó y J. E. Nebot, editada por ALAS, ha recibido el premio «Markedit 1976». Un reconocimiento al bagaje teórico que nos permite abordar los problemas concretos con mayor rigor y fecundidad.

Si a esta preparación inicial unimos unos equipos profesionales con probada experiencia en la comunicación política y la extensa red de Oficinas de ALAS, que nos facilita un conocimiento directo y constante de las inquietudes, problemas y tendencias de las distintas regiones españolas, muy pocas empresas publicitarias encontraremos con mayor capacidad de servicio que ALAS en el apasionante terreno del «Politing»

# REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL

Se aprobaron los proyectos de presupuestos para 1977

También se reunió la UTT de Hostelería y Turismo

Bajo la presidencia de su titular y delegado provincial de la Organización Sindical don José Francisco de Celis Moreno ha celebrado sesión el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial.

El motivo de la reunión ha sido conocimiento, estudio e informe de los presupuestos de ingresos y gastos de la Organización Sindical de la provincia para el próximo ejercicio de 1977 y a lo largo de la misma el secretario de la Delegación provincial don Enrique Quirós García dio a conocer la memoria de los correspondientes anteproyectos los cuales han sido confeccionados por los servicios técnicos de Intervención y Administración con la directa participación de los Presidentes de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos.

El presupuesto general de gastos, entregado o consolidado de la Delegación provincial se base en tres amplias agrupaciones que corresponden a los diferentes Servicios de la Organización a los Sindicatos provinciales y a las Delegaciones comarcales.

A lo largo de la reunión se suscitaron diversas cuestiones relacionadas con presupuestos específicos de determinados Sindicatos y otras entidades análogas con intervención de varios consejeros y de la Presidencia así como del secretario del Consejo y de los titulares de Intervención y Administración delegadas quienes contestaron ampliamente las consultas formuladas.

En líneas generales el presupuesto general de la Organización Sindical de nuestra provincia es similar al del actual ejercicio, observándose sobriedad en todas sus consideraciones y mereciendo destacarse las amplias asignaciones de los Servicios Laborales Promoción Social Formación Profesional y Servicios de Españamiento y Desahogo.

## REUNION DE LA PERMANENTE DE LA UTT DE HOSTELERIA Y TURISMO

En la Delegación provincial de Sindicatos y bajo la presidencia de don Fausto Fernández Pérez se ha reunido la Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato provincial de Hostelería y Turismo.

En primer lugar se informó a los asistentes de la situación en que se encuentra el Convenio Colectivo Sindical provincial de Hostelería y Turismo y la repercusión que en algunas categorías profesionales ha ocasionado el nuevo salario mínimo interprofesional.

A continuación se dio a conocer la Orden de 7 de Septiembre de 1976 por la que se establecen normas para la aplicación y desarrollo de las prestaciones por desempleo en el Régimen Ge-

neral de la Seguridad Social.

Seguidamente y con intervención de la mayoría de los reunidos, se estudió con detalle el Real Decreto-Lev 18-1976 de 8 de Octubre sobre medidas económicas, manifestando los asistentes su disconformidad por la modificación del artículo 35 de la Lev de Relaciones Labo- rales.

Por último, como consecuencia del cese como presidente de la Unión, señor Oveja Medina, los miembros de esta Comisión acordaron por unanimidad la celebración de un homenaje en fecha próxima, como agradecimiento a los servicios prestados durante los últimos años a la Unión de Trabajadores y Técnicos de este Sindicato.

## MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

CONCURSO PUBLICO 9/76

Para la adquisición de MOBILIARIO, con destino a la Residencia Sanitaria "Santiago Apóstol" de Miranda de Ebro (Burgos), de conformidad con el Pliego de Condiciones Generales y Especiales y demás circunstancias que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincias, sita en calle Vitoria, 17, de Burgos y en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Santiago Apóstol" calle San Francisco, 19, de MIRANDA DE EBRO (Burgos).

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 20 de Noviembre de 1976, para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Los pliegos de condiciones serán facilitados en mano en esta Oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

Burgos, 6 de Octubre de 1976. — EL DIRECTOR PROVINCIAL.

La estación depuradora de aguas residuales se adjudicará en los primeros meses del próximo año

El director de la Confederación Hidrográfica del Duero ha comunicado al alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila, que en los primeros meses del próximo año, serán adjudicadas las obras para la instalación de la Estación General Depuradora de Aguas Residuales, que será instalada aguas abajo de la ciudad.

El montaje de esta Estación Depuradora es uno de los proyectos más urgentes del Ayuntamiento, cuya ejecución supondrá un extraordinario beneficio para la ciudad y los pueblos ribereños del Arlanzón.

# La BOLSA

CADA VEZ MAS OFERTA

Madrid (De nuestra Redacción). — Ningún sector de la Bolsa consigue mejorar oposiciones, siendo el índice de Bancos Industriales y 1,01 el de comerciales. Los demás sólo dejaron décimas. Por consiguiente, ha sido un comienzo semanal malo de solemnidad, en el que se ha visto más papel en forma de paquetes, principalmente en eléctricas, mientras continúa acumulándose oferta en todas clases de acciones bancarias donde pasan las fechas y no hay posibilidad de colocar papel. En esta jornada son quince, entre los que se encuentran todos los grandes, los que señalan posición papel de ocho a quince enteros por debajo de las posiciones anteriores sin cotizar. Sólo aparecen y con pequeños recortes, el Exterior, Valencia y Zaragoza; es más fuerte la pérdida del Valladolid (21). El índice general vuelve a renovar la mínima del año, a 75,34 (-0,15). Al cierre en la misma línea vendedora.

Aparte del Valladolid, destacan en baja Dragados (10), Papaleras Reunidas (7). Es de remarcar igualmente los muchos valores que dejan de contratar por estar distante la demanda. Empezaron los cupones de la ampliación de Fems a 90 pesetas (teórico 110), sin hacerse las acciones desdobladas. Los derechos del Banco Galicia pierden tres pesetas. Los cupones de Inmobiliaria Metropolitana abrieron a 24 pesetas. Resultan las acciones a 118 %.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

COTIZACIONES

ACCIONES. — Bancos:

Santander, 485; Exterior de España, 505; Central, 606; Español de Crédito, 395; Hispano Americano, 340; Ibérico 391; Popular, 310; Fomento, 426; Bilbao, 526; Vizcaya, 414.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 105; FECSA, de 1.000, 110,50; FENOSA, 102,50; Hidroeléctrica Española, 133,50; Iberduero, ordinarias, 134; Sevillana de Electricidad, 122; Unión Eléctrica Madrileña, 109,50; Hidroeléctrica Cataluña, 98.

VARIAS. — Aguila, 156; Azucarera Española, 144; Ebro, 540; Dragados y Construcciones, 580; Inmobiliaria Metropolitana, 142 Urbis, 189; Urbanizadora Metro, 395; General de Inversiones, 206; Ponferrada, 110; CAMP-SA, 367; Tabacalera, 226; Transmediterránea, 104; Explosivos, 248; Española de Petróleos, 427; Hornos de Vizcaya, 120; Citroën Hispania, 93; Metalúrgica Santa Ana, 77; Telefónica, 151; Metro Madrid, 85; Mobinter, 432; Galerías Preciados, 297; BANCERON, 79,27.

CUPONES. — Fenosa, 18; Banco Popular, 260.

Banco de Santander

Espolón, 12  
BOLSA — BANCA — CAMBIO

Aviso a los telespectadores que reciben el programa de TV, a través del reemisor del Embalse del Ebro

Según se nos informa por el ingeniero jefe de la zona tercera de Radiodifusión y TV., el reemisor de TVE del embalse del Ebro (San Miguel de Aguayo, Santander) experimentará fuertes cortes de emisión por las tardes, durante las próximas semanas debido a los trabajos de nuevo tendido de líneas que realiza la empresa "Electra Pasieaga".

La Delegación provincial de Información y Turismo de Burgos ruega a los telespectadores servidos por dicho reemisor, disculpen estas anomalías en la seguridad de que redundarán en un mayor servicio.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# QUEDAN POCOS DIAS

PARA RETIRAR BOLETOS Y PARTICIPAR EN NUESTRO

## 5.º SORTEO BODAS DE ORO

EN EL QUE PUEDE CONSEGUIR UN MAGNIFICO AUTOMOVIL

- ◆ CITROEN GS
- ◆ RENAULT 12
- ◆ SEAT 131
- ◆ SIMCA 1.200

¡ENTREGAMOS BOLETOS SOLO HASTA EL DIA 23!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Medio siglo al servicio de los burgaleses

Hazte socio de Cruz Roja Haz un Mundo mejor Contribuye que el Mundo tome el camino que debe tomar

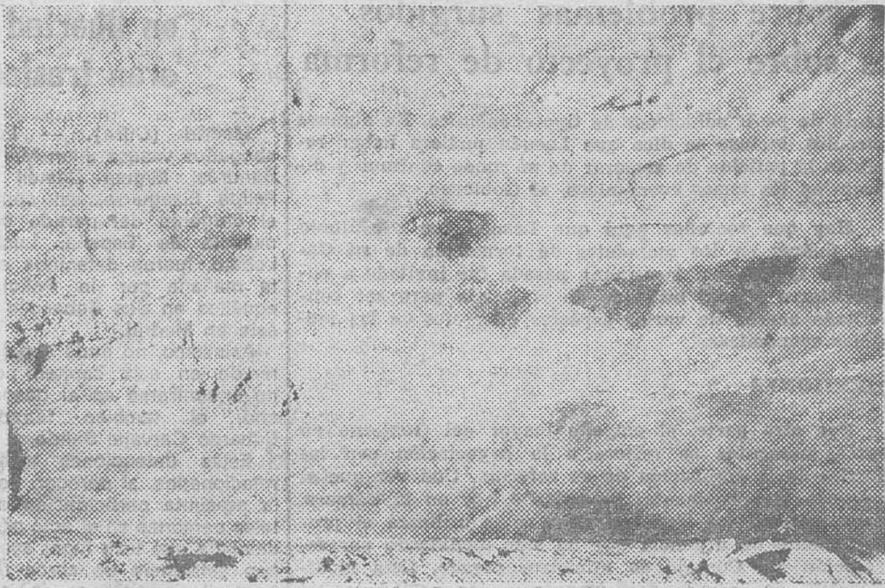
# OTRO IMPORTANTE HALLAZGO ARQUEOLOGICO EN OJO GUAREÑA

El hacer un balance exhaustivo de los trabajos realizados en el transcurso del año actual por el Grupo Espeleológico «Edelweiss» de la Excm. Diputación Provincial de Burgos, sería verdaderamente muy extenso para publicar en este informe. Por ello, nos limitaremos a los más importantes descubrimientos realizados, con la culminación del hallazgo que tuvo lugar durante los días 11, 12 y 13 de este mes. Se trata de un nuevo e importante Santuario del hombre primitivo en Ojo Guareña.

Es necesario recordar que el Grupo Espeleológico «Edelweiss» tiene como única y exclusiva misión los trabajos puramente espeleológicos, como son cartografía, morfología kárstica, recogida de fauna, etc. etc. sin abarcar en ningún momento trabajos de arqueología, antropología; siendo labores éstas para personas especializadas en ello. No obstante, en los trabajos espeleológicos surge a veces el hallazgo de yacimientos de índole arqueológico o antropológico, como también ha sucedido este año. Llegado este momento, el espeleólogo deberá dar noticia del descubrimiento con el mayor detalle posible, bien por medio de la Prensa o directamente a la entidad que vaya a realizar o encargar el estudio de dichos yacimientos. Aclarado este concepto pasaremos a describir los más importantes hallazgos arqueológicos e. i. los que el Grupo Edelweiss ha sido partícipe.

1). Abril de 1976. En trabajos de revisión topográfica que el Grupo viene realizando en los sectores más cercanos a la entrada Palomeras (Ojo Guareña), en una zona de galerías de dimensiones reducidas y de extrema dificultad para el hábitat o tránsito del hombre primitivo es hallado el esqueleto de un hombre con un cinturón, hebilla y fibula, perteneciente todo ello a la Edad del Hierro.

2). Durante los jornadas «1ª semana de protección a las cavidades» celebrada en Burgos del 1 al 8 de Diciembre de 1975, el Grupo Edelweiss toma contacto con uno de los conferenciantes, don Trinidad Torres, a quien por su gran interés por los temas paleontológicos se le informa de varios



Grupo de triángulos de la "sala de las pinturas" en Ojo Guareña.

yacimientos de osos de las cavernas existentes en la provincia. Días más tarde visitó con los espeleólogos el yacimiento de trinchera de Atapuerca y el de los osos en el interior de la cueva. Posteriormente consiguió el correspondiente permiso para realizar excavaciones y así, siempre con la colaboración de miembros del Edelweiss, se hallaron en Agosto de 1976 los restos del hombre prehistórico más antiguos de España. «El hombre de Atapuerca».

3). Siguiendo el plan de revisión total de la topografía de Ojo Guareña, se aprovechan los días 11 al 13 de Octubre para estos manesteres. Se trabaja en la Galerías Principal cerca de la Sala Cartón, santuario principal e importante núcleo del arte parietal, llamada por los espeleólogos Sala de las Pinturas. Es una zona que aparentemente se encontraba en su totalidad explorada y topografiada. Sin embargo, se descubrió un laminador de 0,25 metros, de altura, que forzado por los espeleólogos les conduce a una gran sala de 60 metros longitud por 25 de ancho y en su parte más alta 6 metros. En una revisión de la sala se descubre en el techo un gran panel (17 metros largo por 15 de ancho) completamente abigarrado de grabados realizados con técnica digital (con 1 ó varios dedos) y de similares características a los de la Galería de los Macarroni y de cuya autenticidad no cabe la menor duda, ya que en gran parte de ellos la huella del tiempo dejó su marca por hallarse recubiertos de una considerable costra estalagmítica.

Estos grabados sin parangón en ningún otro yacimiento, corroboran la autenticidad de los ya hallados en dicha Galería de los Macarroni, ya que aquellos se encuentran prácticamente como el hombre prehistórico los dejó al no existir proceso litogénico.

En esta primera observación y sin descartar la posibilidad de su existencia, no se aprecia ningún rasgo que semeje el trazado de animales u otra forma comprensible; posiblemente símbolos cuya terminología e interpretación escapa del espeleólogo por ser un arte, creemos, sin precedentes, como ocurre con los grabados de la Galería Macarronis. Dato a resaltar es que han sido realizados en cuclillas ó tumbados, dada la poca altura, que en su parte más alta es de 80 cm., y la menor 40. Es ya comprobado la dificultad topográfica que el hombre paleolítico elegía para lugar de sus expresiones pictóricas.

En el centro de la galería, en la pared izquierda y a 1,50 metros del suelo se aprecian unas pinturas monocromas en negro. Se trata de tres triángulos como los hallados en la Sala Cartón, dos de ellos recubiertos en su interior por la misma pintura y el otro solamente perfilado, apreciándose un trazo horizontal que penetra hasta el centro del triángulo. Estos dibujos son los únicos vestigios

de pintura existentes en esta sala. El significado de los triángulos se interpreta generalmente como símbolo sexual femenino o de animales. Al fondo de la sala y muy cerca de las pinturas se aprecia un gran relleno de arcilla impidiendo la continuación de la galería. A pesar de que dicho amontonamiento es formación natural, se ven indicios de que ha sido manipulado por el hombre, ya que en su cúspide (muy cercano al techo: a unos 50 cm.) existen varios pozos excavados con utensilio, palos seguramente por su huella. Las dimensiones oscilan entre 20 y 40 cm., de diámetro y 10 cm., de profundidad. En toda esta superficie están incisas gran cantidad de huellas de dedos humanos, como si de alguna

forma se hubiera querido «amasar» este montículo. No tiene para nosotros ninguna explicación que al fondo de la galería y con techo bajo y viéndose claramente su no progresión, se hayan dedicado con tanto entusiasmo a ese trabajo, pues si de recoger agua se tratara lo hubieran hecho en otras zonas de la sala donde las filtraciones son mayores. Y esto es a grandes rasgos lo que a vista del espeleólogo supone esta nueva sala en su valor arqueológico. Ahora son los científicos los que tienen que determinar su estudio. De todo ello ha sido informado al Servicio Provincial de Arqueología.

Grupo «Edelweiss» de la Excm. Diputación Provincial de Burgos

## VACANTES DE MEDICOS

En el "Boletín Oficial del Estado" se publica, el pasado lunes, una resolución de la Delegación nacional del Instituto Nacional de Previsión por la que se convoca concurso para provisión de diversas plazas de médicos internos y médicos residentes en distintas Instituciones sanitarias de la Seguridad Social.

Entre las indicadas vacantes figuran las siguientes en la Residencia Sanitaria de Burgos:

- Médicos internos, diez.
- Médicos residentes: anélgico-clínico, dos; hematología-hemoterapia, una; Medicina interna y especialidades médicas, cinco; radiología, una; Pediatría, cuatro; Anestesiología, cuatro; Cirugía general, tres; traumatología, dos; oftalmología, dos; Otorrinolaringología, dos; Tocoginecología, cuatro.

Lea Vd siempre  
**DIARIO DE BURGOS**

## CRONICA DE TELEVISION

SE CREA EL CONSEJO GENERAL DE RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Madrid (De nuestra Redacción). — El Boletín Oficial del Estado del lunes, 18, publicó un Real Decreto por el que se reorganiza la Dirección general de Radiodifusión y Televisión y se crea el Consejo General de Radiotelevisión Española.

Dicho Consejo asesorará, orientará y dictaminará la programación total que se difunda por Radio y Televisión dependiente del Ministerio de Información y Turismo y actúe como órgano de colaboración y apoyo de la Dirección general en aquellas materias que afecten a la futura estructura y configuración jurídica de Radiotelevisión Española, en cuyo servicio están integradas las emisoras de Radio Nacional de España y Televisión Española.

Según el Real Decreto, ambas se regirán por las disposiciones de la ley de régimen jurídico de las entidades estatales autónomas.

En cuanto a la reorganización que se llevará a cabo, señala dicho decreto que la Dirección General de Radiodifusión y Televisión tendrá a su cargo la ordenación, fomento y vigilancia de cuantas actividades impliquen difusión, distribución recepción y reproducción de programas sonoros o de sonido e imagen, destinados-media o inmediatamente al público, sea cual fuere el procedimiento de transmisión.

La Dirección general estará integrada por las Subdirecciones generales de Radiodifusión y Televisión, de servicios y de gestión económico-administrativa. Como organismo autónomo dependiente de ella los noticiarios y documentales cinematográficos (No-Do), como servicio público centralizado, Radiotelevisión Española, como órgano colegiado, la Junta de publicidad de Radiotelevisión Española, Orquesta de Radio y Televisión y las emisoras del Estado cuya explotación es concedida a terceros para la gestión del servicio público de radiodifusión, y las emisoras nacionales de Radio Peninsular.

Desde ahora Radiotelevisión Española estará regida por el Consejo rector y el director general de Radiodifusión y Televisión. El Consejo rector está presidido, a su vez, por el ministro de Información y Turismo.

### LONGSTREET: «UN MUNDO DE PERFECTA COMPLICIDAD»

Se emite hoy el segundo episodio de la serie «Longstreet» que protagoniza James Franciscus.

La serie rompe un poco los moldes de las clásicas series de policías o detectives. Lo original de la serie radica en que el protagonista, como hemos visto la semana pasada, es ciego. Un perro guía será su lazari- llo. Longstreet podrá, con su ayuda, seguir siendo un eficaz agente de seguros.

No fue fácil para el actor lograr esa perfección de la que hace gala en el telefilme, como ciego. James Franciscus quería hacer un trabajo serio, sin trampas ni cartón donde no existiera el truco, y que fuera el espaldarazo definitivo para su carrera de actor. Los resultados pudieron haber sido trágicos: cuando la serie estaba en los últimos episodios, el director Joseph Sargent pudo advertir que los ojos del protagonista enrojecían demasiado, inmediatamente ordenó que Franciscus ingresara en una clínica oftalmológica. Estaba a punto de quedarse ciego realmente.

El episodio de hoy se titula «Un mundo de perfecta complicidad». En él nos cuentan como Mike Longstreet y su secretaria, Nikky, se hacen pasar por un matrimonio multimillonario para poder descubrir a los autores de una serie de robos de joyas.

### GUERRA EN EL DESIERTO

«Treinta años de Historia» recoge hoy la ofensiva italiana contra Libia con objeto de hacer que los ingleses abandonen Egipto. Sin embargo, aunque los británicos se repliegan, contratacan y hacen retroceder a las tropas de Mussolini ochocientos kilómetros, que habrían de ser recuperados en doce días por el «África Korps» ejército alemán a cuyo mando estaba Rommel.

Un nuevo conflicto está a punto de estallar: Ale- jandria se encuentra al alcance de las tropas alemanas.

Algunos historiadores aseguran que el resultado de la segunda guerra mundial se decidió en el desierto. Esto parece un poco exagerado, pero de lo que no hay ninguna duda es que allí se vio la gran utilidad de los carros de combate y la importancia decisiva de la aviación.

### RAICES: «AGOSTO EN SITGES»

Con unas palabras de Jofre Vila se abre el programa que esta noche presenta «Raíces» y que está dedicado a Sitges en pleno Agosto, durante la fiesta mayor.

Diversas collas de gigantes, cabezudos, pastores y cuadros plásticos de la moixiganga desfilan, dialogan y actúan durante toda la mañana. Los varones, de todas las edades, ejecutan unas danzas que se pierden en la memoria de los tiempos, y que se han transmitido de generación en generación.

BERTA FERNANDEZ



**HOY, INAUGURACION de la EXPOSICION de ARTESANIA**

TALLADO Y GRABADO SOBRE CRISTAL DE

**OLEGARIO ARCE y HERMANOS VALDIVIELSO**

HORAS DE VISITA:

Mañana: 12 a 2  
Tarde: 6 a 9

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Aula Espolón

Desde 18 años - TITULO ELEMENTAL - 415.240 año pesetas

### EXAMENES EN BURGOS

Oposiciones LIBRES para AUXILIARES DE 2.ª DEL INSTITUTO N. PREVISION. — AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente. — Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, problemas de Aritmética y Programa de 27 Temas) que puede Vd. preparar en su domicilio con nuestros Textos. — ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año. — Próximos exámenes: Enero, Abril, Julio y Octubre de 1977. — Instancias hasta el 10 de Noviembre (para examinarse en Enero). — Pidanos URGENTE (indicando su título y acompañando 20 Ptas. en sellos de Correos) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES. — Dirijase a: JURISPERICIA. Jardines, 3. MADRID-14.

# El Congreso del PSOE

- Sorpresa y especulaciones sobre problemas surgidos
- Negociación con las Cortes sobre el proyecto de reforma

Madrid (De nuestra Redacción). — El Congreso del PSOE puede poner en la picota al Gobierno Suárez. La decisión de éste de considerar inaceptable la fórmula hasta ahora propuesta por los socialistas de Felipe González, ha dado —y puede dar todavía más— paso a toda clase de especulaciones respecto a la decisión democrática del Gobierno. Tras intensas negociaciones realizadas durante las últimas horas, el Gobierno a través de Martín Villa —que en este tema estaba decidido a hacerse el fuerte— ha rechazado la actual solicitud para celebrar el Congreso del PSOE el próximo 4 de Noviembre. De tal forma que no ha pronunciado un no rotundo, sino que deja paso a la posibilidad de una celebración posterior. Como decimos, el tema ha levantado toda clase de suspicacias. Incluso observadores peor intencionados han querido ver aquí un problema por parte del Gobierno ante la presencia de personajes de indiscutible peso en toda Europa, que visitarían España precisamente para asistir al Congreso.

Un ejemplo podría ser la petición que el Gobierno habría hecho, indirectamente, al líder de la Cámara de los Comunes británica, mister Foot, para que no ratificase, con su presencia en España, el peso específico de los socialistas españoles. Otra de las razones de las dificultades —que han estado a punto de convertirse en prohibición absoluta— para la celebración de este Congreso, se justifica con la intención de coaccionar a los socialistas para su legalización, tal como ya lo hiciera el sector histórico del PSOE. Y por encima de todo, está la sorpresa que ha causado en los círculos políticos esta suspensión, cuando otros grupos, todavía ilegales, han celebrado con toda libertad sus asambleas y reuniones. En cualquier caso la suspensión temporal, así como la prohibición de la presentación de los carteles anunciadores del Congreso que debía haberse celebrado esta tarde, es significativa de la creciente actitud de «dureza» de parte del Gobierno, especialmente en momentos en que un gran sector de la oposición está intentando reducir las dificultades para una negociación y acercamiento.

## CAMBIO DE FECHA

El tema clave de las dificultades oficiales se refieren, según fuentes competentes, a la fecha. Un replanteamiento en la solicitud del PSOE significaría la imposibilidad de que el Congreso tuviese lugar a partir del 4 de Noviembre. Este cambio de fecha no sólo dificultaría la venida de algunas de las personalidades extranjeras, sino que se evitaría además la coincidencia de las sesiones del PSOE con los momentos más candentes de la reforma política en las Cortes. Por su parte el PSOE ha ratificado su decisión de no aceptar la legalización «tal como aparece planteada por el Gobierno en estos momentos y su deseo de celebrar el Congreso en España». «Sólo en caso de absoluta negativa —dicen— lo celebraríamos fuera de nuestras fronteras».

## ASESORAMIENTO ECONOMICO

Por otra parte, el Gobierno aparece en estos momentos ocupado de manera particularísima en los dos temas que más pueden comprometer su actuación e incluso su futuro político. Por un lado el aspecto económico cuyo «arreglo» no ha satisfecho a un porcentaje elevado de la opinión pública y que puede provocar consecuencias catastróficas tras la convocatoria para una jornada de paro el próximo 12 de Noviembre. En la búsqueda de soluciones para la progresiva crisis económica que afecta al país, se ha dado gran importancia a la entrevista que ha celebrado recientemente el presidente Suárez con el economista dirigente de la Federación Social Demócrata, José Ramón Lasuén. Además del carácter político que pudiera tener esta visita de Lasuén —un hombre que, por otra parte, ha sido consultado con relativa frecuencia en Presidencia— se ha interpretado su presencia en Castellana 3 como un in-

tento de pedir soluciones de tipo económico. En algunos círculos, incluso se dice que Lasuén pudiera haber recibido la petición de asesorar de un modo continuo y directo en los temas económicos, al Gobierno.

Hay que recordar aquí que Lasuén fue consultado por Suárez en los momentos de formación de su Gabinete. Igualmente la semana pasada fue invitado a entrevistarse con el ministro de Hacienda para ser consultado acerca de varios aspectos concretos de las medidas económicas.

## GESTIONES

Por otra parte, el empeño mayor del Gobierno en estos momentos se refiere a la negociación con las Cortes de la aprobación de su reforma. Una vez que el proyecto gubernamental ha entrado hoy en la Cámara, falta conocer los términos en que se utilizará el procedimiento de urgencia que ha sido modificado por resolución del Consejo de ministros pasado. Esta modificación, de la que dará cuenta a los periodistas el presidente de la Cámara, afecta, principalmente, al parecer, a los plazos de discusión y presentación de enmiendas. Pero al margen de la tramitación, el Gobierno ha comenzado sus gestiones a favor de su reforma, en algunos casos a través de algunos de sus miembros con sus correligionarios de grupos o asociaciones, a los que piden solidaridad con el proyecto. Al parecer el mismo presidente Suárez estaría comprometido en esta tarea de conseguir adeptos y su campo de actuación sería el más difícil: el de los procuradores directamente designados por Franco.

Amalia SANCHEZ SAMPEDRO

## COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

( C. A. M. P. S. A. )

### CONCURSO - SUBASTA

CONSTRUCCION Y MONTAJE DE LA LINEA DEL FERROCARRIL BILBAO-VALLADOLID

La documentación podrá examinarse en el domicilio Social de esta Compañía —Departamento de Obras y Construcciones (Planta 8.ª)— Capitán Haya número 41. MADRID-20.

Las proposiciones se presentarán en CAMPESA en el domicilio indicado, dentro del plazo de admisión, que expirará el día 1 de Diciembre a las 10 horas.

La apertura de pliegos tendrá lugar una hora después del cierre de presentación de proposiciones; es decir, a las once de la mañana del mismo día. Fianza provisional: 7.500.000 pesetas. Por cada tramo.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario del presente Concurso.

Madrid, 16 de Octubre de 1976. — EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, José María Dívar.

# DETENCION DE TRES ABOGADOS DONOSTIARRAS

Uno de ellos fue puesto en libertad en Burgos, cuando eran trasladados a Madrid

Madrid (Cifra). — Los abogados vascos Juan María Bandrés, Miguel Castell y Felipe Eizaguirre, así como el dirigente del partido comunista de España, Lucio Lobato, fueron detenidos esta mañana por la Policía, aquéllos en San Sebastián y éste en Madrid.

Asimismo, no pudo ser detenido en esta capital, por no encontrarse en el despacho, el también letrado Eduardo Carvajal Salido.

Estas detenciones están relacionadas, al parecer, con la presunta participación de tales personas en el acto proamnistia que tuvo lugar ayer, con asistencia de cerca de tres mil personas en el vestíbulo de la Facultad de Filosofía "B" de la Universidad Complutense.

Felipe Eizaguirre, que es miembro de la llamada "Comisión gestora pro-amnistia de Guipúzcoa" pronunció ayer en ese acto una conferencia sobre el tema de la amnistia junto con Miguel Castell.

Este último fue conducido a la Comisaría de Policía donostiarra desde la estación de ferrocarril a donde llegó esta mañana en el tren procedente de Madrid.

Por su parte, Juan María Bandrés fue detenido por policías que fueron a buscarle a su domicilio en San Sebastián. Y lo mismo ocurrió en Madrid con Lucio Lobato, recientemente amnistiado.

Con el fin de solicitar la libertad de los abogados citados, el decano del Colegio de Abogados de San Sebastián, Alberto Martínez Eloorriaga, se ha puesto en contacto con el gobernador civil de Guipúzcoa, quien le manifestó que desde la Dirección General de Seguridad en Madrid se había pedido el traslado de los detenidos a la capital de España.

## BANDRES, EN LIBERTAD

San Sebastián (Logos). — El abogado Juan María Bandrés, detenido esta mañana en su domicilio ha sido puesto en libertad al llegar a Burgos.

La orden ha partido de la Dirección General de Seguridad cuando a éste ya se le trasladaba a Madrid, ya que, al parecer, se creía que el abogado donostiarra había participado en la conferencia pronunciada en la Universidad Autónoma de Madrid, junto con los abogados Miguel Castells y Felipe Eizaguirre.

En cuanto a la detención de Castells y Eizaguirre, según las mismas fuentes, se debe a conceptos vertidos sobre amnistia, en la conferencia que pronunciaron ayer. Se sabe, además que el abogado Castells pasará al Tribunal de Orden Público.

## LLAMADOS A DECLARAR CINCO ABOGADOS LABORALISTAS

Madrid (Cifra). — Han prestado hoy declaración en el Juzgado número tres de Madrid los abogados laboristas Pilar Fernández García, Guillermo Vázquez, José Ignacio Montejo Uriol, Angeles Ortiz Berenguer y Elisa Maraval.

El motivo de haber sido ci-

tados, según fuentes laborales, es el testimonio remitido por el magistrado de trabajo señor López Fando en contra de estos abogados por los sucesos ocurridos el pasado día uno, en el que unos 60 abogados se reunieron para hablar sobre la jornada de luto programada para ese día por la muerte del estudiante Carlos González y el magistrado ordenó que se disolvieran.

Por otra parte, uno de estos abogados, José Ignacio Montejo Uriol, que ya ha sido dos veces agredido por desconocidos, ha recibido un anónimo firmado por el "Comando Francisco Franco de orden nuevo" en el que, tras insultarle a él y a su familia, le amenazan con darle muerte si no abandona España en el plazo de una semana.

## SANCIONES GUBERNATIVAS

Pamplona (Cifra). — Un sacerdote obrero, Miguel Angel Portillo, y un dirigente de Comisiones Obreras y militante de la O.R.T., José Miguel Ibarrola, han sido sancionados con 250.000 pesetas cada uno por el gobernador civil de Navarra.

El señor Ibarrola fue detenido el pasado día 12 y, tras pasar a disposición judicial, ingresó en la prisión provincial, de donde salió en libertad el pasado domingo.

La sanción contra este dirigente de Comisiones Obreras se debe a su participación en dos asambleas de Burlada (Navarra), la pasada semana, con motivo de la muerte del delincuente Francisco Alonso Castillejos, muerto por la Guardia Civil de Tráfico.

En estas dos asambleas, según el comunicado del Gobierno civil, se atentó contra la Monarquía y se propugó la huelga general política.

El sacerdote obrero Miguel Angel Portillo ha sido sancionado acusado de participar activamente en los piquetes que cerraron bares y otros establecimientos durante las fiestas de Vizcaya, con motivo también de la muerte de Francisco Alonso Castillejos.

## PRELICIA PARA DESPRESTIGIAR A LA POLICIA

Madrid (Cifra). — El magistrado juez de Orden Público número 1, ha decretado el procesamiento de dos personas, al parecer vinculadas a la ETA, por supuesto delito de propaganda ilegal.

Los encartados en el sumario son seis y se trata de personas acomodadas y residentes en Vitoria, quienes montaron y realizaron una película sobre imaginarios malos tratos de la Policía española a los detenidos.

Según se ha informado a Cifra, la película fue realizada en una clínica particular, cedida por el médico propietario a los realizadores de la producción, por ser amigos, sin saber del tema que iba a tratar la cinta, destinada a su proyección en Francia.

## HAGA RENTABLE SU TRANSPORTE



## FURGON J - 4 SAVA

(10 MODELOS)

- ECONOMICO  
El de menor consumo.  
(Con 100 pesetas recorre más de 100 kilómetros).
- FACIL MANEJO  
Aparca como un turismo.  
(3 metros radio de giro).
- COMODO  
Suspensión suave. motor silencioso, interior de lujo.
- UNICO CON TRACCION TRASERA

DISTRIBUIDOR:

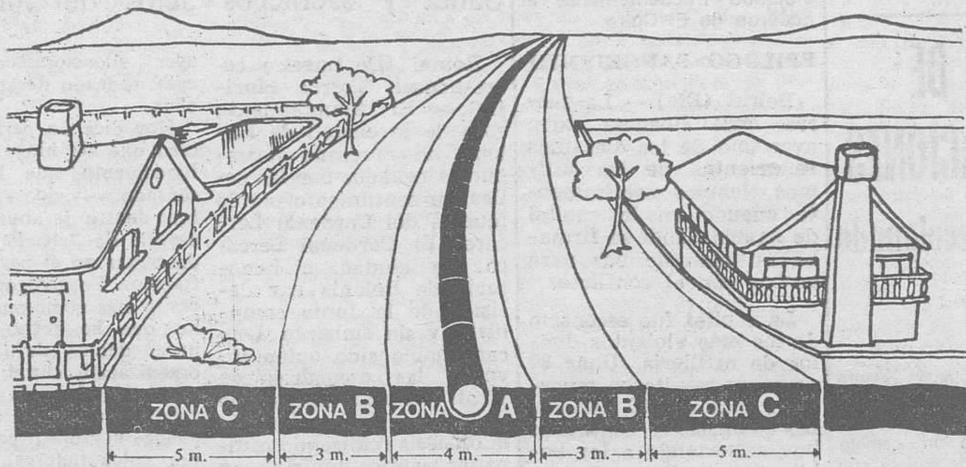
# AUTOMOBILA S.A.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 207358 Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 202852

# ENAGAS informa sobre los derechos afectados en Alava y Burgos por el paso del gasoducto BARCELONA-BILBAO-VALENCIA



**ZONA A**

No se permitirán en 4 m. trabajos de arada, cava u otros análogos, tampoco se permitirá plantar árboles o arbustos de tallo alto ni levantar edificaciones o construcciones de cualquier tipo, aunque tengan carácter temporal o provisional.



**ZONA B**

No se permitirá en 3 m. plantar árboles o arbustos de tallo alto ni levantar edificaciones o construcciones de cualquier tipo, aunque tengan carácter temporal o provisional.



**ZONA C**

No se permitirá en 5 m. levantar edificaciones o construcciones de cualquier tipo, aunque tengan carácter temporal o provisional.

**OFICINA DE INFORMACIÓN SOBRE SERVIDUMBRES:**

**EN BURGOS:**  
En las oficinas de los Distribuidores Oficiales.

**EN ALAVA:**  
En las oficinas de los Distribuidores Oficiales.

**EN MADRID:**  
ENAGAS, Pedro de Valdivia, 10 Madrid-6



**ENAGAS** EMPRESA NACIONAL DEL GAS

# Acuerdo sobre un plan de paz en el Líbano

(Viene de primera página)

**LOS GUERRILLEROS PALESTINOS SALEN PERDIENDO**

El Cairo (Efe-UPI). — La guerrilla palestina que,

parecer, ha perdido el 40 por ciento de sus efectivos en la guerra del Líbano, ha sufrido otra derrota con la conclusión del acuerdo de paz en Riad.

Se trata quizás de la mayor derrota sufrida por los

palestinos desde que fueron arrojados de Jordania en 1970 por las tropas del Rey Hussein.

Líbano era el único país árabe en el que podían actuar libremente contra Israel, violando frecuentemente el acuerdo de El Cairo.

## LOS PADRES PIDEN LIBERTAD DE ENSEÑANZA SIN DISCRIMINACIONES

### Borrador de un documento confeccionado por la Federación Católica de Padres de Familia

Madrid (Logos). — Más de seiscientas personas, padres de familia y directores de Colegios que representan a más de trescientos mil alumnos, se han reunido convocados por la Federación Católica de Padres de Familia y de alumnos de Madrid para aprobar los puntos de un borrador de documento que, en su día, pretende expresar de forma concreta las bases para orientar la política educativa del país.

El borrador —que de Marzo a Septiembre ha venido preparando la Federación, estará abierto a nuevas aportaciones hasta finales del presente mes—, se titula «Libertad de enseñanza para todos», y sus puntos de mayor interés son los siguientes:

—Escalarización total de la población española en los niveles obligatorios en base al derecho y deber de todo ser humano a educarse y a ser educado.

—Derecho de los padres a elegir el tipo de educación que deseen para sus hijos; cuando se habla de derechos se parte de unos presupuestos de justicia que posibilitem a todos, sin discriminación, el ejercicio de los mismos, haciéndolo posible mediante una igualdad de oportunidades y evitando que la desigualdad en sus diferentes niveles económicos, sociales, culturales, religiosos o políticos de los padres pueda llevar consigo que los hijos pierdan su derecho a recibir una enseñanza digna y de calidad igual para todos.

—Gratuidad en los niveles obligatorios, equiparando la enseñanza no estatal a la estatal, como reconocimiento del mismo servicio de interés general que presta a la sociedad. Conscientes de la imposibilidad de conseguir la gratuidad a corto plazo, pedimos al Estado que fije unas metas para su implantación gradual, atendiendo, en primer lugar, a las Escuelas que están situadas en zonas donde las condiciones socio-económicas de los padres lo exigen con más urgencia.

—Pluralismo escolar, que se traduce en la libertad de elecciones de Escuela.

—Proyecto educativo como garantía para alumnos, padres y profesores al elegir el Centro.

—Participación en la Escuela de todos los implicados en el proceso educativo según sus responsabilidades. Se reconoce la participación de la sociedad y del Estado, la primera a través de entidades representativas, y el segundo, ejerciendo un control de calidad para que se cumpla lo establecido a nivel general.

—Formación trascendente dentro del programa educativo de las Escuelas, reconociendo el derecho de todas las confesiones religiosas a colaborar en la formación de los alumnos cuyos padres soliciten el tipo de educación concreto que aquella ofrecen.

Y, finalmente, el reconocimiento de la función docente y educadora que exige compensaciones de todo tipo en grado suficiente para el desarrollo adecuado de la vida personal, profesional y familiar del profesor.

La asamblea, a la que asistieron elementos representativos de los distintos ámbitos de

Madrid y su provincia, resultó sumamente dinámico por el número de intervenciones, lo que hacía patente un cambio en la actitud de los padres que han tomado conciencia de que la educación es algo que les compete directamente. La mesa dejó claro que este documento no será la defensa de ningún grupo determinado, puesto que está planteado de cara a las necesidades generales de toda la población española sin discriminaciones de ningún tipo.

Otros movimientos de padres de alumnos de forma semejante están actuando también en otras provincias como Granada, Almería, Salamanca y La Coruña, entre otras. De Valladolid asistió a la reunión un representante como observador, que trasladará a los padres de aquella provincia las impresiones de lo que se hizo en la asamblea.

## EPILOGO SANGRIENTO

Beirut (Efe). — La guerra civil libanesa tuvo ayer uno de los días más sangrientos de los últimos tiempos precisamente cuando en la capital de Arabia Saudí se firmaba un plan de paz para acabar con el conflicto.

La capital fue escenario de los más violentos duelos de artillería. Unas 80 personas resultaron muertas y más de 200 heridas. Las emisoras continúan hoy exhortando a los habitantes de Beirut a que no salgan de sus casas.

## CALMA EN LOS FRENTEROS

Beirut (Efe - UPI). — Reinó hoy la calma en los frentes de combate del Líbano como consecuencia inmediata de los acuerdos de Riad si bien tanto derechistas como izquierdistas han expresado ciertas dudas de que el plan programado pueda llegar a tener efectividad.

Las emisoras derechistas señalan algunas escaramuzas en los sectores al Sur del Líbano entre sus fuerzas y los palestinos.

## REIVINDICACIONES DE FUNCIONARIOS AUXILIARES DE PRISIONES

Madrid (Cifra). — Que se dignifique la labor de los funcionarios auxiliares de Instituciones penitenciarias ante la imagen «represiva, carente de humanidad» que, en su opinión, tiene de ellos la Sociedad, es una de las peticiones formuladas recientemente por una comisión al ministro de Justicia.

La comisión de auxiliares de Prisiones, que fue recibida el pasado día 11 por

el señor Lavilla Alsina en su despacho oficial, según ha trascendido hoy, se quejó ante éste de su actual situación, que consiste, agregó, «en mandar en los internos y obedecer militarmente a nuestros superiores».

En relación con su actual nivel salarial, manifestaron que su coeficiente es del 1,7. «Tenemos compañeros» añadieron — que se están jubilando con casi cuarenta años de servicio y con unas trece mil pesetas mensuales».

Piden, también, no ser excluidos del decreto-ley de asociaciones de funcionarios civiles del Estado, lo que les dará pie a una posible sindicación futura.

Por su parte, el titular de la cartera de Justicia, que se mostró muy interesado en los problemas del citado Cuerpo, se refirió al proyecto de reestructuración de los Cuerpos de Prisiones presentada al Gobierno recientemente y que probablemente entrará en vigor a primeros de año.

## POLICIA HERIDO AL ESTALLARLE UNA BOMBA DE HUMO

Cartagena (Murcia) (Cifra). — Un agente de la Policía Armada sufrió heridas en la cara, cuya gravedad se ignora, al hacerle explosión una bomba de humo que pretendía disparar al aire, para disolver una manifestación que intentaban organizar los trabajadores en paro de la Empresa Nacional Bazán.

La noticia no ha sido confirmada en fuentes oficiales, pero sí por la versión de numerosos testigos presenciales.

# SEGUN CIERTO PERIODICO ITALIANO PABLO VI NOMBRARA UN «VICE-PAPA»

## ¿Influirá en su actitud el ejemplo humano de Lercaro de retirarse a una casa de oración?

### Los Franciscanos denuncian la "judaización" de Tierra Santa y sacrílegos actos de vandalismo

Roma. (De nuestro corresponsal, Torres Murillo). — El Ayuntamiento de la ciudad de Bolonia ha expresado en pasquines pegados por las calles su sentimiento por la muerte del Cardenal Lercaro. El Cardenal Lercaro era ciudadano honorario de Bolonia por decisión de la Junta comunista y sin embargo, Lercaro había sido quien inventó las escuadras de «frati volanti» curas que iban de un lado a otro de la diócesis realizando campañas anticomunistas. o quien mandó poner de luto la catedral cuando fue condenado el obispo de Prato.

Lercaro ha sido uno de los grandes Cardenales de este siglo en Italia. Hoy, cuando ha desaparecido, todo son elogios y comprensión en todo tipo de periódicos.

Yo fui a visitarle en 1968 pocos meses después de que hubiera sido desposeído de sus cargos en su diócesis y en el «consilium» para la reforma litúrgica. El ha sido el motor de la reforma que hoy está sirviendo de pretexto a la confesación de la derecha católica capitaneada por Lefebvre, pero Lercaro un «pabable», un hombre de enorme prestigio líder de los progresistas preparados y pieza clave en el Concilio, cuando fue removido de sus cargos —por haber cumplido la edad y por problemas internos de equilibrio entre corrientes dentro del Vaticano—, aceptó el retiro y se quedó callado en su casa, haciendo vida de comunidad con 70 jóvenes recogidos en una fundación llamada «Virgen de la Confianza».

«Como me fue dicho hace 16 años por el Pastor Supremo «Ven» el Pastor Supremo me dice hoy: «Vete». Y se fue Ni una declaración ni un mal gesto. Un silencio que hoy recuerdan todos los periódicos, precisamente en un día en que todos los periódicos hablando de las polémicas y feos rebellones públicas de quienes están en la antítesis de Lercaro de quienes se enfrentan a esa renovación litúrgica que tuvo su promotor en Lercaro.

Yo recuerdo que movido por el interés de conocer personalmente de cerca a un hombre de esta talla, el cual no quería ni oír hablar de ser entrevistado por un periodista porque no quería plantear ningún tipo de polémica con la decisión del Papa, conseguí pasar una hora memorable en la humilde salita de su casa, pidiéndole, y prometiéndole, que sólo hablaríamos de espiritualidad. Y hablamos sobre qué sentido podía tener después del Concilio la oración, el espíritu de sacrificio, la mortificación etc., etc. Yo creo que ha sido una de las pocas entrevistas que el Cardenal ha concedido en estos años. Evidentemente son temas que no resultan periodísticos...

Hoy el Papa ha dirigido al Cardenal Poma, sucesor de Lercaro en la diócesis de Bolonia un largo telegrama de un gran calor humano lleno de declaraciones de amistad y de admiración al viejo Cardenal —cumpliría dentro de unos días 85 años— muerto

ayer silenciosamente en su casa, rodeado de sus muchachos.

Hoy dice un periódico, yo creo que sin ningún tipo de fundamento, que Pablo VI, cansado y viejo, va a nombrar dentro de unos días una especie de «vice-Papa», para descargar en él parte de sus trabajos. Yo creo que no necesita más nombramientos de los que ha hecho o puede hacer dentro de la normal organización curial: le basta con ir dando a sus actuales colaboradores (o a otros que pueda nombrar, pero siempre colaboradores), orientaciones y normas de actuación pero en definitiva podría también retirarse a una casa similar a esa de la «Virgen de la Confianza» a vivir en oración y silencioso alejamiento del Mundo sus últimos días mortales. Creo que esta solución resulta más fácil que la de ese extraño nombramiento de un «vice-Papa». El ejemplo humano de Lercaro demuestra que ese repliegue sobre sí mismo y ese abandono es posible y sería posible en Montini.

## Falsa alarma en «El País» y Galerías Preciados

Madrid (Cifra). — La Redacción del diario «El País» tuvo que permanecer fuera de sus locales durante más de media hora, ante la alarma que se produjo al abarcar un paquete desconocido, debajo de la mesa de un ordenador.

Este, al hallar el misterioso objeto a las cuatro de la tarde, avisó al guarda jurado, el cual lo comunicó al agente, quien como medida de precaución mandó desalojar el edificio y llamó a la Policía.

Unos artificieros manipulaban el paquete que contenía una caja con cables y no entrañaba peligro alguno, pero que imitaba un artefacto explosivo.

Ante las amenazas que el periódico ha recibido en varias ocasiones de grupos extremistas se produjo cierta alarma entre el personal, pero antes de las cinco de la tarde éste se había incorporado al trabajo con toda normalidad.

## OTRA FALSA ALARMA

Vitoria (Cifra). — Una falsa bomba, fabricada con las características de las verdaderas, ha sido hallada en la quinta planta de los recientemente inaugurados almacenes de «Galerías Preciados» según ha informado la Policía.

El artefacto que constaba de maquinaria y una pila dentro de la misma, fue desmontado por un artificiero de la Policía comprobando era falso. Dentro había un mensaje en el que se indicaba que caso de abrir los almacenes el próximo sábado, así como los sucesivos por la tarde entonces la bomba que se iba a colocar sería de verdad.

mos días mortales. Creo que esta solución resulta más fácil que la de ese extraño nombramiento de un «vice-Papa». El ejemplo humano de Lercaro demuestra que ese repliegue sobre sí mismo y ese abandono es posible y sería posible en Montini.

## «SACRILEGO VANDALISMO» EN TIERRA SANTA

Ciudad de Vaticano (Efe). — Una entidad católica expresa hoy sus preocupaciones por lo que califica de «judaización» de la Tierra Santa y denuncia la destrucción de preciosas ruinas sagradas con «sacrilego vandalismo».

La «Custodia de Tierra Santa» una entidad de la Iglesia católica confiada a los Franciscanos, lanzó esta alarma en la última edición de su publicación oficial, acusando al Ejército israelí de llevar a cabo «nuevas demoliciones en las costas del Lago Tiberiades».

La revista denuncia que un carro blindado israelí derribó recientemente las ruinas contiguas al santuario bizantino «de las bienaventuranzas» en la colina desde la cual Cristo según el Evangelio, pronunció su célebre discurso.

Se indica que «en vano los Padres Franciscanos, responsables de la conservación de dicho santuario, trataron de impedir este inaudito y sacrilego acto de vandalismo».

La publicación ya había denunciado meses atrás al Gobierno de Israel de perseguir con actos de fuerza la «judaización» de la ciudad de Tiberiades, afirmando que la Iglesia de San Pedro «es asediada por empresas comerciales».

También revela que en Cafarnaún se están llevando a la práctica «astucias y hostilidades» para impedir el proyecto de salvaguarda y culto del lugar evangélico, considerado «sagrado» desde el siglo II.

## Posible reducción del plazo de legalización del juego

Madrid (Logos). — Continúa en estudio la reglamentación del juego en España, según se ha manifestado en medios próximos al Ministerio de Información y Turismo. El proyecto —dice el semanario «Editor»— se realiza a través de una comisión, en la que intervienen representantes de los Ministerios de Gobernación, Hacienda y Turismo.

De acuerdo con las declaraciones realizadas en el mes de Agosto por el titular del Ministerio de Información y Turismo, don Andrés Reguera, la realización del juego de azar y envite podría realizarse en un plazo de dos años. Sin embargo, debido a la reducción del turismo, algunas empresas turísticas están presionando con fuerza para reducir este plazo, exigiendo que la reglamentación carezca de todo exclusivismo.

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# PROTESTA DEL GOBIERNO ESPAÑOL ANTE EL DE BELGICA, A CAUSA DE UNA EMISION DEDICADA A «ETA»

## Plan excepcional de seguridad, desarrollado por la Policía francesa en el Sudoeste

Bruselas (Efe). — El Gobierno español protestó anoche en una nota escrita al Gobierno belga por la emisión de una entrevista con un portavoz de la ETA, difundida en la cadena nacional de Radio el pasado viernes, 15 de Octubre.

La protesta se basa en que «existe incompatibilidad entre el carácter de organismo oficial de la Radiotelevisión belga, que funciona en régimen de monopolio bajo la tutela del Gobierno y la utilización de este medio para la difusión de declaraciones atentatorias a la integridad territorial de España, hechas por un grupo minoritario que propugna la violencia como medio de acción política».

### PLAN DE SEGURIDAD

París (Efe). — Los ministros del Interior francés y español preparan un plan excepcional de seguridad con motivo de la visita del Rey don Juan Carlos a Francia, afirma hoy el matutino «L'Aurore».

A este respecto, escribe Philippe Bernert que todo el Sudoeste de Francia está sometido a un registro a fondo y que la reciente alusión del ministro francés del Interior a los «extranjeros indeseables», se refiere directamente a los terroristas de ETA que transformaron

las zonas próximas a la frontera española en una base logística, arsenal, trampolín para sus acciones, atentados y sabotajes, zona de repliegue y centro de propaganda.

«No puedo seguir oyendo que la Policía francesa protege a los asesinos de la ETA», dijo Poniatowski. El ministro del Interior se dirigió a Bayona para tomar personalmente una serie de medidas destinadas a desmantelar la red de la ETA y sus apoyos franceses, incrementando la colaboración con la Policía española.

### DETENIDOS EN FRANCIA VARIOS REFUGIADOS VASCOS

San Sebastián (Logos). — La Policía francesa ha detenido en San Juan de Luz a José Sagardía Zaldúa, natural de Bilbao y residente en Naveon según informa «Sud Oest».

A Zaldúa, le fue notificada el pasado día 20 de Septiembre una asignación de vecindad en Muerthe-et-Moselle pero no se trasladó a dicho lugar. Según el mismo diario, compareció ayer ante el Tribunal de Bayona por esta razón y su defensor declaró que Zaldúa había entendido mal la traducción de esta orden que le fue manifestada por un intérprete enviado por los gendarmes. José Sagardía volverá a comparecer ante el Tribunal mañana, miércoles.

En relación con la detención de un súbdito español en la

frontera el mismo periódico relata que el detenido llevaba armas de guerra en su coche y fue detenido la noche del domingo al lunes sobre las dos horas de la mañana cuando entraba en Francia por el puente internacional de Hendaya. La Policía de fronteras, según la misma fuente, encontró en el coche una pistola del nueve y cuarenta balas además de un fusil «Mau-sser» con municiones.

En el transcurso de las últimas horas ha sido detenido también y puesto en libertad más tarde el ex dirigente de la organización terrorista ETA, rama militar, Tomás Pérez Revilla. Otro detenido como consecuencia de los controles policíacos llevados a cabo en el Suroeste francés ha sido Domingo Iturbe Abasolo alias «Txomin» que al igual que una

treintena de militantes residentes en diversas localidades francesas han sido puestos en libertad a las pocas horas. El prefecto de la región de Aquitania, Paul Masson ha declarado que «nuestra finalidad consiste en alejar de la frontera a los refugiados que no respetan la Convención de Ginebra. Según el prefecto viven en el departamento de los Pirineos Atlánticos unos seiscientos refugiados políticos vascos españoles. Las cuatro quintas partes de ellos permanecen tranquilos pero existen también activistas que preparan allí operaciones que se llevan a cabo en Francia.

# VARIOS DETENIDOS Y DOS PERIODISTAS FRANCESES EXPULSADOS, TRAS UN ACTO PROHIBIDO EN LA COMPLUTENSE

## Alguien se hizo pasar por el abogado señor Bandrés

Madrid (Logos). — El gabinete de Prensa del Gobierno Civil ha facilitado la siguiente nota a los medios informativos:

«El viernes, 15 de Octubre, el Gobierno Civil de Madrid envió una comunicación escrita al rector de la Universidad Complutense denegando la celebración de una semana de actos con motivo de no haber sido solicitado el correspondiente permiso, tal como establece la Ley reguladora del derecho de reunión política. A pesar de la prohibición unos 1.500 estudiantes se reunieron ayer lunes, a las 12 de la mañana en el vestíbulo de la Facultad de Filosofía para realizar una asamblea de carácter extremista en la que participaron familiares y abogados de miembros de las organizaciones ETA y FRAP.

A lo largo de la reunión se produjeron conceptos y gritos marcadamente subversivos. Lucio Lobato, a quien se le había comunicado la prohibición del acto, intervino en el mismo leyendo a los asistentes la notificación de la Dirección general de Seguridad en la que se le advertía de la ilegalidad y comentándola con el mismo tono exaltado que dio a toda su intervención.

Cuando miembros de las fuerzas de orden público se presentaron en las inmediaciones de la Facultad de Filosofía, el decano de la misma comunicó que él había interrumpido el acto, por lo que se abstuvieron de inter-

venir. Minutos antes de esto habían abandonado el recinto unas 800 personas.

Como consecuencia de su participación en este acto han sido invitados a abandonar el territorio nacional en el día de hoy los súbditos franceses señores Alain Kravunne y Cherri Pierre Jovet, periodistas del «Quotidienne Rouge», quienes, según se ha podido conocer, habían llegado a España como participantes en la semana para desarrollar en una de las sesiones una conferencia sobre las tácticas revolucionarias de Mayo de 1968 en París y las nuevas estrategias de movilización de las masas estudiantiles. Asimismo han sido detenidos don Jaime Pastor Verdú, doña Lucía González Alonso, don Miguel Castell Arceche y don Lucio Lobato Espronceda, que pasarán a disposición del Tribunal de Orden Público. Aunque inicialmente se había solicitado la detención del abogado guipuzcoano señor Bandrés, tal disposición quedó sin efecto cuando la Policía comprobó que no había sido él, sino alguien que por él se hizo pasar quien intervino en el acto».

### MEDIO MILLON DE NIÑOS, MAL ESCOLARIZADOS

Madrid (Logos). — «Es absoluta y proporcionalmente muy elevado el número de alumnos que se hallan escolarizados en circunstancias deficientes o muy deficientes. Haciendo recuento

de casos de notoria gravedad, las cifras ascienden a más de medio millón de niños mal escolarizados (exactamente 524.330) y a 14.500 las unidades escolares necesarias para remediar tal situación. Si a estos números se suman los correspondientes al aumento de necesidades para el curso 1967-77, se obtendrían los de 700.000 puestos y cerca de 20.000 unidades», según dice el informe elevado al Gobierno por la Comisión evaluadora de la Ley General de Educación, que ha podido conocer.

De la cifra citada, unos 25.000 niños se consideran no escolarizados. Añade dicho informe que la importancia del problema, tal como se plantea, ha de requerir medidas inmediatas por parte de la Administración.

## TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

# BURGOS ESTA DE «FIESTA»

## LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, SORTEA 5 COCHES FORD FIESTA.



Queremos que los burgaleses estén contentos, de «Fiesta». Por ello, sorteamos 5 magníficos automóviles entre todos aquellos que ahorran con nosotros. Participe usted también en esta gran FIESTA, informándose en cualquiera de nuestras sucursales.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Mejor las codornices...

Por TARTARIN

SE acaba de levantar la veda de la caza de la codorniz. Hablemos, pues, un poco de ese riquísimo animal. Los griegos y los romanos gustaban de la codorniz. Incluso las criaban en grandes aviarios. Parece ser que los griegos hacían pelear los machos entre sí, montando torneos en los que se cruzaban numerosas apuestas, como si de gallos de pelea se tratara. Las codornices tienen fama de ser animales ardentísimos. Tanto es así que en el siglo XVI, en Francia, servían para calmar el mal de amor, según receta que nos ha dejado un médico llamado Antoine Mizauld, que recoge Maurice Rat en su «Dictionnaire des locutions françaises». Esa receta dice así: Maridos que queráis ser amados por vuestras esposas, esposas que queráis ser amadas por vuestros maridos, no tenéis más que coger una pareja de codornices y extraer los corazones para llevarlos encima de vosotros, a saber: el marido llevará el del macho y la mujer el de la hembra y podéis tener la seguridad de que haréis un «bon ménage». A lo largo vale la pena probarlo... ¡Vayan ustedes a saber!

Las codornices habitan en casi toda la geografía hispana. Son pequeñas y escurridizas, de canto monótono. Tan monótono que, en este sentido, Teófilo Gautier escribe que en Madrid: «También hay pasión por las codornices, a las que meten en unas cestas de mimbre con claboya y que alternan su monótono pío, pío, pío, pío, con el cri, cri, cri, de los grillos. Como dice Bilboquet, a los que les gusta esta nota pueden estar contentos». Pero, aunque puede vivir en cautividad, la codorniz es animal libérrimo, avispado y volador, que emigra de África del Norte y de Oriente Medio a la Europa mediterránea. Puede comerse de muy diversos modos y siempre resulta muy sabrosa, por la cantidad de grasa que acumula, sobre todo durante el Otoño, que es cuando tiene mejor sabor y está más rolliza.

Hay varios refranes, todos los cuales cantan la gran categoría gastronómica de las codornices. Por ejemplo, éstos: «De las aves, la perdiz, y sobre todo, la codorniz», «Perdiz, gran perdiz y mejor la codorniz», «Buenas son las perdices, y mejor las codornices», etc., etc. Y Ramón Cabau, que fue presidente del Consejo español de Gastronomía, dice de la codorniz: «Su valor gastronómico es similar al de la perdiz, pero quizá con un poco más de sabor, o mejor dicho, con un sabor más uniforme repartido entre sus pocas carnes. La gastronomía de la codorniz ha quedado un poco despreciada en estos últimos años por culpa de la proliferación de las codornices de granja, que aun siendo buenas, les falta todo el perfume que poseen las silvestres».

La codorniz en escabeche resulta muy buena, ciertamente, pero uno cree que es mejor estofada, asada, con col, según receta de los monjes cistercienses y cluniacenses. La codorniz es animal que no acepta el socorrido faisandaje, sino que, por el contrario, es mejor muerta y en seguida cocinada. Durante el Imperio francés parece ser que en el restaurante parisino «Rocher de Cancale» apareció un nuevo plato, que no era sino un paté de codornices confeccionado con vino español, concretamente de Málaga.

Una buena receta es la de codornices con pochas a la navarra: A las pochas se les da un hervor y se les cambia el agua. Se echan luego varios dientes de ajo, huesos de jamón, un poco de oreja de cerdo y trozos de chistorra, y se deja que cueza todo despacio. En una sartén se frien varios dientes de ajo y una cebolla, todo bien picado. Mientras se dora, se agrega tomate. Las codornices se asan en cazuela de barro con manteca de cerdo. Se añade sal. Cuando se han asado se les añade caldo de las pochas y se echa también el frito del tomate, ajos y cebolla. Todo lo cual se junta luego con las pochas, cuando éstas están tiernas. Se da, al final, un hervor a todo junto y se sirven.

En Mallorca, tenemos varias maneras de cocinar las codornices, aunque las recetas no abundan en los recetas «clásicos». Se comen con col, como los tordos; con salsa de castañas, en «estufat», etc. También «guatlars de Na Bet», según receta del libro «La cuinera pràstica», y de otras varias maneras. Consejo beber, en todos los casos, un vino tinto de cierto cuerpo, aterciopelado y aromático.

# LA IGLESIA CATOLICA POLACA: UNA FUERZA MORAL Y ACTIVA

La actitud adoptada por la jerarquía católica a favor de los derechos de los trabajadores ha forzado su prestigio en el país

◆ «Nos duele ver que el mundo obrero tenga que luchar por sus derechos fundamentales contra un gobierno obrero», afirmó el Cardenal Wyszynsky

◆ El 90 por ciento de los polacos se declaran católicos y el 70 por ciento son practicantes

Por Jan KRAUSE

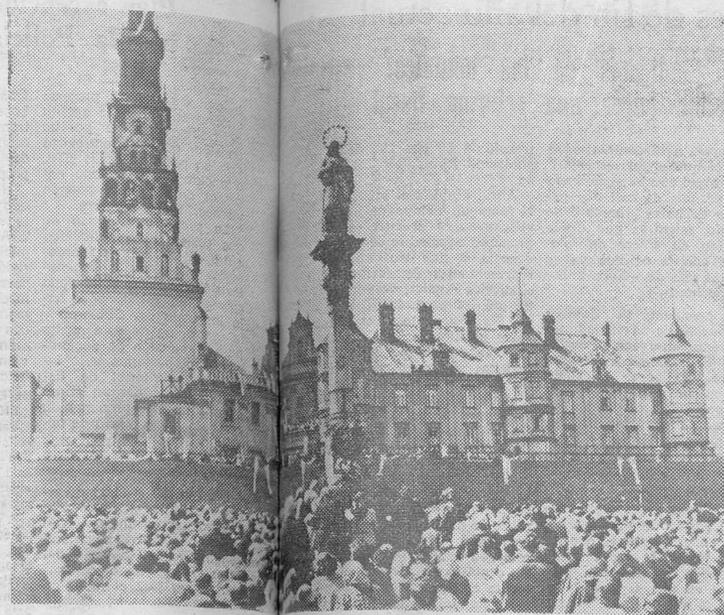
La historia de los dos potencias —el partido comunista y la Iglesia católica— que se oponen desde hace 30 años en Polonia pasa actualmente por una fase asombrosa: mientras el partido multiplica las declaraciones conciliadoras, la Iglesia, asumiendo el papel de portavoz de la conciencia nacional al que se cree es destinada desde hace siglos, afirma su autoridad moral y en un contexto difícil, económica y políticamente, para el poder, demuestra la eficacia de su acción.

La liberación, el lunes 27 de Septiembre de siete huelguistas de Ursus, condenados a penas de tres a cinco años de cárcel, el pasado mes de Julio, será interpretada por la población como una concesión a la Iglesia, que desde hace dos meses no ha cesado de pedir públicamente clemencia para los manifestantes y huelguistas detenidos a raíz de las protestas populares del 25 de Junio pasado. La Iglesia, además, en aquella ocasión, hizo recaer toda la responsabilidad de los sucesos sobre las autoridades que habían decidido un brutal aumento de los precios.

Es verdad que este éxito parcial no puede atribuirse solamente a la Iglesia. Siguen detenidos otros manifestantes condenados a penas más graves y ni siquiera se sabe exactamente el número de personas detenidas. Por otra parte, antes de que el episcopado interviniera, numerosos intelectuales polacos conocidos manifestaron su solidaridad con las víctimas de la represión, y en algunos casos dirigieron llamamientos a la opinión pública y a los partidos comunistas de Occidente.

Sobre todo, la decisión de liberar a ciertos manifestantes ha sido tomada «esencialmente» para descargar la tensión producida por el defectuoso aprovisionamiento del mercado en productos alimenticios, y la persistente del negativa de los obreros a aceptar una subida de precios de los artículos de primera necesidad.

Sin embargo, la Iglesia, en especial por boca del primado de Polonia, Cardinal Wyszynsky, ha sido la única en proclamar públicamente la responsabilidad de las autoridades: «Nos duele ver que el mundo obrero tenga que luchar por sus derechos fundamentales contra un Gobierno obrero», dijo el Cardenal en una homilía pronunciada el domingo 26, en Varsovia, añadiendo «que



Los fieles llenan los amplios alrededores del santuario de Czestochowa. — (Foto EFE-FIEL).

los obispos estaban obligados a defender a los obreros».

Naturalmente ningún órgano de intervención puede transmitir este tipo de declaraciones en las palabras del Primado de Polonia directamente a la población. Las circunstancias bajo las que se leen en el púlpito en todos los países, que están abarrotadas los domingos.

### LA PRUDENCIA DEL EPISCOPADO

El 26 de Agosto, en Czestochowa, un santuario de 15.000 personas, el Cardenal Wyszynsky, la presión que ejerce la Unión Soviética sobre el polaco, para que éste refuerce la unión a la religión en Polonia, hablando de «esperanza» mal a nuestra patria, y que obesa «nuestra identidad ignoramos, por razones que no podemos explicar».

Evocando a continuación la presión de las manifestaciones de Junio, el Primado, no sólo pidió que ese acabara con los delitos, interrogatorios y los registros, sino que también el problema «tabú» de la Policía: «Se reducir a la mitad el número de prisiones y disminuir considerablemente los efectos repressivos».

que trabaja para el Ministerio del Interior... que podría encargarse de ocupaciones más nobles que las que realiza actualmente».

Incluso en boca de un hombre como el Cardenal Wyszynsky detenido en 1953, liberado y repuesto en sus funciones de Primado de Polonia, en 1956, y que desde hace veinte años no ha depuesto jamás su actitud crítica hacia el poder, estas palabras son de una gran audacia.

La Iglesia polaca, en efecto, aunque no haya dudado en tomar en ocasiones iniciativas de gran envergadura (como el ofrecimiento del perdón a los católicos alemanes, en una época en que las relaciones entre Polonia y Alemania del Oeste eran bastante malas), ha procurado siempre obrar con prudencia, dándose cuenta de la importancia de lo que está en juego. Este verano, también, el episcopado exhortó a la población a trabajar para restablecer la situación económica y preservar el orden público. El ministro de Cultos del Gobierno de Varsovia, Kazimierz Kakol, declaró en Agosto al semanario italiano «Familia Cristiana», que apreciaba mucho al Cardenal Wyszynsky, «adversario leal» y consciente de «los límites dentro de los cuales puede actuar».

Así pues, la situación actual puede parecer paradójica a los observadores: las autoridades se esfuerzan en mantener buenas relaciones con la Iglesia cuando más virulenta es ésta en sus críticas. En realidad, el poder que se enfrenta con una situación difícil, trata de conseguir de la jerarquía católica, si no apoyo, al menos neutralidad.

El 3 de Agosto, el primer ministro polaco envió un ramo de flores al Cardenal, felicitándole por su 75 aniversario. Paralelamente, las autoridades debían entender con toda claridad que preferían que el Primado de Polonia, que había ofrecido al Papa su dimisión, como es de costumbre en los Cardenales que han llegado a esa edad sigiera en sus funciones. El 5 de Septiembre, Edward Gierek, primer secretario del partido obrero unificado polaco, aseguró que «no existía en ese momento ningún conflicto entre la Iglesia y el Estado en Polonia». Afirmación que el Cardenal Wyszynsky, se encargó de refutar en su homilía del 26 de Septiembre.

### EXITOS PARCIALES

Sin embargo, la posición de fuerza que parece ocupar actualmente la Iglesia en Polonia, es únicamente una fuerza moral. Sin duda el 90 por ciento de los polacos, se declaran católicos y el 70 por ciento practicantes y se cuentan en el país 18.000 sacerdotes y 4.000 seminaristas. Sin duda, el éxito de las intervenciones en favor de los manifestantes viene tras otro éxito (parcial también) obtenido a principios de año, en el momento de la modificación de la Constitución. Al mismo tiempo que gran número de intelectuales, el episcopado se opuso a la institucionalización del papel predominante del partido y de la alianza con la URSS. El proyecto inicial fue reformado al menos nominalmente.

Pero los dos documentos publicados recientemente en París por la «Documentation Catholique», recuerdan que las autoridades no han renunciado en modo alguno a luchar energicamente contra la influencia de la Iglesia.

El primero de dichos textos testimonia un reforzamiento draconiano de la censura sobre toda información concerniente a la religión católica y a la Iglesia. El segundo reproduce las palabras del ministro de Cultos, ante periodistas y militantes del partido: «Si no podemos destruir la Iglesia la impediremos al menos hacer daños», dijo Kakol ante de exponer los medios de lucha adecuados que advirtió, «no deben parecer agresiones violentas», que en contra del fin buscado no harían sino «aumentar la popularidad de la Iglesia».

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-APP)

Un continente sediento

### ◇ CAPITULO III ◇

# VASTAS CAMPAÑAS PARA EVITAR EL DESPILFARRO ENERGETICO

- Las amas de casa deberán evitar el gasto de electricidad, gas o agua que podemos considerar innecesario
- La pequeña, mediana y gran empresa tienen una importante responsabilidad
- Podrían limitarse los horarios de televisión, espectáculos públicos, iluminaciones comerciales y de ornamentación

Por Mariano DEL PERAL

(En exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Durante una reciente y pomerosizada exposición, el ministro de Hacienda, don Eduardo Carriles, ha ofrecido al país un panorama de nuestro despilfarro de energía.

Para tener una idea clara de la gravedad de la situación conviene tener en cuenta antes que nada que España durante 1976 se deberá abastecer con energía importada por un valor estimado en el orden de los 295.000 millones de pesetas.

Esto cifra astronómica la deberemos pagar entre todos y cada uno de los habitantes de este suelo. Por ello ha llegado el momento de reflexionar que también, todos y cada uno de nosotros, somos responsables de ahorrar energía.

### UNA ESPIRAL ASCENDENTE QUE NO SE DETIENE

Cabe recordar aquí que el consumo de energía eléctrica en 1975 resultó ser superior en un 3,8 por ciento al de 1974. Hasta el mes de Agosto de este año, la demanda de energía ya había experimentado un incremento en el orden del 9 por ciento.

La energía hidroeléctrica perdida por efectos de la prolongada sequía agrava esta situación que sólo podrá ser remediada con un mayor consumo de fuel-oil. Esto origina a su vez un encarecimiento en la producción de energía y una grave desequilibrio en la balanza de pagos.

### EL AHORRO DEBE SER UNA FUENTE MAS DE ENERGIA

Si cada español reduce en media hora el funcionamiento de su aparato de televisión, o si se preocupa de apagar las luces de una habitación que está vacía, miles de kilovatios-hora se habrán, o mejor dicho, habremos ahorrado. Por eso es necesario subrayarlo una vez más: los excesos los pagamos entre todos... y mal.

La Dirección General de la Energía, y de acuerdo con la Comisión de Trabajo para el Ahorro de la Agencia Internacional de la Energía, tiene entre otras funciones, la de estudiar y difundir normas técnicas con este objetivo.

Ha sido el momento se ha ultimado un plan que comprende los siguientes puntos:

1. — Mentalización de la opinión pública con respecto al ahorro, con especial intensidad entre el sector doméstico. El ama de casa es un factor fundamental en este sentido. La mujer, según las conclusiones de un estudio internacional, puede lograr un gran ahorro de energía por ser la que más horas permanece en el hogar. Se calcula que sin reducir las necesidades de vida «normal», puede llegar a consumirse un 10 por ciento menos, lo que significa en el orden nacional muchos millones de pesetas. En este sentido el Centro de Estudios de la Energía, además de las campañas radiales y televisivas, está preparando folletos que comenzarán a distribuirse en Noviembre en el que se enseña a aprovechar la electricidad el gas y el agua, básicamente. Según los cálculos con que se logra ahorrar en 4,5 por ciento, la campaña habrá quedado plenamente justificada.
2. — En el sector industrial, el Ministerio respectivo encarará normas tendientes a asegurar que los procesos productivos que se implanten, permitan la más alta eficiencia energética. También se examinará el consumo actual de las industrias instaladas para determinar las medidas correctoras necesarias. Para la pequeña y mediana industria habrá cursos de capacitación de los empleados en los propios centros de trabajo.
3. — Tal como ya lo han hecho otros gobiernos, limitar los horarios de Televisión y espectáculos, iluminaciones comerciales, alumbrado público, iluminación en carreteras y autopistas alumbrados suntuarios y de ornamentación.
4. — Se fomentará la utilización de transportes públicos, al igual que como lo han hecho muchos países



Según estudios realizados, el ama de casa es un factor fundamental para el ahorro de electricidad, gas y agua. Las señoras deberán colaborar usando sin abusar, estos bienes de la vida moderna. (Foto FIEL-EFE)

europeos. No son pocas las empresas que han establecido recorridos especiales de autobuses que permiten un traslado rápido y cómodo de sus empleados y funcionarios que, de esta forma, no necesitan utilizar sus automóviles particulares.

5. — Finalmente, se gravarían los consumos que superan los promedios normales de cada sector. Se establecerían distintos niveles. Así por ejemplo, si una familia debe consumir una determinada cantidad de kilovatios-hora, por debajo de ese límite el coste de la tarifa sería uno, y se aumentaría sensiblemente a quienes lo superen.

### UNA IMPORTACION DEMASIADO CRECIENTE

Durante los siete primeros meses de este año, España debió importar petróleo por un valor de 158.073 millones de pesetas lo que significó un aumento del 35,6 por ciento con relación al año anterior, en que se importaron nada más que 116.518 millones de pesetas.

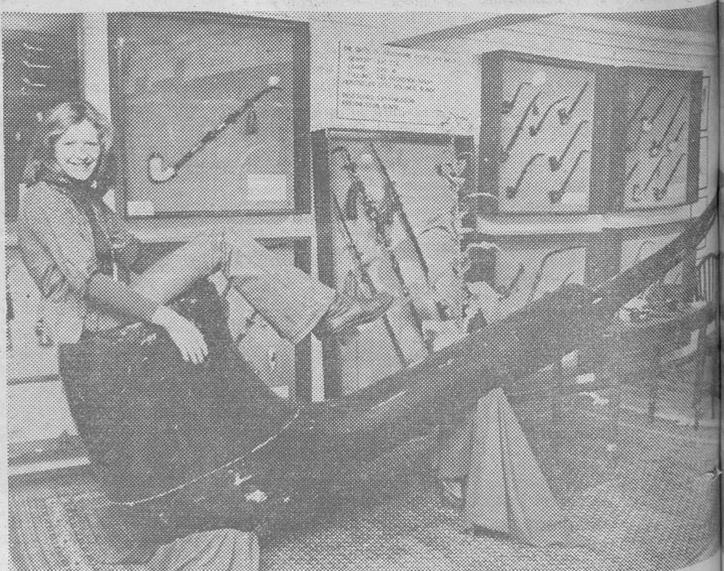
Nuevamente debemos volver a relacionar estas cifras con la angustiosa sequía. Porque nuestro país cuenta con una potencia eléctrica total de 25.430 megavattios, según datos al 31 de Diciembre pasado. De ellos, 12.015 son de origen hidroeléctrico; 12.295 térmico, de combustibles sólidos, líquidos o gaseosos, y 1.120 de origen nuclear.

Pero del 1º de Enero al 20 de Junio, la producción hidroeléctrica fue menor en un 26,18 por ciento, lo que significa millones de pesetas en combustibles que debemos comprar al exterior.

### SEÑORAS ¡ATENCIÓN!

Ha llegado pues, el momento de ahorrar. Apagar las luces innecesarias, no utilizar aparatos electrodomésticos al mismo tiempo y otras tantas precauciones, nos evitarán las repetidas quejas al tener que pagar los aumentos de los tarifas. (Servicios Especiales de FIEL - EFE)

# LA MAYOR PIPA DEL MUNDO



Con sus 3,65 metros de larga y sus 345 kilos, esta es la pipa más grande del Mundo. Puede ser vista en una exposición que se celebra en la ciudad alemana de Hamburgo, con otras rarezas y los fumadores. Nada menos que 466 paquetes o bolsas de tabaco de pipa son necesarios.

# EL GOBIERNO CIVIL DE MADRID PROHIBE EL CONGRESO DE P. S. O. E. RENOVADO

## Se aduce que no cumple los requisitos precisos

### «Me parece un grave error político» (Felipe González)

Madrid, (Logos). —El partido socialista obrero español, sector renovado (secretario general: Felipe González) no podrá celebrar su Congreso durante los días 3 al 6 del próximo mes de Noviembre, según informa el Gobierno Civil de Madrid.

Las mismas fuentes indican que la solicitud cursada por el citado partido no reúne los requisitos exigibles para que pueda ser autorizada y que, por consiguiente, tendrá que ser aplazado hasta que los requisitos que faltan se cumplan.

Aunque en el Gobierno Civil no han especificado cuáles son esos requisitos lo más probable es que se refieran a que el P.S.O.E. renovado no ha pasado por la "ventanilla", y, por tanto, no está legalizado como partido político.

Se confirman así los rumores que atribuían al Gobierno el propósito de "exigir" a los socialistas de Felipe González cumplir con la ley que regula el derecho de asociación política, y que la mayor parte de los partidos políticos de la oposición democrática han rechazado. Se interpreta esta negativa como actitud de firmeza y coherencia por parte del Gobierno, que será bien recibida, en vísperas del debate en las Cortes de la reforma política, por los grupos que han de dar vía libre a dicha reforma.

El Congreso estaba previsto para los días 3 al 6 del próximo mes, y tenían anunciada su asistencia numerosos líderes del socialismo europeo, como Willy Brant (República Federal Alemana), François Mitterrand (Francia), George Papandreu (Grecia), Mario Soares (Portugal), Olof Palme (Suecia), Michael Foot (Gran Bretaña) y De Martino (Italia), entre otros.

Días pasados el P.S.O.E. confirmó que tampoco se reuniría en Madrid la II internacional socialista, que tenía previsto hacerlo con ocasión de la celebración del XXVII Congreso del P.S.O.E.

La autoridad gubernativa también ha desautorizado la Asamblea de la agrupación socialista madrileña, prevista para discutir las ponencias a presentar al Congreso, así como parece que serán desautorizadas las reuniones que convoquen las demás

agrupaciones socialistas de todo el país con la misma finalidad.

#### DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Cifra). — «Me parece un grave error político» dijo esta noche Felipe González, primer secretario del «Partido Socialista Obrero Español», al comentar la respuesta del Gobierno civil a la solicitud para la celebración en Madrid del Congreso del partido en los primeros días del mes de Noviembre.

El señor González mantuvo a última hora de la tarde una reunión con los medios informativos, en el curso de la cual se facilitó un comunicado de la Comisión ejecutiva del partido en torno a la no autorización del Congreso en los términos de la solicitud, hecha el pasado 14 de Octubre.

El escrito del Gobierno civil alega que en la solicitud se hace referencia al «P. S. O. E.» lo que significaría que los firmantes, Felipe González y Luis Gómez Llorente, actúan en nombre de una persona jurídica sin que conste que sean sus representantes legales, como preceptúa la Ley reguladora del derecho de reunión política.

Alega asimismo, que no figuran debidamente cumplimentados los requisitos establecidos por esa misma Ley en cuanto no se determinan las distintas intervenciones en relación a los temas a tratar que demandan de una mayor precisión. En consecuencia, concluye el escrito, no procede resolver sobre el escrito hasta que no sean subsanados esos defectos.

En su nota de Prensa, el «P. S. O. E.», a su vez, se señala que en días pasados los responsables del partido han mantenido conversaciones con el Gobierno para tratar de aclarar las circunstancias relativas a la celebración del Congreso.

La Comisión ejecutiva, dice la nota, entiende que la negativa a conceder la autorización es una actitud discriminatoria respecto del partido, que le perjudica y que dificulta el necesario clima de libertades para facilitar el desarrollo de las fuerzas políticas.

Manifiesta, además, la firme voluntad de que el Congreso se celebre en el interior de España y considera que ello beneficia al desenvolvimiento del partido y que contribuye a normalizar la vida democrática del país. Precisa que sólo en la medida en que el poder adoptara una absoluta negativa a la celebración del Congreso, decidirán su celebración fuera de nuestras fronteras.

Ante las circunstancias, agrega la nota, se convocará reunión urgente del Comité nacional del partido y le será propuesta la insistencia en la celebración del Congreso en el interior de España. La nota se refiere a lo que considera «actitud contradictoria y de incoherencia política que mantiene el poder ejecutivo que parece negar las propias intenciones liberalizadoras que declara».

Finalmente, insiste, en que el «P. S. O. E.» no tiene vocación de ilegalidad y que no acepta la legalización en términos coactivos. «El poder —estima— sólo debe limitarse a reconocer y respetar la existencia de partidos políticos, sin pretender intromisión alguna en sus

decisiones y actitudes políticas».

En la reunión informativa, el primer secretario explicó, que desde el punto de vista del partido la no autorización no es un problema formal o jurídico, sino político. Se niega, dijo, no la persona jurídica, sino la representación de ésta por nosotros. No podemos, agregó, plantear el tema en términos jurídicos, sino políticos.

El señor González, admitió que se han mantenido negociaciones con el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, en persona. Pero sobre la intervención de dirigentes de otros partidos, dijo que no era costumbre de su partido solicitar tales ayudas, y precisó que «se trasluce por la Prensa que ha intervenido, pero yo no tengo información del señor Ruiz-Giménez, de que lo haya hecho».

Sobre la aludida discriminación para su grupo, Felipe González, manifestó que «El partido es ilegal. No está en la legalidad vigente del régimen. En esa misma ilegalidad están otros partidos que celebraron sus consejos. Pedimos que cese toda discriminación, no para que otros no celebren congresos, sino para poderlos celebrar todos».

Felipe González expresó ante los periodistas su opinión de que «es posible que la cuerda del Gobierno esté en el punto máximo de tensión. Pero una actitud rotundamente negativa —apreció— traería graves consecuencias políticas para el país».

# SE ANUNCIA UNA NUEVA REGULACION DE LA HUELGA Y DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS

## Para antes de fin del año actual

### Según el ministro de Sindicatos en las actuales circunstancias es imposible hacer una reforma fiscal

Barcelona (Cifra). — España firmará en breve los acuerdos internacionales de libertades sindicales, así como los convenios números 87 y 98 de la Organización Internacional del Trabajo, según ha anunciado esta mañana el ministro de Relaciones Sindicales, en el curso de su reunión con la Permanente del Consejo Sindical de Barcelona.

En la misma sesión el señor De la Mata anunció también que en breve estará en estudio una nueva norma reguladora de la huelga, mucho más realista que la actual, ya que la proporción de huelgas legales ha sido de diez a uno con las huelgas ilegales.

#### ENTREVISTA

Barcelona (Cifra). —El ministro de Relaciones Sindicales se mostró optimista al tratar del debate en las Cortes del proyecto de Ley de Reforma Sindical, en el transcurso de una entrevista mantenida esta tarde con el secretario general de «Solidaritat D'Obrers Catalans» (S.C.), Xavier Cassas, según ha informado éste último a «Cifra».

En primer lugar habló el delegado provincial de Sindicatos, quien expuso los temas principales de la última reunión del Comité Ejecutivo Sindical, haciendo especial

referencia a la conflictividad laboral que en el tercer trimestre del año ha significado una pérdida de casi dos millones de horas hombre de trabajo, mientras que desde primero de Enero del presente año la pérdida ya se eleva a más de quince millones de horas.

El presidente del Consejo provincial de Trabajadores, centró su intervención en las medidas económicas dictadas por el Gobierno, diciendo que no son justas, que resultan poco eficaces y que perjudican a los trabajadores.

Concluyó: «Única y taxativamente, exigimos el reconocimiento inmediato de las libertades sindicales».

Habló luego el presidente del Consejo de Empresarios, para poner de relieve que los empresarios, lo que esperan, es poder depositar su confianza en una seguridad política, cívica y fiscal, lo que parece imposible en estas circunstancias. Señaló que las medidas económicas del Gobierno pretenden crear un clima de austeridad, pero que examinadas a fondo, lo que buscan es el aumento de la recaudación fiscal, a cambio de unos incentivos que sólo benefician a las grandes empresas, pero que no alcanzan a la pequeña y mediana empresa, que es la que ofrece

trabajo al 80 por 100 de la población laboral en Cataluña.

Abrió después el señor De la Mata un tiempo de intervenciones, en el cual se le preguntó en nombre de quién negocia el ministro con los representantes de centrales sindicales ilegales, cuando no ha sido consultada la base del Sindicato para saber cuál es su postura, se le interpeló también sobre qué medidas realistas se toman para evitar el desempleo y asimismo hizo un llamamiento para que se evitara la disociación entre trabajadores y empresarios, ya que ambos deben tener un objetivo común.

En su intervención, el ministro señaló que el nuevo Gobierno había encontrado sobre la mesa un cúmulo de problemas, propios de una sociedad cambiante, pero que se centraban fundamentalmente en dos circunstancias: una reforma política para seguir viviendo en paz y en orden, y una acumulación de problemas económicos, derivados de la crisis que ha afectado a muchos otros países, que ya habían adoptado medidas de austeridad cuando nosotros seguíamos gastando sin medida. Dos graves crisis que hay que resolver en profundidad, pero que no es posible hacer al propio tiempo, ya que para una nueva estructura económica el país necesita una reforma política previa.

El ministro se refirió después a la serie de medidas económicas dictadas para dar soluciones al problema inmediato, y dijo que no era justo criticarlas antes de que den sus primeros resultados. Estas medidas son de tipo económico y de tipo social, y admitió que eran de tipo recaudatorio.

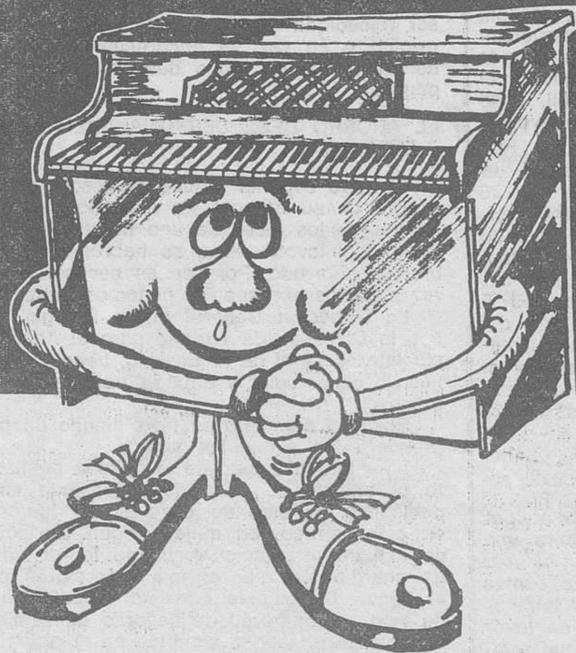
Añadió que en las actuales circunstancias resultaba imposible hacer una reforma fiscal, objetivo al que sin embargo no se había renunciado.

Se extendió sobre el tema económico, indicando que el país necesita tener conciencia de que no puede seguir con el camino del gasto indiscriminado, y que en la austeridad está la única posibilidad de seguir adelante. Anunció que ha mejorado en cifras notables el comercio exterior español, pero que se está muy lejos de conseguir una balanza exterior equilibrada, cuando han de gastarse 300 mil millones en la compra de crudos.

Se refirió después a las medidas de carácter laboral y social, y dijo que es imprescindible desmitificar el artículo 35, que ha sido suspendido por el Gobierno para ver si en realidad lo que se había mantenido como bandera de defensa al trabajador, no resultaba en realidad perjudicial para éste al convertirse en una barrera que impedía la creación de nuevos puestos de trabajo. En el mismo sentido se han programado los plazos para la contratación de trabajadores eventuales. Y por último, recordó que el Gobierno tampoco ha tratado de cerrar la puerta a la libre negociación entre trabajadores y empresarios, sin límites salariales, pero condicionando su intervención a los términos que aconsejan el hecho de que desde Julio de 1975 a Julio de 1976 el valor hora trabajada, ha tenido un incremento del 34 por ciento. El tema de la reforma sindical, que calificó de imprescindible, inaplazable y urgente, fue abor-

(Pasa a la pág. siguiente)

## A su piano usado también le ha llegado la hora del cambio.



1) Haga el gran cambio: Cámbielo por uno nuevo.

De la forma más fácil. Su piano usado tiene un valor, y nosotros se lo vamos a valorar más que nadie. Si usted opta por el cambio, el valor de su piano constituye, sin más, la entrada del nuevo piano que Ud. elija. Y tenemos muchos pianos donde elegir. Un total de once marcas internacionalmente acreditadas y muchísimos modelos. Además, le ofrecemos hasta 36 meses para pagar el resto de su compra, una garantía legal por 5 años y un completo servicio técnico.

2) Haga el gran cambio: Cámbielo por dinero.

De una manera igualmente sencilla. Si Ud. no está interesado en cambiar su piano usado por uno nuevo, todavía tiene una posibilidad para hacer el gran cambio: cambiarnoslo por dinero. Pagándole por él, más que nadie... A la más alta cotización. En cualquiera de los dos casos, póngase en contacto con nosotros para hablar del cambio más ventajoso.

### Música 75

Avda. del Cid, 40 - telf. 22 84 62 - BURGOS  
San Agustín, 13 - telf. 31 15 08 - MIRANDA DE EBRO

#### EXPOSICION DE ARTE



TAGRA

Vitoria, 13 BURGOS

Teléfono 20 28 52

JOSE LUIS MAZUELOS

OLEOS Y AGUARELAS

DEL 16 AL 28 DE OCTUBRE 1976

HORAS DE VISITA:

Laborables: 12 a 2 y 7 a 9 - Festivos: 12 a 2

# El ingreso de España en la CEE un problema económico, no político

«Saldremos de la recesión en el primer semestre de 1977» (Conde Bandrés)

## Semana económica internacional: un panorama sombrío

Lérida (Cifra).— El ingreso de España en el Mercado Común no es un problema político, sino económico, ha dicho al corresponsal de «Cifra» el vicepresidente de la Confederación Europea de Agricultura y presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Lérida, Juan Manuel Nadal Gaya.

Durante muchos años se impidió la entrada de España en el Mercado Común, señalando que era debido al régimen político de Franco. Ahora, cuando vamos hacia una democracia, ha habido unos sectores de la agricultura francesa e italiana, especialmente de aquella, que se han quitado la careta y han dicho no a España por motivos económicos, porque, en definitiva, lo que temen es nuestra competencia en frutas y en vinos.

### LAS MEDIDAS ECONOMICAS TENIAN QUE HABER SIDO MAS FUERTES

Badajoz (Cifra).— «Abordar situaciones políticas sin tener en cuenta los problemas económicos, supone un peligro para el Gobierno», ha declarado al periódico local «Hoy» el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, Manuel Conde Bandrés.

Se refiere a continuación al polémico artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales y señala a este respecto que el empresario no estaba ni está de acuerdo con el planteamiento general de la ley. «Las concesiones que se hacían —manifestó— eran un error político. No se fijaban en la realidad del país».

«La supresión de este artículo —añadió— no va contra el movimiento obrero».

Sobre la crisis económica del país, el señor Conde Bandrés puntualizó que «me gustaría poder decir que en el curso de este año saldremos de ella, pero confío en que esto ocurra en el primer semestre de 1977. Tenemos que hacernos a la idea de que hay que apretarse el cinturón y esto incluye a la propia Administración. El momento es grave y no podemos andar con frivolidades. A mi juicio, las medidas económicas últimamente dictadas tenían que haber sido más fuertes. Además han sido anunciadas las mismas y ya tenían que haber entrado en vigor».

### SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL: UN SOMBRIO PANORAMA

Madrid (Resumen de Efe).— Se está desarrollando en Madrid la VII Semana Económica Internacional, organizada por el grupo «Mundo». En la jornada de ayer intervinieron varios economistas.

El profesor Jané Solá afirmó que la motivación de la inflación es política y que es un tópico el cargar la responsabilidad sobre los salarios. Indicó también que la reducción de la jornada laboral no es responsable del alza de coste, ya que mejora la calidad del trabajo.

«Cuando un sector líder puede pagar salarios mayores —afirmó el señor Jané— el efecto demostración que ello representa para otros sectores determina as-

censo salariales por encima de su productividad y, en consecuencia, los precios aumentan para hacer frente a unos aumentos de costes no absorbidos».

Charles Levinson intervino para manifestar que la grave crisis económica se debía al poder de las multinacionales y la pérdida del poder económico de las naciones. Las multinacionales, dijo crecen sin necesidad de repartir beneficios, utilizando la maximización del «cash flow», sistema de autofinanciación mediante el aumento del precio. Las inversiones ahorradoras de mano de obra agudizan el problema del paro. Esto tendrá graves consecuencias para España dijo Levinson, que no podrá enviar mano de obra a Europa.

En el curso de su intervención, Socías Humbert dijo: «El futuro sindical debe partir de unos supuestos previos de reconocimiento por el Estado de las libertades de expresión, reunión, asociación y huelga». Señaló, también, que la unidad sindical no es un fin en sí mismo y tampoco puede considerarse un principio, que vulneraría la libertad sindical.

### EN COMERCIO EXTERIOR, MAL

Madrid (Logos).— Nuestra balanza comercial, a pesar de la depreciación de Febrero y de las medidas que esporádicamente vienen adoptándose para su corrección, sigue deteriorándose, hecho que habría conducido a la reciente decisión en el último Consejo de ministros, de elevar nuevamente las barreras a la importación y fijar ciertas normas encaminadas a restringir el consumo de productos energéticos dice el boletín «Servex» del Banco de Bilbao.

El coeficiente mensual de cobertura ha descendido, afectando negativamente al coeficiente anual que, después de haberse recuperado en el bimestre anterior, se ha visto reducido al 48,2 por 100.

Para los ocho primeros meses del año se han situado nuestras compras de productos extranjeros en 752.028 millones de pesetas y nuestras ventas en los mercados extranjeros en 362.195. lo que supone un déficit de 389.833 millones de pesetas, con aumento del 19,8 por 100 sobre Enero-Agosto de 1975.

### BALANZA DE CAPITAL: MENOS SUPERAVIT

Madrid (Cifra).— El volumen de entradas de capitales exteriores a corto plazo ha superado al de los pagos en 274 millones de dólares, durante el período Enero-Junio de este año, cifra que supone un descenso sobre el saldo registrado en el mismo período del año anterior, que fue de 422,1 millones, según datos del Banco de España.

Esta disminución del saldo favorable a España en el flujo de capitales a corto plazo ha sido paralela al registrado en el intercambio de capitales a largo plazo, que han mostrado un saldo notablemente menos favorable que en Enero-Junio de 1975.

### RENTABILIDAD DECRECIENTE EN EL CAMPO

Madrid (Logos).— Como consecuencia, fundamentalmente, de la inflación, se puede estimar que la rentabilidad del negocio agrario se ha reducido en más de la mitad en los últimos años, dice la revista «El Campo» del Banco de Bilbao.

Este hecho debe ser motivo de honda reflexión, puesto que la disminución de la rentabilidad por la elevación de los costes de la producción agraria, no sólo impide la necesaria expansión o mejora de las explotaciones mediante la autofinanciación, sino que pone en grave riesgo la supervivencia de las más vulnerables, es decir, de las que no logran beneficios e incluso liquidan las campañas con pérdidas.

### LA REVALUACION DEL MARCO PERJUDICA NUESTRAS EXPORTACIONES A ALEMANIA

Madrid (Logos).— La revaluación del marco alemán sólo beneficiaría a nuestros emigrantes porque sus envíos a España se verían incrementados en un seis por ciento respecto a los presentes de hace tan sólo veinticuatro horas, señalan a «Logos» en círculos económicos.

Por lo demás, las diferencias abismales que existen en nuestro intercambio comercial se verán acrecentadas de manera importante. Según datos de la Dirección general de Aduanas, en el año 1975 importamos de Alemania Federal productos por valor de noventa y cinco mil quinientos millones de pesetas mientras que nuestras exportaciones a aquel país sólo fueron de cuarenta y siete mil cien millones de pesetas.

Nuestras exportaciones a Alemania Federal, sometidas a una feroz competencia por la presencia de países competidores dentro del Mercado Común, corren el riesgo de verse desplazadas por terceros países.

### EL «B. O. DE LAS CORTES» PUBLICA EL DECRETO DE MEDIDAS ECONOMICAS

Madrid (Cifra).— El real decreto-ley de 8 de Octubre sobre medidas económicas es publicado por el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» que lleva fecha de hoy.

Publica asimismo el texto del real decreto-ley sobre aplazamiento de las elecciones municipales y provinciales, de la misma fecha que el anterior, y del dictamen de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de la Cámara, sobre creación del Colegio Oficial de Fisicos.

### LA OPINION DE LOS EMPRESARIOS A TRAVES DE ENCUESTAS

Madrid (Cifra).— Las inquietudes del empresario, referidas especialmente a la mediana y pequeña empresa y a los empresarios autónomos, será objeto de una encuesta nacional que realizará la Agrupación empresarial independiente con el fin de conocer la opinión de los empresarios sobre algunos temas que afectan a la marcha de las empresas en el momento actual.

Este acuerdo ha sido tomado en la reunión que semanalmente celebra la Comisión gestora nacional de la agrupación, y con los resultados elaborará sus problemas de actuación.

## LEVANTADA LA ORDEN DE «MATERIA RESERVADA» PARA LAS INFORMACIONES SOBRE GUINEA

Madrid (Cifra).— Mañana, día 20, se levanta la orden de la declaración de «materia reservada» que, desde el 5 de Abril de 1968, pesaba sobre todas las informaciones referentes a Guinea Ecuatorial, según una circular enviada hoy por la Dirección general de Régimen Jurídico de la Prensa.

Textualmente, el comunicado dice que «habiéndose desaparecido las circunstancias que, a juicio de este Departamento, aconsejaban el mantenimiento del silencio observado hasta la fecha por los medios de comunicación social nacionales, en relación con los temas referentes a Guinea Ecuatorial, ruego a V.E. que de las oportunas instrucciones a los servicios competentes del Ministerio de Información y Turismo para que, a solicitud del Ministerio de Asuntos Exteriores, se proceda, con fecha 20 de Octubre de 1976, a la cancelación de la declaración de «materia clasificada», con la calificación de «reservada» según lo dispuesto en la ley 9-1968, de 5 de Abril, de cuantas informaciones, comentarios y noticias puedan producirse en los medios informativos españoles acerca de la República de Guinea Ecuatorial, su política interior y sus relaciones con España».

## Un anciano profesor ruso abandona la URSS

Estocolmo (Efe).— Las autoridades suecas han concedido hoy el derecho de asilo político al profesor ruso Ernest Kolman, de 84 años y a su esposa Jekatarina.

Kolman logró, después de largos años de intentos, que las autoridades soviéticas le concedieran a él y a su esposa, permiso para viajar a Suecia, donde vive su hija.

Al llegar a Suecia el profesor soviético declaró su deseo de permanecer en el país y solicitó asilo político a la vez que enviaba una carta a la Unión Soviética declarando su exclusión del partido comunista soviético del cual era afiliado.

## HUBO UNA EQUIVOCACION EN EL RECUENTO DE VOTOS EN LAS ELECCIONES ALEMANAS

## Los socialdemócratas ganan un escaño y los democristianos lo pierden

### Triunfo de las derechas en Finlandia

Bonn (De nuestra Redacción).— A los quince días de celebradas las elecciones generales la mayoría parlamentaria en el próximo Bundestag (el VIII) se ha visto ampliada en dos escaños.

Por una vez, el cambio no ha sido causado por escándalos «compra» de diputados o ventas personales de algún personaje con más ambición que crédito dentro del propio partido. La rectificación se debe al humanísimo error, de cuentas. Verificado el escrutinio resulta que el primer recuento se había hecho mal, dándole al partido socialdemócrata dos mil votos menos de los que realmente había obtenido.

Mañana, cuando se den los datos definitivos en forma oficial, se sabrá la cuantía del error en cada sitio, pero ahora se sabe ya que el SPD obtiene un diputado más en la Baja Sajonia y la ODU, uno menos Baden Wuerttemberg.

### NO HAY ACUERDO SOBRE LA PESCA, EN LA CEE

Luxemburgo (Efe).— El veto de Irlanda ha impedido a los

ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, reunidos hoy en Luxemburgo, pronunciarse sobre la creación de una zona de pesca comunitaria de 200 millas.

Antes de tomar una decisión al respecto e iniciar negociaciones con países terceros, Irlanda pide que cada país del Mercado Común disponga de una zona costera exclusiva de 50 millas.

«Los nueve» volverán a examinar el tema en una reunión informal que celebrarán el 29 de Octubre en La Haya.

### GANAN EL CENTRO-DERECHA EN FINLANDIA

Helsinki (Efe).— Los partidos de la derecha y del centro han demostrado que retienen una clara mayoría en las importantes elecciones locales que se han celebrado en Finlandia. Conjuntamente, las agrupaciones centro-derechistas se han adjudicado un tres y medio por ciento de avance, con respecto a los anteriores comicios, ganancia completamente inesperada, obtenida principalmente a costa de los socialdemócratas.

## MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

CONCURSO PUBLICO 8/76

Para la adquisición de INSTRUMENTAL, con destino a la Residencia Sanitaria «Santiago Apóstol» de Miranda de Ebro (Burgos), de conformidad con el Pliego de Condiciones Generales y Especiales y demás circunstancias que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, sita en la calle Vitoria, 17, de Burgos, y en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Santiago Apóstol», calle San Francisco, 19, Miranda de Ebro (Burgos).

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 20 de Noviembre de 1976, para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Los pliegos de condiciones serán facilitados en mano en esta Oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

Burgos, 5 de Octubre de 1976. — EL DIRECTOR PROVINCIAL

## SE ANUNCIA UNA NUEVA REGULACION DE LA HUELGA

(Viene de la pág. anterior)

«Desde la libertad, todo es posible, dijo, y así ha sido estructurada la libertad de asociaciones de empresarios y de trabajadores para la defensa de los intereses que les son propios».

### ESTANCIA EN MURCIA DEL MINISTRO DE TRABAJO

Murcia (Logos).— A primeras horas de esta mañana ha llegado a esta capital el ministro de Trabajo quien inauguró el Centro de Higiene y Seguridad en el trabajo.

El ministro de Trabajo, ha anunciado que antes de finales año habrá una nueva regulación de la huelga y de los conflictos colectivos. También manifestó que el Gobierno está estudiando la Reforma Fiscal, preocupado por la escasez de fondos y recursos públicos para atender las necesidades del país.

Las declaraciones sobre conflictividad y fisco las

hizo en una nueva reunión con la Permanente del Consejo provincial de Trabajadores, en el curso de la cual los representantes del mundo del trabajo, le plantearon numerosos problemas y peticiones.

En torno a la suspensión del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales, el señor Rengifo señaló que se trataba de una medida más de emergencia tendente en la intención del Gobierno a conseguir mayores inversiones y creación de puestos de trabajo.

En la sesión de trabajo con los miembros del Consejo provincial de Empresarios, el ministro se refirió a la conflictividad ilegal a petición del Consejo y dijo que el Gobierno está dispuesto a tratar duramente la conflictividad ilegal. «De los piquetes que van contra la libertad del trabajo, su puesto está en la cárcel», manifestó.

También dijo que se iba a anular la reforma de la empresa, ya que el tema es muy importante y complejo. Por lo que no admite complicaciones y menos en la situación actual. La reforma estaba prevista en principio para darse a conocer antes de finalizar el año.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** apartamento lujo, junto playa, zona tranquila tres dormitorios dobles, los baños salen comedor terraza, miramar piscina, zona jardín y aparcamiento. Totalmente amueblado Comunicar, Srta. Navas. Teléfono 381400. Hotel Continental Torremolinos (Málaga)

**ALQUILO** nave industrial ideal garaje 500 metros. 180 patio y oficina. Alturas 6 metros. Dos puertas calle San Pedro Cardena Agencia Inm Santos Calle Madrid 22 2º

**ALQUILO** local 250 metros, Carretera Arcos. Ideal para almacenar barato Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**ALQUILO** en explotación hostel en carretera general Burgos-Madrid todo nuevo en buenas condiciones Ideal para una familia Todo montado moderno Mucha clientela por imposible poder atender Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**TENEMOS** muchos clientes interesados en alquilar pisos con muebles o sin ellos Para alquilar su piso. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º Le sacaremos de su piso el máximo

**ALQUILO** piso amueblado en calle 3-33 Gamonal. 4 habitaciones y servicios. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**ALQUILO** lonja de unos 600 m.ª Avenida Palencia 33. Teléfono 205803

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes. Alhóndiga. Informes, 202575.

**SE ALQUILA** piso todo confort. Teléf 207029.

**SE ALQUILA** piso en Gamonal a estudiantes. Informes, Eladio Perlado núm. 40, 8º C.

**NECESITO** piso alquilar, sin muebles, hasta 30.000 Ptas. Teléfono 224212. De 9 a 12.

**ARRIENDO** local 160 m.ª. San Julián, 4, patio. Informes, teléfono 206676.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono 209655

**ALQUILO** buhardilla Gamonal. Llamar, de 12 a 2. Teléfono 225118.

**ARRIENDO** local comercial 600 m.ª, buenos accesos y puertas, aparcamiento. Informes, calle Madrid, 28 1º

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo, s/n González Hnos Teléf 208426.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales Garantizados Facilidades Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**VENDO** 850 especial, 1430 600-D y 4-L. Garaje Arnáiz. 208768.

**VENDO** 600-D. BU. 21635. Teléfono 220242.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68 Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6 12. 18 y 24 meses Teléf 207087.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serví-Autos. Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 y calle Santiago, 15. Todas marcas

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios facilidades de pago. «Auto-Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Tel 200350

**AUTOMOVILES** Avila. vende todos los modelos. Garantía firmada. Facilidades de pago. Calle Avila 3. Tel. 204364.

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, seventa vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 ó 227767.

**AUTOMOVILES ORYOR.** Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión Todas las marcas Revisados garantizados Facilidades Carmen, 8. Teléfono 200977.

**SE VENDEN** R-8 y Volkswagen escarabajo. Taller mecánico Sulo San Agustín 7 Teléfono 202364

**FLEN AUTO.** Alquiler automóviles sin conductor Avenida General Viçón Teléf 223803

**OCASION** Seat 850 en buen estado. Razón. teléfono 202258

**VENDO,** de particular a particular Seat 1430 familiar como nuevo. Teléfono 220352.

**VENDO** camión 7 toneladas, como nuevo, con o sin parte económico. Calle 3-32, número 2 1º C.

**VENDO** camión 7-Tn. cedo tarjeta. Teléfono 224041.

**VENDO** Simca 1000, G.L., en buen uso económico. Vitoria, 188, 4 - F. Tardes.

**VENDO** furgoneta Citroen. Talleres Motos, Mariano. Mil Viviendas, número 6.

**OCASION.** 4-L, en 25.000 pesetas. Para verlo, en San Francisco, 157 señor Sáez.

**SE VENDE** Seat 850. Informes Huelgas, 14. Teléfono 209975.

**VENDO** furgoneta Siat y DKW. Paseo Pisones 21, tienda muebles.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Escribanos Marcos San Pedro Mestallón. 3. Oviedo.

**SE NECESITA** chica para casa. Informes, Hotel Fernán González Calera, 17

**SE NECESITA** botones. Hotel Fernán González Calera, 17. (R.O.C. 20.119).

**¿DISPONE USTED** de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos. Publi-venta. Alboraya (Valencia).

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea. (Alicante).

**USTED** gana realizando encargos de trabajos intelectuales y comerciales desde su propia casa Información enviando sobre sellado con su dirección a Hobby-Laboral Alboraya (Valencia)

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Inteca Apdo 18162 Madrid

**SE NECESITAN** oficial y aprendiz, para confitería Maxi Calle Salas, núm 5 Reserva absoluta a colocados. (Registro O. C. 150).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 1 Lain Calvo, 7 1º Izqda

**AGENTE** inmobiliario titulado, colaboraría en Burgos. Miranda o Aranda Razón señor Sedano Federico Mayo, 24, entresuelo Baracaldo (Vizcaya) Teléfono (94) 437 89 29

**NECESITO** chica fija Reyes Católicos 16 segunda escalera 5º E. Teléfono 221734

**¿DONCELLA** interina necesito tiene compañera Martínez del Campo, 5, 4º - 204393.

**EMPLEADA** de hogar, fija se precisa. Edad de 30 en adelante Dirigirse a Avenida Generalísimo 8 4º Izqda

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Cafetería Residencia Sanitaria (Registro O. C. 166).

**1.000 PESETAS** diarias trabajando en casa Escribir Alba Enamorados 23 Barcelona-13.

**ARRANCADORES** de remolacha de 3 y 6 líneas Velasco y Matrot peladoras de 3 y 6 líneas Cargadores limpiadoras Hijo de Faustino Velasco Rábano Telf 11 (Valladolid)

**SE NECESITA** chica, de 20 a 35 años, para Madrid, tardes libres, a convenir buen sueldo. Teléfono 206387.

**SE NECESITA** empleada hogar mayor 19 años, sabiendo cocina, buen sueldo Reyes Católicos 8, 4º. A. (Edificio Para).

**SE NECESITA** ayudante comedor. Informes Restaurante Estación de Autobuses (R.O.C. 181).

**NECESITO** señora mayor, interna, para dos personas. Madrid, 28, 3º izquierda.

**SE NECESITAN** calefactores y fontaneros. Llamar, de 3 a 4, al teléfono 202435. (R. O. C. 198).

**NECESITO** chica para matrimonio con un niño, buen sueldo. Presentarse Reyes Católicos. Edificio Alhambra, 1, B.

**SE NECESITA** chico Bar Acuarium. (R.O.C. 185).

**SE NECESITA** señora o señorita mediana edad viuda o soltera. interna o externa atender a tres personas. Calle F. núm. 12 (Barriada Yllera).

**SE NECESITA** chica externa. Julio Sáez de la Hoya, 5 4º, B.

**SE NECESITA** chica o asistente Llamar teléfono 203369.

**FAMILIA** de Bilbao necesita chica Sueldo 10.000 pesetas. Llamar al (94) 469.23.03. Bilbao.

**SE NECESITA** chica externa, poca familia. Reyes Católicos 32, 1º, C.

**SE NECESITA** persona para acompañar a invitado en venta de cupón Sueldo a convenir. Teléfono 200512.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 7 tarde. Plaza Cruzada, E. núm. 6, 8º, D.

**SE NECESITA** calefactor. Calle Vitoria núm. 186. (R.O.C. 207).

**SE NECESITA** barman oficial primera de 18 a 20 años. Bar Valdeajos, calle San Pablo, 10. (R.O.C. 127).

**SE NECESITA** asistente mañanas, matrimonio con niño. Teléfono 221789.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Mesón El Sardinero, calle Santa Agueda, 21. (R.O.C. 20447).

**SE NECESITA** camarera. Teléfono 209022. (R.O.C. 20447).

**SE NECESITA** empleada de hogar, fija para matrimonio y niño. Teléfono 201311.

**SE NECESITA** chica o señora mayor para señora sola. Teléf. 228677.

**SE OFRECE** tractorista, de 20 años, carnet segunda. Virgilio Azofra. Montuenga.

**DELINEANTE** en construcción, se ofrece Teléfono 229933.

**SEÑORA** responsable, con informes externa, de ocho y media a siete tarde; buen sueldo. Sanjurjo 15, 3º, C.

**SEÑORITA** se ofrece para trabajos administrativos en oficinas. Teléfono 204967.

**EMPLEADA** hogar, fija, sabiendo cocina, se necesita. Vitoria, 31, 1º.

**CHICA** para Bilbao, 2 familiares. Pago de 7 a 8.000 pesetas. Teléfono 94/443.47.59.

**SE OFRECE** señorita estudiante para cuidar niños, por la noche. Llamar teléfono 225323.

**NECESITO** señora 40 años, matrimonio sólo, en Madrid. Buen sueldo. Teléfono 9. Trespaderne.

**SE OFRECE** chico, con carnet de segunda, para cualquier trabajo. Calle Cabestros, número 7, 1º, B.

**NECESITO** profesor de Matemáticas Física, Química, 6º. B.U.P. C.O.U. Martínez del Campo 11, 2º, D.

**SE NECESITA** asistente horas. Teléf. 227533.

**NECESITO** interina, de 9 a 5. buen sueldo. Martínez del Campo, 9, 2º.

**EMPLEADA** hogar para matrimonio y niño. Trato familiar. Sueldo. 9.000 pesetas. Teléfono 200984.

**SE NECESITA** chico para recados, 14-16 años. Paloma, 24, tienda. (R.O.C. 223).

**SE NECESITA** chica o asistente. Teléf. 222657.

**SE OFRECE** chófer carnet segunda, a particular. 226332. 10 a 12.

**SE NECESITA** ayudante de cocina, femenino. Llamar, de 1,30 a 5 al 206031.

**CHOFER** con carnet de primera se ofrece, media jornada tarde, repartidor o similar. Vitoria. 163, 6º, D.

**APRENDICES** cafetería necesitamos. Cafetería Carey. Calle Carmen, 6. (R.O.C. 202)

**NECESITO** ayudante de panadería. Presentarse en calle San Pedro Cardena núm. 52. (R.O.C. 220).

**¿BUSCAS TRABAJO?** Jóvenes ambos sexos, podeis trabajar en nuestro departamento comercial Bruguera, S. A. No importa no preparados, el departamento de formación de la empresa os capacitará para trabajar de inmediato. Necesitamos cubrir plazas de agentes de venta y cobradores en: Bilbao, San Sebastián, Pamplona Santander, Logroño, Vitoria, Burgos y Zaragoza. Interesados llamar en horas de oficina: para las plazas de Bilbao, Burgos y Santander, al teléfono (94) 447.29.54; en San Sebastián al (943) 417838 en Vitoria al (945) 225316 y en Pamplona, Logroño y Zaragoza, al (948) 26.14.87.

**ASISTENTE** se necesita, de 9 a 6, en Vitoria. 31, 1º

**SE NECESITA** chica interna. Teléf. 204468. Vitoria, 1.

**CARNICERIA,** necesita dependiente 24 a 36 años. Llamar, mañanas. Teléf. 206360. (R.O.C. núm. 222).

**SE NECESITA** muchacha, fija o interina. Paloma, 12. Tienda.

**SE NECESITA** asistente, de 10 a 6, buen sueldo. Santa Agueda, 31, 5º. A. Teléf 204527.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 17, 5º, C.

**CHICA** fija, para tres personas, sueldo de 8.000 a 9.000 pesetas. San Lesmes, 18, 12º. C.

**SE NECESITA** botones. Hotel Norte y Londres. (R.O.C. 224).

**SE PRECISA** chica. Vitoria, 20, 3º, Izqda.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoros. Vitoria 19. Teléfono 203337

**VENDO** coche de niño, en buen uso. Avenida del Cid 92 5º A.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** remolque para 3.000 kilos. Honorato López. Cañizar de Argaño.

## Enseñanzas

**GRADUADO** escolar por evaluaciones continuas. Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, Correspondencia. Secretariado, Auxiliares de empresas privadas, Oposiciones Ministerios. Francés, Inglés - Centro de Estudios Bungalés en Gamonal. Calle Francisco Grandmontagne 7. Teléf. 229981.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física Estadística, 6º. B.U.P. C.O.U. Empresaria do Martínez del Campo 11, 2º, D.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. a todos los niveles, especialidad Ciencias. Teléf. 226554.

**MATEMÁTICAS.** E.G.B. profesor da clases particulares. Teléfono 229933.

**PROFESORA** diplomada da clases de Francés. Teléfono 202385.

**INGLES.** Profesor diplomado da clases. Llamar de 6 a 7 teléfono 226955.

**INGLES.** Profesora diplomada Universidad Cambridge individual o grupo y clases especiales niños. Teléf. 202845. Vitoria, 46 10º B

**CLASES** particulares, E.G.B., B.U.P., Matemáticas, Física, Química, Ciencias. Teléf. 229846.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano. Calle Legión Española teléfono 201543.

**VENTA** de pisos en distintas zonas Informes, calle Vitoria, 164, despacho 21. Sr. Urbano.

**SE VENDE** piso de lujo. Interesados llamar de 3 a 4 al Teléf 220223

**URGENTE** necesito comprar piso: pago al contado; en cualquier zona capital Avisos al teléfono 207168

**VENDO** piso tres habitaciones, salón servicios centrales y parquet. Teléfono 228427. Avenida Cid, 95 2º, G. Ver de 3,30 a 5.

**VENDO** piso por traslado Calefacción empapelado, todo exterior. Camino los Andaluces, número 1, 7º D

**VENDO** piso Vitoria, 13, para oficinas o vivienda. Teléfono Madrid 2268253.

**VENDO** piso cuatro habitaciones grandísimo calefacción individual, principio paseo Pisones. Facilidades Ag Inm. Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones, nuevo calefacción individual Paseo de los Pisones Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** solares calle Avila Carretera Arcos, para edificar baratos. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO-ARRIENDO** finca agropecuaria, 335 Has. 2610949. Madrid.

**VENDO** local zona Las Calzadas paratiempo Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** locales Reyes Católicos, bien de precio y facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 22 2º

**VENDO** locales en Beyre-Isla 100 metros y 80 metros ideales para almacenar, baratos Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** local 100 metros Santa Cruz Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** terreno para local, de 100 m., muy barato Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º A.

**VENDO** piso céntrico, 200 m. calefacción individual muy bajo precio. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º A

**PARA VENDER** su piso, Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º. A. Le quitará toda clase de molestias y le cobrará al contado. Teléf 202815.

**SEÑORAS!!** Vean las nuevas, elegantes y soledadísimas viviendas, cinco amplias habitaciones servicios centrales suelo parquet roble seleccionado, dos baños completos construcción inmejorable. Facilidades Prolongación magnífico Paseo Isla Prigo. Moneda 13.

**VENDO** piso Avenida Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos servicios, amplia cocina calefacción. Teléf. 223358.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción individual totalmente amueblado cocina completa incluso electrodomésticos zona Ventilla. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calle Luis Alberdi 3-33, Gamonal, nuevo calefacción individual. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cinco habitaciones calefacción central todo parquet maderas nobles, zona calle Madrid Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones zona Carretera Logroño Calefacción individual Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** piso en Madrid Barrio Salamanca cinco habitaciones dos servicios servicios centrales Facilidades Se cambiaría por otro en Burgos Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**PARA** comprar su piso Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 segundo Tiene en todas las zonas todos los precios y si no lo tiene lo busca para usted.

**VENDO.** Magnífico chalet con terrenos en carretera Vitoria calefacción y agua Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO-ARRIENDO** finca agropecuaria, 335 Has. 2610949. Madrid.

**VENDO** piso cuatro habitaciones calefacción individual, principio paseo Pisones. Facilidades Ag Inm. Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones, nuevo calefacción individual Paseo de los Pisones Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** solares calle Avila Carretera Arcos, para edificar baratos. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO-ARRIENDO** finca agropecuaria, 335 Has. 2610949. Madrid.

**VENDO** local zona Las Calzadas paratiempo Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** locales Reyes Católicos, bien de precio y facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 22 2º

**VENDO** locales en Beyre-Isla 100 metros y 80 metros ideales para almacenar, baratos Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** local 100 metros Santa Cruz Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** terreno para local, de 100 m., muy barato Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º A.

**VENDO** piso céntrico, 200 m. calefacción individual muy bajo precio. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º A

**PARA VENDER** su piso, Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º. A. Le quitará toda clase de molestias y le cobrará al contado. Teléf 202815.

**SEÑORAS!!** Vean las nuevas, elegantes y soledadísimas viviendas, cinco amplias habitaciones servicios centrales suelo parquet roble seleccionado, dos baños completos construcción inmejorable. Facilidades Prolongación magnífico Paseo Isla Prigo. Moneda 13.

**VENDO** piso Avenida Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos servicios, amplia cocina calefacción. Teléf. 223358.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción individual totalmente amueblado cocina completa incluso electrodomésticos zona Ventilla. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calle Luis Alberdi 3-33, Gamonal, nuevo calefacción individual. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cinco habitaciones calefacción central todo parquet maderas nobles, zona calle Madrid Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** piso cuatro habitaciones zona Carretera Logroño Calefacción individual Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO** piso en Madrid Barrio Salamanca cinco habitaciones dos servicios servicios centrales Facilidades Se cambiaría por otro en Burgos Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**PARA** comprar su piso Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 segundo Tiene en todas las zonas todos los precios y si no lo tiene lo busca para usted.

**VENDO.** Magnífico chalet con terrenos en carretera Vitoria calefacción y agua Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º

**VENDO-ARRIENDO** finca agropecuaria, 335 Has. 2610949. Madrid.

**VENDO** local zona Las Calzadas paratiempo Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 22 2º

**VENDO** locales Reyes Católicos, bien de precio y facilidades Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid 22 2º

**VENDO** locales en Beyre-Isla 100 metros y 80 metros ideales para almacenar, baratos Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 22 2º



## SEDANO OTRO SEDANES QUE TRIUNFA

De nuevo en nuestras páginas comarcales, la figura de alguien que pasará alto el nombre de nuestro pueblo. Se trata del joven Javier María Peña Echeverría, hijo de la hasta hace pocos años, maestra de nuestros párvulos, doña Carmen y de don Armando, secretario del



Ayuntamiento. Hizo sus estudios de Filosofía Pura en la Universidad de Madrid y acaba de terminarlos en la de Valladolid al obtener el doctorado con su tesis sobre Spinoza, con la máxima calificación «Summa cum laude», formando parte del tribunal los prestigiosos doctores en la materia, señores González Álvarez y Rábade. Es, con sus 25 años, el doctor más joven de la Facultad. Digno fin de estudios de aquel premio especial de Bachillerato que consiguiera unos pocos años antes. Enhorabuena a él y a sus padres.

### PILAR

También este año el Cuerpo de la Guardia civil de la 531 Comandancia del puesto de Sedano, celebró con toda brillantez la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar. Hubo misa solemne en la iglesia parroquial en la que ocuparon lugares de honor las autoridades civiles y militares y, seguidamente, en las dependencias de la Casa Cuartel se tuvo un aperitivo ofrecido a cuantos sedaneses o no, acudieron a dar su felicitación a los miembros del citado Cuerpo.

Se daba la circunstancia este año, de tratarse, además, de una despedida a su subteniente y jefe de línea, don Luis Alvarado Galán, que pasará próximamente a la reserva.

Las lágrimas del Mundo, empezando por las de Burgos deben tener su pañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenzar ese pañuelo? Hazte socio de la Institución más querida en toda la Tierra.

### TRABAJOS

### DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 20 73 58

### CAZA

La pesca —trucha y cangrejo— que tuvo un año bastante bueno, se despidió por este año para dar paso a la caza; la caña a la escopeta. La codorniz no se dio mal en su día, dentro de las limitaciones de nuestros terrenos. Y en lo que se refiere a la perdiz y demás especies de esta segunda media veda, las lluvias y el tiempo desapacible de estos primeros días hacen que sea imposible establecer una evaluación lógica. Por cier-

to; también en Sedano y en la mañana del primer día, se abatieron los dos primeros ejemplares de jabalí. La afición sigue.

### FIESTAS

El mes de Septiembre fue pródigo en fiestas. Por diversas circunstancias —económicas, ecológicas o sociales—, fiestas muertas. Muchos, llorando casi implorantes su desaparición con nostalgia. Porque sin hombres la fiesta es imposible. Quizás haya tenido un alto índice

de culpabilidad toda esa serie de crisis de todo tipo que nuestra sociedad actual nos saca de la cabeza. El caso es que las fiestas de final de verano, en su mayor parte fiestas de gracias, ya no han sido fiestas.

### FRUTA

Se está terminando en toda la comarca la tarea final de verano, que en estas comarcas, en donde se desconoce la vendimia y el mosto, se reduce a la recolección de la fruta, especial-

mente manzana, pera y nuez. Este año, la verdad, ninguna de las especies ha dado demasiado trabajo. Hablar de precios no deja de ser demasiado prematuro. Sería interesante intentar al menos un replanteamiento de su explotación y comercialización. Esto, sin lugar a dudas, repercutiría en beneficio de todos.

### COVANERA

Tomó posesión, el pasado día 10, de la parroquia de

Covanera y sirviente de todo el alto Rudrón, con sus cinco parroquias respectivas, don Juan José Ruiz Pérez. Viene de Espinosa de los Monteros y sucede en el cargo a don Francisco Pineda Pascual, quien durante los tres últimos años dirigió sus destinos, nombrado recientemente coadjutor de Castrogeriz y capellán de las MM. Clarisas de esta localidad. A los dos les deseamos los mayores éxitos en sus nuevos caminos.

El corresponsal

i Una oportunidad... con clase!

# NUEVO "TU y YO"

Modelo California exclusivo para Nescafé.



Ahora puede conseguir, gracias a Nescafé, 2 tazas y 2 platos de café de un exclusivo diseño que no encontrará en las tiendas. De moderno color "musgo", y barniz especial, resistente para lavavajillas. Envíe una etiqueta de Nescafé con su nombre y dirección al dorso, a:

Apartado de Correos n.º 2526. Barcelona

Contra reembolso de 199 Ptas., más gastos de envío, recibirá su "Tú y Yo" modelo California. ¡Apresúrese y tendrá el suyo!

Esta oferta caduca el 31 de diciembre de 1976.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### NOTICIAS LOCAL

### CONFERENCIA SOBRE URBANISMO

**EL PROXIMO LUNES, A LAS SIETE DE LA TARDE, JUNTA GENERAL DE LA PEÑA MIRANDESA MADRIDISTA**  
El próximo lunes, día 25, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tendrá lugar la junta general de la Peña Mirandesa

madridista, que cuenta actualmente con medio centenar de socios.

Aún cuando no se nos ha facilitado el correspondiente orden del día, sabemos que se tratarán asuntos concernientes a la marcha de la misma y de proyectos para el futuro, entre ellos, los posibles desplazamientos durante la temporada.

#### LOTERIA DE LA PEÑA "LOS VETERANOS"

Al igual que en años anteriores la "peña" de "Los Veteranos", pondrá a la venta participaciones de lotería para el sorteo de Navidad. Se han adquirido las treinta y cinco series de un número y las participaciones son de doscientas y cien pesetas. Mañana estarán a la venta.

Respecto a los socios de la "peña", podrán retirar sus participaciones en el bar Suizo, donde las tendrán reservadas hasta cinco días antes del sorteo.

#### BOLOS

«EMROMAR», de Trespaderne, 5; C. Juego de Bolos Aquende, de Miranda 3

Con un extraordinario ambiente y mucho público en la bolera de Trespaderne, se celebró la partida de ida del Campeonato de bolos organizado por las dos sociedades bolísticas de «Emromar» y Aquende. En este primer choque vencieron los propietarios de la pista por cinco juegos a tres.

La partida de vuelta tendrá lugar en la bolera de Miranda el próximo día 23 a las cinco de la tarde. Tras terminar ésta, en el Mesón de La Picota, tendrá lugar una cena

por todo lo alto que como es lógico pagará el bando vencido, así como entrega de cuatro trofeos: uno al campeón al subcampeón y otros dos trofeos para el máximo realizador de «micos» y jugadas torneadas.

El conjunto de Trespaderne formó así: Alejandro González Constante Martínez, Bernabé López, Paulino Lomana Antón Martínez y Agustín López.

Por el de Miranda: Nicolás Sáiz, José García, Jesús Reloso, Donato Fernández, Luciano Barredo y el juvenil Jesús Manuel Salazar.

P. Lomana y D. Fernández están empujados con cinco «micos», así como Constante cuenta en su haber con cuatro jugadas torneadas de cuatro bolos cada una.



En el cine ITI, la Asociación de vecinos (en trámites) de nuestra ciudad ofreció una conferencia sobre urbanismo, referida a los planes de ensanche Allende y Las Matillas. Estuvo dirigida la charla por el joven economista burgalés, Isaac Aragón, interviniendo de mediador entre conferenciante y público, el presidente de la citada asociación Javier Eguluz. Unas trescientas personas asistieron al acto, en su mayoría vecinos de Allende y Las Matillas.

Muy interesante resultó la reunión y al final de la misma fueron muchos los que mostraron deseos de engrosar las filas de la nascente asociación lo que demuestra que hay verdadero interés entre el vecindario.

En cuanto al contenido de la conferencia, sería muy extenso de explicar, baste decir que se trataron los temas referentes a los planes parciales de urbanización de Allende y Las Matillas y que se informó de lo tratado en la reunión que el día anterior, presidida por el Sr. Gobernador civil, tuvo lugar en el Ayuntamiento.

En la foto de Juan Muro, la presidencia de la reunión.

AMOS SALVADOR

## DIALOGOS CALLEJEROS

—El domingo don Pepito, tenemos que ir en masa a Anduva.

—Usted vaya como quiera, yo al autobús. Te pegas una soba después de comer y ya no se aclara uno en todo el partido.

—Usted siempre yéndose por los cerros de Ubeda, quiero decir que hay que ir todos al fútbol, que el Mirandés se merece eso y más.

—Entonces, además de ir todos, vamos dos veces.

—A un sitio donde diría yo tenía que irse usted, so pelma, menos cachondeo y a lo que interesa.

—¿Y qué es lo que interesa, señor mío?

—Ayer me preguntaron sobre cuándo van a construir las casas esas de Anduva.

—¡Atiza! Si en algunas están ya en el tejado...

—No, majo, no, me refiero a las doscientas y pico de carácter social...

—Según a lo que llame usted social.

—Sencillamente a las que son asequibles en precio.

—He oído que va a solicitar una la viuda de Onassis.

—¿Qué quiere decir, que también serán caras...?

—Yo no digo nada, que después todo se sabe, pero si que de hacerlas que las hagan cuanto antes, que buena falta están haciendo.

—Pero doscientas viviendas, para la necesidad que hay, es como si a uno que tiene hambre le dan quina San Clemente...

—Algo es algo, doscientas de aquí y doscientas de allá ya son cuatrocientas.

—Claro, pero primero hay que ver las de aquí, para pensar en las de allá.

—O sea, que estamos como al principio, macho.

—Lo que va en serio es lo del Colegio Nacional de Las Matillas...

—Com, no es hora de solucionar ese problema.

—Es que supone treinta y cinco millones de pesetas, com padre.

—Treinta y cuatro, según el boletín...

—De eso hace ya unos días y al paso que sube la vida, usted me dirá...

—Desde luego, es verdad, cada día vale menos el dinero, llegará el día en que lo tiremos al Ebro...

—No lo diga usted muy alto, por si acaso, porque hasta ahora al Ebro, lo único que arrojaban eran porquerías y ya vio el domingo, hasta una balda había con unas frases subversivas...

—De cualquier manera, mejor que embadurnar las fachadas, ya es.

—Y digo yo, ¿quién será el que se dedica a esas cosas?

—Cualquiera sabe, es muy difícil de averiguar, si hubiese sido hace cincuenta años, cambiaba la cosa.

—Quiere decir que había más vigilancia...

—¡Qué va! Lo que ocurre es que como entonces había muy pocos que supieran escribir, pues eso, blanco y en botella.

—En fin, vamos a dejarlo, lo que hace falta es que el domingo gane el Mirandés.

—Eso está hecho, macho. Los que están haciendo el ridículo son Alavés y Logroñés.

—Lo del Alavés, aún puede pasar, porque la segunda es muy fuerte, pero los de Logroño, ¡vamos! que no tiene explicación.

—A éste paso tanto bla, bla, bla y a lo mejor el que asciende a Segunda es el Mirandés.

—Mire, don Pepito, lo mejor es no tirarse faroles y lo que sea será... que ya me dirá usted cuando vengan por aquí Osasuna, Leonesa, Castilla y tal...

—¿Y qué...?

—Pues que nos pueden dar un disgusto cualquiera de ellos.

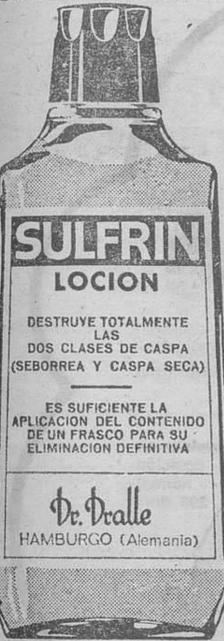
—De momento, los disgustos los está dando el Mirandés a domicilio y el que da primero da dos veces.

—¿Tiene un pitillo?

—Le acabo de dar uno...

—Cómo dice usted que el que da primero...

—¡Gorrón...!



**PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS**  
Distribuidor Exclusivo:  
**LABORATORIO MILUY, S.L.**  
Division de Cosmética  
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9  
Repte. para BURGOS Y SANTANDER  
A. R. de Valcarlos, 23 - MIRANDA DE EBRO

## ASESORES DE EMPRESAS

Deseamos mantener diálogo para introducción de eficaz y sencillo sistema contable, preparado para pequeña y mediana empresa.

Dirigirse a: HERVI

Sanjurjo, 40, 4.º D — Teléfono 229570 — BURGOS

## CENTRO ESCUELA DE INFORMATICA

Apertura de un Curso de Programación 1976/1977 en el Colegio SANTO TOMAS. Avda. Reyes Católicos.

- Sistema Didáctico IBM.
- Enseñanza Audio-Visual con proyecciones.
- Lenguaje Cobol y Assembler.
- Departamento de promoción para nuestros alumnos diplomados.
- Dos horas de clase diarias, en días alternos, compatibles con jornada laboral o estudiantil.
- No es obstáculo su edad, su sexo, ni ocupación.
- Estudios a nivel de bachiller elemental o similar.

Información y matriculación: en el Colegio de SANTO TOMAS. Avda. Reyes Católicos. Teléfono 226824.

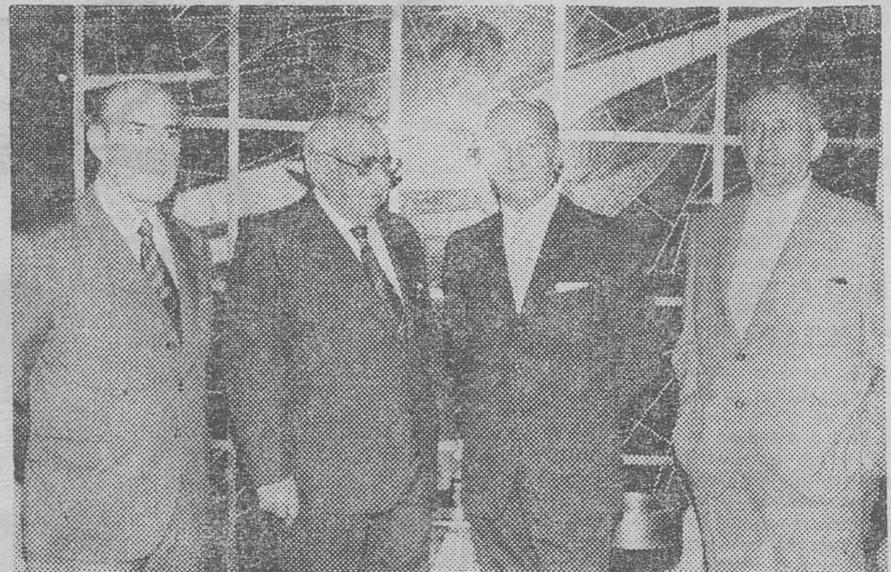
BURGOS

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
Teléfono 20 73 58  
San Pedro de Cardeña, 34

## Homenaje a cuatro médicos



Ayer dábamos noticia del homenaje que los médicos y farmacéuticos mirandeses, rindieron días pasados a cuatro doctores mirandeses, con motivo de su jubilación. Hoy queremos dejar constancia gráfica del homenaje, dado el cariño que a lo largo de su vida profesional han sabido granjearse entre los mirandeses.

En la fotografía, de izquierda a derecha, don Carlos Ugarte Viteri, don José María Aragüés González (que asimismo ha sido alcalde de Miranda durante muchos años), don Cipriano Dulanto Unceta (jubilado voluntariamente) y don Antonio Hormaechea Larrinaga. — (Foto COSTELA)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## NECESIDAD DE UN MERCADO DE ABASTOS

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El próximo día 24 (domingo), a las 11 de la mañana en el Centro Médico Menfis, los equipos de hematología de la Residencia Sanitaria de Burgos, llevarán a efecto las extracciones de sangre de aquellos donantes voluntarios que quieran dar un poco de la suya en beneficio de quien pueda necesitarla.

Pretende la Seguridad Social que la sangre espere al enfermo: no éste a la sangre.

Tendremos en Aranda un stop para cubrir las necesidades de la misma siempre que nuestra generosidad y civismo lo demostremos con donación.

La sangre para quien la precise, es completamente gratuita.

Los que ya sean donantes de la Hermandad lo acreditarán con sus carnets que llevarán ese día. Y aquellos que lo hagan por primera vez entregarán su carnet de Identidad para darles el correspondiente de donantes.

Lo que antecede corresponde a una nota que hemos recibido de la Alcaldía y que nos complacemos en publicar, esperando que el pueblo de nuestra localidad responda al llamamiento que por medio de la presente se le hace.

### LA TRAVESIA DE LA N-1

Tras algún lapso de tiempo y ante la cada día más conflictiva travesía de la N-1 por Aranda, justo es que de vez en cuando dediquemos algunas líneas a la misma.

Puede suceder que en el momento oportuno tengamos exceso de material para llenar el espacio que «DIARIO DE BURGOS» nos tiene reservado pero ello no es obstáculo para que en nuestro bloc de notas anotemos cada oportunidad que se presenta de demostrar reiteradamente este caso conflictivo que no ya en días de víspera de domingo o de puente se presenta, sino que más bien diríamos que continuamente por la complejidad de los casos que suelen presentarse.

A tenor de lo que venimos diciendo, venimos observando que casi a diario y naturalmente, mucho más los días vísperas de domingo o de puente, largas colas de vehículos se forman a ambos lados del puente sobre el río Duero, sobrepasando, en ocasiones, esas colas los dos kilómetros, mientras el sonar de sus señales atronan inutilmente el espacio, por la imposibilidad material de que puedan circular.

No nos cansaremos nunca de insistir sobre el mismo tema que ya llegamos a pensar que resulta inútil, pero siempre conservamos la esperanza de que alguna vez, pueda ser leído por alguna persona más refaccionada con los altos organismos que pueda interesarse por este caso conflictivo, bien por oídas o por haberlo experimentado prácticamente.

### LOS PASOS DE CEBRA DENTRO DE LA POBLACION

Ya que hemos traído el tema de la travesía de la general N-1 a estas columnas, de pasada, hemos de recordar a nuestros lectores, aunque los más directamente afectados o a quienes van dirigidas estas líneas, es a las personas que de alguna manera tienen la obligación de velar por el vecindario, el estado de los pasos de cebrá en el interior de la población.

Efectivamente los pasos de cebrá existentes, no parece que existan, sino más bien que existieron, pues se encuentran borrados, por lo que tanto conductores como peatones se ven en un apuro, pues no están visibles ni para unos ni para otros.

Consideramos que no costaría mucho repasar su señalización al igual que se hizo con los situados en las carreteras que no ofrecen lugar a duda en la actualidad, si bien en otras ocasiones lo han ofrecido y por eso

lo hicimos constatar en estas columnas.

Cada cosa a su tiempo, de ahí que hoy hagamos constar la práctica inexistencia de los pasos de cebrá dentro de la población.

### NECESIDAD DE UN MERCADO DE ABASTOS

A medida que la población va aumentando en cuanto a extensión superficial se va dejando sentir más la necesidad de un mercado de abastos que concentre en un solo edificio todos los artículos de esta especialidad, para evitar que las amas de casa se vean precisadas a

recorrer grandes distancias para adquirir los artículos que precisan.

A veces hemos pensado que este servicio podría ser cumplido por los denominados mercadillos, pero la realidad nos ha convencido de que tienen resuelta esta paleta aquellos barrios donde existe un mercadillo o economato bien surtido de todo; pero tan solo la zona que se extiende alrededor de dicho economato y en ocasiones este establecimiento es de alguna cooperativa o de determinada empresa por lo que no es accesible para todos.

La plaza de Aranda es, diríamos, una de las más caras de España, por lo que únicamente con un mercado público se podría contrarrestar esta cualidad. De ahí la necesidad de que se acometa cuanto antes la construcción de un mercado central de abastos, en bien de la población.

Nos hemos venido informando de la diferencia de precios existente en determinados artículos, aun de la misma calidad, que se venden a precio inferior en otras capitales y cuya adquisición es posible para aquellos que hacen algún viaje,

pero no se puede uno desplazar sólo para beneficiarse de mentados precios pues a ellos habría que sumar los gastos de desplazamiento y entonces su adquisición supondría mayor carestía.

No pretendemos recordar viejos proyectos que hubo, sino la realidad de hoy: la carestía de los precios y la falta de un mercado adecuado. Tampoco por ello pretendemos que desaparezcan establecimientos similares. Nuestra petición redunda en las facilidades que precisa el público medio y en especial las amas de casa.

En nuestra población en

período de desarrollo, han de encontrar facilidades todos por igual, no los encuadrados en determinadas zonas o de determinada empresa.

El caso es susceptible de ser estudiado en sus pros y contras.

### ARMACIA DE GUARDIA

Sres. Sucesores de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

### CARTELETA

Teatro-Cine Aranda.— Teatro Principal.— «El asesino ha reservado nueve butacas».

## Me llamo Renault 4. Soy polifacético y tengo muchas cosas que decir.

Póngame a trabajar, a callejear, a viajar o a divertirse. Y usted verá por qué soy polifacético.

Soy capaz de circular por cualquier camino y llegar a cualquier lugar, cargado a tope.

Radio de giro:  
4,85 m.



En la ciudad regateo entre el tráfico denso y aparco en huecos reducidos. Soy astuto y manejable.



Soy un coche comfortable con asientos anatómicos para usted y su familia. Vamos, un turismo cómodo en carretera.

Distancia del chasis  
al suelo: 18 cm.



Pero también soy un coche ágil con suspensión independiente por barras de torsión y dirección de cremallera. Un correccaminos intrépido (modestia aparte).

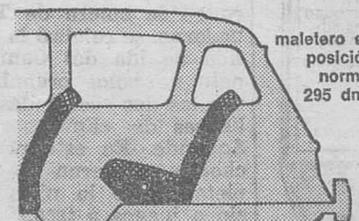
Mi dureza reside en mi sólida mecánica. Llevo un motor de 852 cm<sup>3</sup>. Así que soy muy sobrio en el consumo y generoso en potencia. Desarrollo 32 CV DIN.

Tracción delantera.  
Motor: 852 cm<sup>3</sup>.



En el trabajo usted comprobará que puedo transportar sin complicaciones todo tipo de bultos.

Bastan unos segundos para abatir mi asiento y ampliar mi maletero de 295 dm<sup>3</sup> hasta 1.185 dm<sup>3</sup>.



maletero en  
posición  
normal  
295 dm<sup>3</sup>.

Y basta un movimiento para abrir mi amplia quinta puerta.



maletero con  
los asientos  
abatidos:  
1.185 dm<sup>3</sup>.

Por todo, le aconsejo que no se complique la vida. Yo, en cualquiera de mis dos versiones, Renault 4 y Renault 4 TL, estoy dispuesto a simplificarla.



## RENAULT 4

Un coche inteligente



## ¿Gestiones del Burgos para nuevo fichaje?

**Soriano Aladrén dirigirá el partido con el Málaga**

Ayer no hubo noticias en el Club, ya que en él no pudimos establecer contacto con ningún «responsable», dado que el gerente, Sr. Díaz, se encuentra indispuerto, a consecuencia de esa «fruta del tiempo» que es la gripe.

Sin embargo, a nivel de calle y de ciertos medios, se indica que por parte del Burgos hay en curso gestiones para realizar algún nuevo fichaje, que venga a reforzar al cuadro. ¿Será cierto? Lo que sí es evidente que el presidente dejó abierta esta puerta en las declaraciones realizadas a este periódico el domingo día 10 del

actual y posteriormente, en unas manifestaciones hechas a «Hora 25», insistió sobre ello.

### ARBITROS PARA PROXIMOS PARTIDOS

Los árbitros designados para los próximos partidos, a disputar por el Burgos y Mirandés, tanto en la Liga como en la Copa, son los siguientes:

- Burgos-Málaga, Sr. Soriano Aladrén.
- Acero-Burgos (día 27), Sr. Sánchez Ríos.
- Mirandés-Lagún Onak, Sr. Sarasúa.
- Torrejón-Mirandés (día 27), Sr. Farinas Godoy.

## UN ESPAÑOL, FIGURA MUNDIAL DEL GOLF

**Ha ganado cerca de seis millones de pesetas en el escaso año que lleva como profesional**

Ya se considera el Santana del golf

Madrid (De nuestra Redacción). — Severiano Ballesteros era hasta hace poco un desconocido, excepto para unos pocos aficionados al golf. Hoy ya se empieza a hablar de él como uno de los mejores jugadores de golf del Mundo, al mismo tiempo que se le empieza a comparar con Manuel Santana por el hecho de que está dando a conocer en España un deporte que ahora mismo le practican un número reducido de personas. Tan sólo existen en nuestro país alrededor de doce mil fichas de golf.

Severiano Ballesteros nació hace diecinueve años en Pedreña (Santander), y ya cuenta en su palmarés con éxitos importantes que avanza la categoría de este jugador. El último de ellos, que es el que le conviene en noticia de actualidad, ha sido el triunfo del pasado fin de semana en el trofeo Lancome de París, donde consiguió ganar el primer puesto delante del norteamericano Arnold Palmer. Con anterioridad se proclamó vencedor en el torneo Open de Ho-

landa y en el Donald Swaelens de Bélgica, además de un meritorio segundo puesto en el torneo abierto de Inglaterra.

Teniendo en cuenta su juventud hay quien le considere un genio del golf. Ballesteros no lo considera así: «No me considero un genio, como tampoco creo que mi carrera sea el fruto de un milagro». La verdad es que su casa de Pedreña está a cien metros del campo del golf y toda su familia practica este deporte. «He tenido un maestro fenomenal en mi hermano Manolo —dice Severiano—. El me ha aconsejado y ayudado mucho. También tengo mucho que agradecer a César Campuzano».

Ballesteros comenzó a practicar este deporte cuando todavía era un niño: «A los nueve años recogía las bolas a mi hermano y es cuando empecé a jugar al golf. Este deporte me apasionaba hasta el punto de que hacía novillos a la hora de ir a la escuela».

A pesar de su juventud, Ballesteros tiene una fuerza de voluntad muy grande. Reconoce que ésta es una de sus mayores virtudes: «Nunca me doy por vencido aunque mis rivales sean muy superiores. Mi juego es fuerte, agresivo. Quizá por esto soy bastante rápido en las carreras largas».

El golf es un deporte poco conocido en España y por este motivo se sabe poco sobre las ganancias de los jugadores que lo practican. Ballesteros dice que no se gana tanto como la gente se cree: «Un jugador de golf no gana tanto como un futbolista o un tenista. ¿Que si he ganado esta temporada seis millones?, algo menos. Además de esa cantidad me tengo que gastar todas las semanas cuarenta mil pesetas para pagar a un caddie profesional. De todas formas estoy satisfecho porque he conseguido que mi padre viva mejor».

El jugador de golf santanderino ve su futuro con optimismo: «Me encuentro en buen momento y todavía puedo hacer cosas mejores. Tengo una gran confianza en mí mismo. En los momentos difíciles me crezco y es cuando juego mejor».

Ballesteros lleva jugados veintisiete torneos en lo que va de año. Después de descansar esta semana en su Pedreña natal le esperan los torneos de Australia, Japón y la Copa del Mundo en Estados Unidos. A ellos irá con la confianza de conseguir nuevos éxitos.

E. P.

## SEVERIANO BALLESTEROS, FABULOSO



La revelación —¿por qué no decirlo?— mundial del deporte del golf en estos momentos es un joven español, Severiano Ballesteros, de 18 años. Su actuación en los torneos y campeonatos últimos sólo tiene un calificativo: ¡fabuloso! Ballesteros no sólo se codea con los grandes ases (Nicklaus, Player, etc.) sino que, además, les gana. En esta fotografía le vemos durante su reciente participación en el Piccadilly World Match Play Championship, en Wentworth (Inglaterra). También se ha adjudicado el VII Torneo Lancome, en París, siendo el primer europeo que lo gana desde que comenzó a disputarse. — (Foto FIEL).

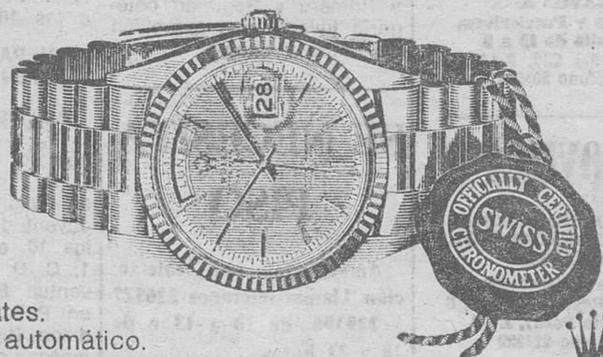
## ESTUDIANTE DE ARQUITECTURA TECNICA

A FALTA DE UNA ASIGNATURA

Con residencia en Burgos, trabajaría en oficinas de construcción o despacho de arquitecto, aparejador o decorador. Asignación a convenir.

Interesados, escribir al Apartado de Correos 114 de BILBAO

## Rolex Day-Date



ROLEX

Oro 18 quilates.  
Cronómetro automático.  
Caja Oyster.  
Día de la semana con todas sus letras.



Plaza de José Antonio, 5 - Tel. 20 5072

## REPRESENTANTE

PARA TODA LA PROVINCIA

introducido en Droguerías e Industrias, necesitan fábricas de pintura y brochas de ámbito nacional con más de cien productos de línea. No se requiere dedicación exclusiva. Interesados, dirigirse a:

Oficina de Colocación, C. N. S. de CARTAGENA con referencia N.º 317.

## DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

JEFATURA PROVINCIAL DE INDUSTRIALIZACION Y COMERCIALIZACION AGRARIAS

La Cooperativa de Productores de Patatas de Valdésillas —COPAVAL— con domicilio social en Valladolid, Avda. Generalísimo Franco, 9. 4.º derecha, ha solicitado su clasificación como Agrupación de Productores Agrarios (APA) para el grupo de productos «Hortalizas»

El ámbito geográfico de actuación de la entidad es el de las provincias de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

OBJETIVOS PREVISTOS POR LA COOPERATIVA:

- Ordenación y control de la producción de patata de la cuenca del Duero.
- Fomento de los trabajos, servicios y suministros comunitarios.
- Industrialización de la producción de patata.
- Producción de semillas selectas.
- Construcción de nuevas instalaciones y modernización de las existentes.
- Estudio nuevos cultivos.
- Fomento de la ganadería de vacuno.
- Construcción centro de convivencia y descanso para socios.

De acuerdo con el Art. 7 del Decreto 1951/73, se podrán formular reclamaciones para unir al expediente de calificación en el plazo de 15 días a partir de la publicación de este anuncio, siendo posible el examen de dicho expediente completo durante los mismos días en nuestras oficinas de Héroes del Alcázar, 4, bajo.

Burgos, 14 de Octubre de 1976. EL JEFE PROVINCIAL, Fdo.: Francisco Montoya Ramos.

## ASEGURE DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE SU FUTURO Y EL DE LOS SUYOS INGRESE EN ORGANISMOS OFICIALES

COMO FUNCIONARIO DE UN CUERPO DEL ESTADO

1. Cientos de plazas anuales para todos los cargos en distintas y continuas convocatorias AUXILIARES DE 2. DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DEL I.N.P. ambos sexos 18 años sin limite Bachiller Elemental o equivalente
  2. CUERPO SUBALTERNO DEL I.N.P. (ORDENANZAS) en Oficinas Ambulatorios etc Ambos sexos 18 años sin limite SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL
  3. CORREOS y TELECOMUNICACION ambos sexos 18 años sin limite. SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL
  4. CARTEROS URBANOS 18 años sin limite SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL
  5. AUXILIARES DE ASISTENCIA DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Ambos sexos 18 años sin limite SIN TITULO ACADEMICO O PROFESIONAL
- SEÑORA SEÑORITA SEÑOR JOVEN Cualquiera que sea su estado civil o situación y DESEA un empleo FIJO y SEGURO APROVECHE ESTA OCAISION PIDIENDONOS INFORMACION Preparación e instancias en el SERVICIO GENERAL DE INFORMACION A OPOSICIONES APARTADO DE CORREOS 275 - BURGOS

Por coincidencia horaria

## No se televisará ninguno de los partidos europeos de los equipos españoles

### Hoy se disputan los encuentros de ida de la segunda eliminatória

Madrid (De nuestra Redacción). — Cinco equipos españoles están dispuestos a afrontar con el mayor optimismo la segunda eliminatória de los torneos continentales. Se trata, como saben, del Real Madrid, en la Copa de Europa de campeones de Liga, del Atlético de Madrid, en la Recopa, y del Barcelona. Español y Athletic de Bilbao en la Copa de la UEFA. España ha sido uno de los pocos países europeos que ha conseguido llegar a esta segunda eliminatória, cuyos partidos de ida se juegan mañana, miércoles, con el mismo número de equipos que iniciaron las competiciones continentales. Un éxito que difícilmente se podrá repetir en esta ocasión.

El Real Madrid juega en Málaga, cuando en un principio siempre se creyó que sería Sevilla, frente al campeón belga, el Brujas. El equipo madridista, al igual que anteriormente en Valencia, cumple así la sanción que le impuso la UEFA. El Brujas será un enemigo superior al Stal Mielec polaco de la primera eliminatória. El Real Madrid cuenta con las bajas importantes, como titulares que venían siendo, de Benito y Del Bosque. Sus puestos serán sustituidos por Sol y Rubiñán y Uría ocupará la demarcación del primero. Es decir, el Real Madrid ofrecerá la misma alineación que en el último partido de Liga frente al Burgos, con las novedades de Rubiñán y Uría. El equipo, por tanto, será: Miguel-Angel Camecho, Sol, Pirri, Uría, Velázquez, Rubiñán, Breitner, Jensen, Santillana y Guerini.

El Málaga existe cierta animación, sobre todo porque se considera que se puede presenciar un buen partido. La eliminatória madridista seguramente esté en el resultado del partido de hoy.

El Atlético de Madrid, en la Recopa, también juega primero en su estadio del Vicente Calderón, frente al campeón yugoslavo del Hadjust de Split. En el conjunto yugoslavo figuran media docena de jugadores internacionales que actuaron el día 10 en Sevilla. El equipo madrileño, tras su éxito del pasado domingo frente al Español, en Sarriá puede ganar el encuentro con un margen suficiente como para confiar en el paso a la siguiente eliminatória. El Atlético de Madrid es hoy día un cuadro cuajado de figuras. Actuarán los mismos jugadores que lo hicieron el domingo en Sarriá con la posibilidad de que reaparezca Gárate durante alguna fase del encuentro.

El Barcelona actúa en su terreno del Nou Camp frente al conjunto belga del Loreken. Se trata de un rival, en teoría fácil, para el juego de los azulgranas, sobre todo si actúan como en San Mamés. Por eso se confía en que resuelvan la eliminatória en este su primer partido. El conjunto catalán apenas sufrirá variación alguna en su formación respecto a la del pasado sábado frente al Athletic de Bilbao.

Más difícil es la papeleta del Español, que, junto al Athletic de Bilbao, juegan con clara ventaja, el disputar el primer partido de la eliminatória en terreno contrario. El Español enfrentará al Eintrach de Braunschweig con muchas bajas, por lesiones, en sus filas. Jugarán, posiblemente, los mismos que actuaron con el Atlético de Madrid, aunque Canito tiene alguna posibilidad de jugar.

El Athletic de Bilbao juega en Basilea. El conjunto español no se puede confiar en el equipo suizo, en teoría, inferior. Las sorpresas siempre se pagan caras.

Estos encuentros no tendrán la oportunidad de presenciarlos por las cámaras de Televisión ya que ninguno de ellos será transmitido para nuestro país. Solamente hay una razón, y poderosa, la coincidencia horaria de casi todos ellos. De todos modos lo que realmente interesa es que superasen esta eliminatória, difícil para el Español, complicada para los equi-

pos madrileños y posiblemente fácil para el Barcelona y el Athletic de Bilbao.

J. J. PARADINAS  
EL PARTIDO DE VUELTA AT. DE MADRID-HAJDUK, EN TVE.

Madrid (Logos). — El partido de fútbol de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa entre el Hajduk de Yugoslavia y el Atlético de Madrid que se celebrará el día 3 de Noviembre en terreno yugoslavo, será ofrecido en directo por Televisión Española.

BALONMANO

## Victoria del Atlético de Madrid

Madrid (Alfil). — Por 26 goles a 16 venció el Atlético de Madrid al equipo israelí Hapoel Ramat Gan, en partido de ida de la primera eliminatória de la Recopa de Europa de balonmano disputado esta tarde en la cancha del Palacio de Deportes.

El primer tiempo finalizó con ventaja de los jugadores madrileños por 14-9.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida donar el sangre sin saber a quién va la Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

## HOY, FUTBOL EUROPEO

### Examen general de las tres competiciones

Madrid (Alfil). — Con los encuentros de ida de la segunda ronda, entrarán en liza nuevamente, hoy miércoles, los equipos que compiten por las Copas de Europa de fútbol, de la temporada 1976-77.

Posteriormente, el 3 de Noviembre, con los partidos de vuelta, se conocerán los calificados para los cuartos de final en las Copas de Europa de clubs campeones de Liga y Recopa, que se disputarán en Marzo de 1977, y los de los octavos de final de la UEFA, a jugar el 24 de Noviembre y el 8 de Diciembre.

En la competición de campeones de Liga se presenta interesante la eliminatória entre el actual poseedor de la Copa, el Bayern de Munich y el Banik, de Ostrava. Los campeones atraviesan actualmente momentos difíciles, tanto de juego como de moral. La derrota que les infligió el Schalke 04, por siete goles a cero, y la obligada ausencia de su guardameta internacional Sepp Maier, con fractura de brazo, son sin duda una desventaja notable en esta confrontación europea.

Nuevamente se encontrarán el St. Etienne y el PSV Eindhoven, como repetición de la semifinal de la temporada pasada, en la que se calificaron los galos por la mínima diferencia (1-0 y 0-0).

En el Turín - Borussia Mönchengladbach, los italianos, que actualmente atraviesan por un buen momento, intentarán con-

seguir lo que no lograra el Juventus en la pasada Copa.

El Zurich suizo aparece como favorito frente a los finlandeses del Pallouseura, mientras Ferencvaros de Budapest y Dinamo de Dresden dilucidarán una eliminatória muy igualada.

Los soviéticos del Dinamo de Kíev, que eliminaron en la primera ronda al Partizan de Belgrado, sin encajar un solo gol, no deben encontrar dificultades frente al Paok, de Salónica.

Otras eliminatorias que parecen también claras son: Real Madrid-Brujas, a favor de los madrileños, y Liverpool frente al inédito Trabzonspor, de Turquía.

En la Recopa, el Nápoles, pese a su visita a Nicosia, y el Southampton, que recibe al Carrick Rangers, deben pasar a los cuartos de final.

Por el contrario, en los otros encuentros, los clubs que hoy jugarán en su terreno Boavista, Hamburgo, Dinamo de Tíbilis, Atlético de Madrid y Anderlecht deberán obtener claros resultados, con vistas a los partidos de vuelta.

Entre los encuentros de dieciséisavos por la Copa de la UEFA es de indicar la igualdad que se prevé para Manchester United-Juventus. Academia de Sofía-Milán Magdeburgo-Dinamo de Zabreb, Colonia - Grasshoppers de Zurich, Basilea Athletic de Bilbao, Austria Salzburg Belgrado, Slovan de Bratislava - Queens Park Rangers, y Studentes Bucurest-Schalke 04.

## Delegación provincial de Fútbol

### Partidos para el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia, el próximo día 24, correspondiente al Campeonato de aficionados «Trofeo Julián Campos» y Primera y Segunda categoría juvenil, con expresión de horas y campo.

**CAMPEONATO DE AFICIONADOS**  
A. D. C. Michelin - Briviesca C. F., a las 11, en Aranda de Duero; Villarcayo Nela C. F. - C. At. Burgalés, a las 18, en Villarcayo.

### SE NECESITA PISO

Amueblado, con calefacción. Llamar teléfonos 226527 o 229396, de 10 a 13 y de 18 a 21 horas.

**PRIMERA CATEGORIA JUVENIL**  
Aguilas At. - Comanche C. F., a las 10, en Pallafria número 2; M. Evelio Azor - C. D. Pradoluengo, a las 12, en Pallafria número 2; C. D. Juventud - S. D. Militar, a las 10, en Pallafria número 1; C. D. San Esteban - Juventud Burgalés, a las 12, en Pallafria número 1; Vadillos C. F. - Burgos Promesas, a las 10, en Pallafria número 3 y Ademar Liceo - S. D. C. Arandina, a las 12, en Pallafria número 3.

**SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL «A»**  
A. D. C. Michelin - J.O.C.C. Deportivo, a las 11,30, en Aranda de Duero; Sporting San Juan - Salas C. F., a las 12, en Pallafria número 6; Aguilas C. F. - Fray Escoba, a las 10, en Pallafria número 6; Crucero C. F. - C. D. San Lesmes, a las 10, en Pallafria número 7.

**SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL «B»**  
Villarcayo Nela C. F. - Club Vitoria, a las 11,30, en Villarcayo; San José C. F. - At. Gamonal, a las 12, en Pallafria número 7; C. D. San Esteban - U. D. Juan XXIII, a las 10, en Pallafria número 5 y Burgos C. F. - Ensidesa, a las 12, en Pallafria número 5.

¿Quieres un Mundo mejor? No te sientes a esperar. Hazlo con tu afiliación Cruz Roja

## Guía médica

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOCINECOLOGO  
Avenida Reyes  
Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lafu Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209823

**I. LOPEZ SAIZ**  
NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

**J. FRANCO MUÑOZ**  
NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

**M. A. RIVAS LOPEZ**  
REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

**Sebastián García Ortiz**  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas  
Teléfono 208629

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Telf. 209349

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatria y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

**JAIME ESPARZA**  
**R. DE TRUJILLO**  
PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Exema. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 15  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

**M. Calvo Pinillos**  
Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 209212 y 225908

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201086

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C.  
Teléfono 224922

# BURGOS

YA ESTA PROXIMA  
LA INAUGURACION DE

# ARMSTRONG

# DISCOTECA



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### RECUERDO

Parece que fue ayer; pero la afición se remonta a mediados de Agosto, en la cordial villa de Aguilar de Campo, cuando por vez primera vimos en acción al Burgos de esta temporada, jugando en la final del «Torneo de la Galleta» contra el Racing de Santander.

Aquel partido ofreció diversos aspectos y matices, sobre los cuales no juzgamos preciso volver, si bien hubo un dictamen general, que quizá proceda exhumar. El juicio genérico entonces establecido, le resumimos de la forma siguiente: «La impresión dominante es que el Burgos, salvo sorpresas o revelaciones que por el momento no intuimos, tendrá que afrontar su campaña de Primera con el equipo que se proclamó campeón de Segunda».

Este juicio volvimos a reiterarle posteriormente. Y el tiempo —que es juez infalible— nos está dando la razón. Los fichajes realizados no han venido a complementar el cuadro, ni a darle esa fuerza o sentido de gol, que tan preciso era buscar.

Seguimos donde estábamos en ese aspecto y quizá algo peor, pues Viteri no ha conseguido adquirir esa forma y sentido hábil que evidenció en la pasada temporada, sobre todo en los finales de temporada. Y este hecho viene causando desasosiego, así como abriendo muchas incógnitas. ¿Qué podrá hacer el Burgos, en Primera División, si se limita a dominar y a no hacer goles?

Ustedes pueden irse imaginándolo, pues ya ven dónde nos ha situado, de momento, la carencia de visión rematadora y otros fallos en las zonas zagueras. Uno coincide plenamente con la frase que consignaba Sánchez Izquierdo, a la hora de juzgar al Athletic de Bilbao, tras su partido con el Barcelona:

«La inocencia deja a veces de ser una virtud... y en fútbol siempre es un pecado».

### EUROPEO

Se abre hoy la segunda eliminatoria del fútbol europeo. La primera fue salvada por los cinco equipos españoles, sin un sólo fallo. Todos siguieron adelante pero para la que hoy se inicia se prevén algunas posibles bajas.

Veamos un poco rápida y sucintamente las características de los equipos con los que han quedado emparejados nuestros cinco representantes.

En la Copa de Europa juega el Madrid con el Brujas, un conjunto no muy conocido en España; pero que ostenta el título del recio fútbol belga, que ha ganado mucho en técnica en los últimos tiempos. Ese ya es un dato. Los madridistas tendrán que superar la actuación brindada ante el Burgos si aspiran a seguir adelante. Como es sabido, este encuentro se disputará en Málaga, en virtud de esa sanción que pesa sobre el Madrid.

En la Recopa, el Atlético de Madrid recibe al Hadjuk Split. De la calidad del fútbol yugoslavo tuvimos bien recientemente una buena muestra. Ahora bien, el Atlético parece recuperado de su titubeante comienzo y eso puede llevarle a superar la nada fácil eliminatoria.

De los que participan en la Copa de la UEFA, los que lo tienen más fácil sobre el papel, son los azulgranas de Barcelona. Juegan ante el Lokeren, un cuadro modesto de Bélgica y sin tradición internacional alguna. Todo lo que no sea superar esta eliminatoria, con absoluta claridad, constituiría sorpresa. Tampoco es enemigo excesivamente preocupante el que le ha correspondido al Athletic de Bilbao, al quedar emparejado con el Basilea suizo, donde hoy juega. La peor parte le ha correspondido al Español, con excesivas bajas en sus filas. A las ausencias de Caszely, Solsona, Amiano y Borja, se ha unido ahora la de Ferrer. Demasiados huecos para medirse con el Eintracht alemán, un conjunto digno de todos los respetos, que ahora marcha en tercer lugar de la Bundesliga.

### EL ALAVÉS

Desde que el Deportivo Alavés accedió a la Segunda División, no ha pasado una temporada libre de sobresaltos. Y no será por regatear medios y dinero para realizar fichajes, pues está en posesión de una Junta directiva valiente y con posibilidades financieras. Pero ni aun así le ruedan las cosas bien, ni consigue encontrar un rumbo feliz.

Aprovechando la circunstancia de haber contratado a Zárraga como secretario técnico —dicen que el más caro del fútbol español— el año pasado incorporaron al madridista Sánchez Martín, en operación en la que se anticiparon al Burgos. Este año también echaron sus redes sobre los clubs madrileños. Ficharon a Baena, del Atlético, por 14 millones y también adquirieron a Morgado y a Salamanca, del Real Madrid. Debutaron en Granada un ex-primerera, al que batieron por 3-2 en «Los Cármenes» y todo parecía que esta temporada habían acertado y que las cosas iban a ir viento en popa.

Sin embargo lo cierto es que a la séptima jornada están con tres negativos y como semi-colistas, ya que en casa no han ganado todavía un partido. Empataron con el Jaén, Gijón y Barcelona Atlético y el ciclo negativo se cerró el pasado domingo, perdiendo ante el Getafe.

Nuestro colega de Vitoria, el periódico «Norte - Express» escribe que «lo» del Alavés no tiene nombre y su comentario, un tanto amargo, lo cierran de esta ma-

Comentario de Antonio VALENCIA

## FUTBOL INTERNACIONAL

Madrid (De nuestra Redacción). — Más o menos al tiempo que la selección española, con la fortuna a su lado, que no el juego, se anotaba los dos primeros puntos en su carrera hacia la clasificación para Argentina en el Mundial de 1978, las selecciones de otras naciones comenzaban su camino igualmente hacia el mismo objetivo con vario resultado normalmente favorable al equipo de casa, como sucedió en Sevilla, con la excepción del pinchazo de la selección holandesa, que no pudo sino empatar en Rotterdam contra la de Irlanda del Norte en la que volvía a figurar el díscolo y controvertido George Best, «play-boy» notorio y jugador sensacional si la vida de «player» y no de fútbol precisamente, sino la indicada no hubiese limado su carrera. Si el talento futbolístico de Best lo hubiese administrado la sería entereza de Bobby Charlton, por ejemplo, hubiese valido el doble de Cruyff. Y hablamos de Cruyff porque ha sido el jugador más cotizado de esta última época.

Por cierto que Cruyff y Neeskens jugaron con la selección de Holanda, de la que hay que reconocer que desde su cenit en el Mundial de 1974 su carrera sufre altibajos cada vez más señalados y sus ases ya conocieron su mejor forma, por lo que el Barcelona, que en el fútbol de club era el mayor accionista del fútbol holandés, a lo mejor hacía negocio cambiando a sus dos holandeses por dos jugadores checos de la selección que al ganar en Praga por 2-0 a la de Escocia no sólo ha cobrado los dos primeros puntos, sino que ha añadido un nuevo eslabón a su record de no haber perdido un encuentro (empató algunos) desde que al perder en Wembley en Octubre de 1973 fue eliminada la selección para la Copa del Mundo de 1974 en Alemania.

Y esto a lo que íbamos, al hecho que desde esa fecha hasta aquí la selección de Checoslovaquia haya jugado veinticuatro encuentros en el mismo tiempo que la española ha jugado catorce, de los que ha perdido dos, lo cual no es mal promedio, aunque por supuesto no es comparable con el checoslovaco. Sin embargo, lo que importa de éste no son los resultados sino el número de partidos y hay que remarcar que sin jugar partidos, la selección y su juego resbalarán irremediablemente hacia la Segunda División del fútbol internacional en la que más o menos nos movemos sin solución. Como no ha terminado el año no poseo totalizados aún los datos de 1976, pero con los del 1975 a la vista hallamos que Checoslovaquia jugó nueve encuentros, Alemania Occidental siete, Italia nueve, Hungría ocho, Portugal siete, Polonia diez, Rumanía diez, Suecia ocho, Unión Soviética ocho, Yugoslavia seis, Alemania Oriental ocho, Holanda siete y Francia seis. Para qué vamos a hablar de los partidos que han jugado Inglaterra y Escocia, ocho la primera selección y ocho la segunda. Pues bien, en el mismo año la selección española jugó la ridícula cifra —en comparación— de cuatro partidos, pero aún hay más, porque en este año en que vivimos futbolísticamente también —si se puede llamar vida a tan escasa actividad— sólo se han jugado tres partidos.

La excusa de que nuestro calendario no deja desplegar mayor programa queda en fuera de juego y merece tarjeta al menos amarilla por «desconsideración» a la opinión futbolística española al esgrimir la si se tiene en cuenta que entre las naciones que hemos citado con

no menos de ocho encuentros tenemos a naciones que, como Inglaterra, Italia y Alemania Occidental tienen una Liga de gran formato, mayor en Inglaterra, igual en Alemania y sólo menor (16) en Italia, tienen Copa y su participación en las Copas de Europa es mayor que la española, con no menos de media docena de clubs. Lo que pasa es lo que pasa, que con palabras que dicen lo contrario, pero que suenan a moneda con hoja también, el fútbol español evita los partidos internacionales que puede, como vienen haciendo las Federaciones nacionales que se suceden desde hace años, porque en el fondo es una y la misma, que sirve los mismos intereses y con la selección aspira, ya que para ganar laureles deseados habría que mojarse más el trasero, a cubrir el expediente.

Para este menester, Kubala, que también juega a la defensiva, será vitalicio y no me parece incongruente su puesto con la realidad internacional de nuestro fútbol que quiere hallar en el mercado, como aquella patrona, un pez grande que pese poco. Así se encamina posiblemente el fútbol español hacia el Mundial de Argentina. Así prepara para después el mundial español, con temporadas de tres y cuatro partidos.

¡Qué gozada!

## CLASIFICACION DE LA LIGA NACIONAL DE JUVENILES

(GRUPO I)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ensidesa ... ..	3	3	0	0	17	4	6
Deportivo ... ..	3	3	0	0	11	3	6
Miño ... ..	3	2	1	0	2	0	5
Pabellón ... ..	3	2	1	0	3	1	5
AGUILA ... ..	3	1	1	1	3	2	3
Oviedo ... ..	3	1	1	1	4	3	3
Comercial ... ..	3	1	1	1	5	5	3
Sporting ... ..	3	1	0	2	4	8	2
Celta ... ..	3	0	1	2	5	7	1
Pontevedra ... ..	3	0	1	2	0	3	1
BURGOS ... ..	3	0	1	2	0	4	1
San Marcelo ... ..	3	0	0	3	2	16	0

## VENDO LOCALES

80 — 190 — 210 Y 500 METROS CUADRADOS EN ADELANTE.

Situación: CALLE 3-34 ZONA GAMONAL (Próximo iglesia)

Información D AGUSTIN MORENO

Avda. del Cid, 6-12-D. Mañanas de 11 a 13 horas.

## SE NECESITA

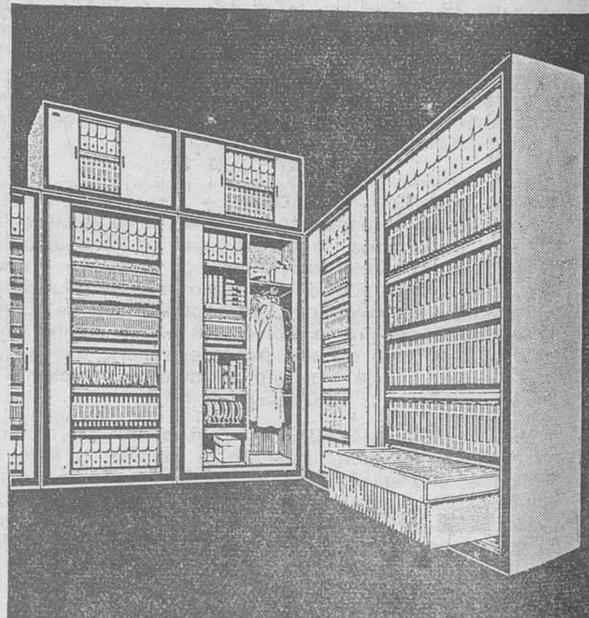
PINTOR DE AUTOMOVILES  
ELECTRICISTA  
MECANICO

OFICIALES DE PRIMERA  
TALLERES «EL CRUCERO»

Calle Cortes, 7. — Teléfono 205449

(R. O. C. 186)

nera: «Eliminar al entrenador que es lo que obviamente pretenden algunos, va a ser como ya ha sucedido en innumerables ocasiones en este bendito equipo, pan para hoy y hambre para mañana, porque no conviene olvidar que esta misma historia con pelos y señales, se ha repetido en el Alavés todas las veces que ustedes quieran y una más. Por lo visto lo de cargarse al entrenador es una especie de «festejo» previo a las Navidades» que suele divertir al personal pero que luego, al menos aquí, no ha servido para nada. Cuando viene un moro porque es moro cuando viene uno feo porque es feo, cuando guapo porque es guapo y al final nadie cuadra con los deseos de unos jugadores que, mientras no se demuestre lo contrario son los que ganan o pierden y a los que, para empezar, se les pide sólo que jueguen un poco al fútbol a ver si empezando por ahí un año de estos meten un gol.»



## el armario metálico que ahorra espacio en su oficina: RONEC MARK

Imprescindibles en oficinas panorámicas

Puertas correderas silenciosas que se ocultan al abrir

Cierre hermético.

Múltiples aplicaciones: como archivador, ropero, depósito de material de oficina, cajas

«Transfer», cintas IBM, mostrador, etc., etc...



DISENO PRACTICO PARA OFICINAS

RONEC-UNION CERRAJERA, S. A. - MONDRAGON (GUIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

## EXCLUSIVAS MYT

Vitoria, 177 - Tel. 22 92 98 - BURGOS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

F I E L  
(CG)

**HORIZONTALES.** — 1: túnica japonesa. — 2: Pedazo viejo y roló de tela. — 3: nombre arabe de varon. Una maraña. Aire popular canario. — 4: viento de Levante. Anigo nombre de Irlanda. — 5: Anule. Municipio de Huesca. — 6: neutro. Aracnido traqueal productor de la sarna Simbio de branma. — 7: ciudad. Ciudad situada entre las cosinas talsas y las caderas. — 8: Ciudad de Almería. Comidas religiosas de los primeros cristianos. — 9: Desembocadura de un río en el mar. Ave trepadora americana. Labre. — 10: Juntará. — 11: Vasija de metal donde se pone lumbre.

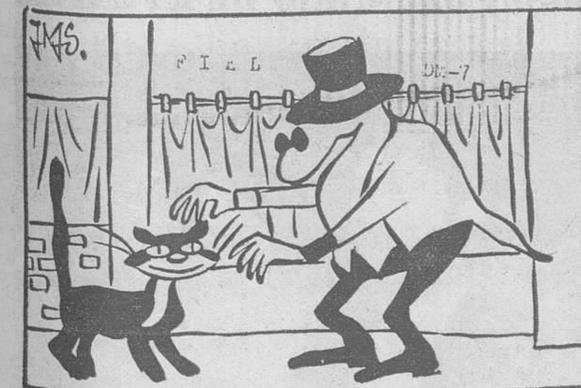
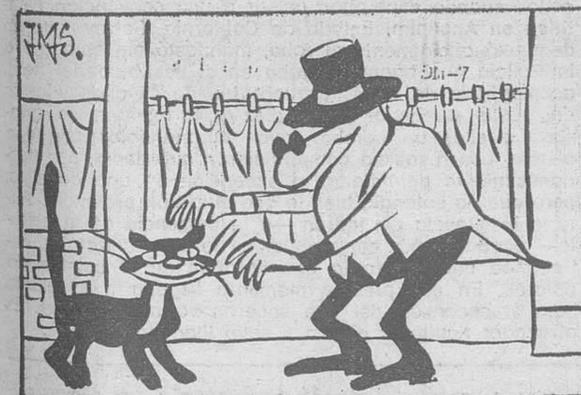
**VERTICALES.** — 1: Acometer con ímpetu. — 2: Mamífero carnívoro terror del ganado. Entregué. — 3: Rey legendario de Troya. Lugar de trilla de la mies. — 4: Antigua nota musical. Provincia española. Ciudad de la antigua Caldea. — 5: Mordaz. Medida de longitud. — 6: Enfermo. Planta umbelífera de semillas aromáticas. — 7: Necio. Fundaré. — 8: Negación. Enfada. Terminación verbal. — 9: Pasión de enojo. Río de Paraguay. — 10: Afirmación. Río polaco, fronterizo con Alemania. — 11: Levantase el espíritu.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Hamacas. — 2: Yeros. — 3: Bis. Caz. Tos. — 4: Enojen. Cera. — 5: Besan. Car. — 6: Es. Rapaz. Pa. — 7: Tas. Notad. — 8: Alus Conato. — 9: Sol. Mus. Cos. — 10: Airón. — 11: Orlasen.

**VERTICALES.** — 1: Beberás. — 2: Inés. Lo. — 3: Sos. Tul. — 4: ¡Ay! Jaras. Ar. — 5: Mecenás. Mil. — 6: Arán. Cura. — 7: Coz. Canosos. — 8: As. Cazón. Ne. — 9: Ter. Tec. — 10: Or. Pato. — 11: Salados.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1: Cortina. — 2: Sillón. — 3: Periódico. — 4: Papel del bolsillo. — 5: Zócalo. — 6: Zócalo. — 7: Boca.

## CLASES PARTICULARES DIBUJO TECNICO

Formación profesional, B.U.P., C.O.U., Carreras Técnicas. Informes: teléfonos 202177, mañana y 200120, tardes.

## Y VA DE CUENTO...

### LA CHAPUZA CASERA

Federico, Fede para los amigos, es un "chapucero", en el buen sentido del vocablo. Le gusta hacer toda clase de chapuzas caseras por no poder permanecer con los brazos cruzados cuando llaman para llevar a cabo una reparación en el hogar.

Así un día, mientras el operario buscaba la causa de una avería, Fede trataba de ayudarlo con sus opiniones y consejos. El operario le aguantó un rato bastante largo, pero al fin no pudo aguantar más y, volviéndose hacia él, le dijo:

—Mire, señor, ¿si usted comprara un perro ladraría al mismo tiempo?

### DURANTE EL VERANO

Seguramente que todos los que ruedan por esas carreteras no han perdido el recuerdo de diversos hechos producidos durante el verano. Por ejemplo, estarán viendo las gallinas que suelen atravesar la carretera poniéndose de improviso delante de los automovilistas.

Sabios ingleses han establecido una lista de los animales susceptibles de incomodar, de estorbar a los conductores. Los más peligrosos según esos sabios, son, el perro y la gallina, viniendo a continuación el gato y el hombre.

En cambio, sientan que el más inteligente de todos, sin oposición, es la oca, lo cual induce a revisar cuanto se dice en orden a este volátil ya que está considerado como el más incorregible de los tontos.

### CUESTION PELIAGUDA

En la tertulia cafetera salió la otra tarde a relucir una cuestión peliaguda, eso de la edad de los hombres y de las mujeres. Y uno de los presentes preguntó:

—¿Por qué a igualdad los hombres parecen más jóvenes que las mujeres?

—Muy fácil hombre respondió el otro—. La mujer de treinta años tiene generalmente cuarenta.

### COMPETENCIA COMERCIAL

Existe una competencia muy activa entre las empresas americanas de pompas fúnebres. Así ocurre que para neutralizar a sus rivales, una casa de Filadelfia anuncia con grandes titulares este texto.

"Por todo encargo que recibamos ofreceremos a los parientes y amigos del difunto, a título de contribución a su pena legítima, una caja de botellas de whisky."

### ESCENAS DEL VERANO

En la plaza de la Concordia, al mediodía del último verano, un transeúnte se detuvo bruscamente y haciendo como si cargara una escopeta apuntó después en todas direcciones, lanzando:

—¡Pam!, ¡pam!, ¡pam!

Un guardia se acercó hacia él y le puso la mano en el hombro.

—¡Ya sé que hace mucho calor — le dijo —, pero ¿qué es lo que le ocurre? —No me interrumpa — le pidió el "cazador". —¿No está usted viendo a un elefante?

—No, yo no veo nada — le contestó el agente.

—¡Eso sí que está bueno! —¿Cómo quiere ver un fusil entonces si no ve al elefante?



## ENERGIA ATOMICA PARA DESALAR EL AGUA MARINA

Se basa en una nueva y más rentable técnica de enriquecimiento de uranio

Tokio (Crónica de AFP-FIEL, Servicios Especiales de EFE, por Lois Salmon, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los japoneses piensan utilizar la energía atómica para desalar el agua del mar, gracias a un nuevo procedimiento de enriquecimiento del uranio más rápido y seguro. «Se trata de un sistema magnífico» —dice el profesor de química nuclear de la Universidad de Osaka, Mutsumaki Shinagawa— «El uranio, pasa a través de resinas cambiadoras de iones, después de haber sido tratado por oxidantes y reductores».

Gracias a esta innovación tecnológica, el Japón podrá incrementar el 23,4 por ciento del mercado mundial en la actualidad, en el sector de la Ingeniería de potabilización del agua marina.

### OSMOSIS INVERTIDA

Ya a fines del pasado año, el grupo «Kurita Water Industries», obtuvo un nuevo método de tratamiento del agua, llamado «ósmosis invertida»: aguas de drenaje se filtran por medio de una membrana semipermeable, sometándose luego a una presión de 50 atmósferas.

La fabrica piloto de Kanagawa reduce de 35.000 PPM a 500 PPM la concentración salina de 3,8 lh de agua diarias.

Este sistema es más eficaz para la desalación de los mares interiores, las aguas subterráneas y los ríos que el de la «evaporación escalonada», comercializado por las empresas japonesas en Arabia Saudita y en otros países del Oriente Medio.

Pero la aplicación a la desalación del agua del nuevo método de enriquecimiento del uranio puede eclipsar este sistema, que está todavía en una fase experimental.

El último grito de la tecnología atómica japonesa tiene la doble ventaja de consumir menos electricidad y de ser más seguro que los métodos tradicionales de centrifugación o de difusión gaseosa.

Durante la segunda guerra mundial, los norteamericanos, hicieron algunas tentativas en esta dirección, pero el Japón, fue el primer país que concentró todos sus esfuerzos en la investigación atómica con fines pacíficos. De este modo resultó ganancioso en dos tableros: consiguiendo que se borrara la imagen de un Japón militarista y colocándose el primero en una tecnología cuya aplicación inminente es cada vez más urgente; debido a la falta de energía.

### RESINAS IONICAS

El enriquecimiento por resinas iónicas, permite una economía de energía del 5 por ciento con relación al de difusión, gaseosa y del 50 por ciento respecto al de la centrifugación.

La capacidad total de las 12 centrales nucleares del Japón, que es de 6.602.000 Kw. representa el 7,5 por ciento de la producción nacional de energía eléctrica. El Japón ha destronado a Inglaterra y ocupa actualmente el segundo lugar después de los Estados Unidos en ese terreno. El Gobierno prevé incluso una producción de 49 millones de Kw a partir de 1980 y de 90 millones de Kw. para 1985.

Quizá el mayor problema hoy en día es el encontrar emplazamientos adecuados para la instalación de las nuevas centrales, convenciendo a los defensores del medio ambiente y de la naturaleza, especialmente

combativos en este país, donde estallaron las dos bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki a finales de la segunda guerra mundial.

El nuevo método permitirá también el tratamiento de los residuos radiactivos en el país. Japón consiguió que los británicos se encargasen del tratamiento de 4.000 toneladas de residuos radiactivos de sus centrales durante diez años, pese a la violenta campaña desencadenada en el Reino Unido, contra «la importación de la contaminación japonesa».

En el Japón no hay petróleo, pero sí ideas y sobre todo se sabe cómo pasar de la teoría a la práctica.



¿Quién llama a la puerta?

**Solución al jeroglífico:**

Sofía Loren.

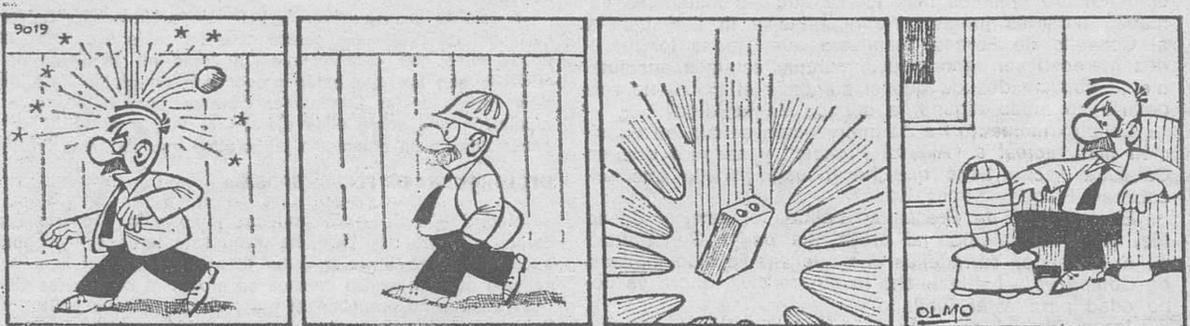
## N A C A L

**NECESITA**

OFICIAL PINTOR A PISTOLA  
Y AYUDANTE

Interesados, llamar al  
TELEFONO 224972 (R. O. C. 210)

DON CELES
Por OLMO





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### CAMBIOS FRECUENTES

Madrid. — (De nuestra Redacción).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Estamos teniendo y parece que vamos a seguir, un tipo de tiempo más propio de las Islas Británicas que de la península Ibérica. Borrasca tras borrasca nos van llegando desde el Atlántico con sus frentes de lluvia o de chubascos, pasan y nos entran cuñas de alta presión, con mejoras incompletas que son transitorias, y enseguida una nueva perturbación. Parece probado que con este tipo de tiempo, las personas se hacen más activas y menos irritables.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Acabará de barrer la Península un frente frío y se alejará por el Atlántico. Entrará una cuña anticiclónica, con grandes claros en extensas áreas. Que darán restos de inestabilidad atmosférica, con riesgo de chubascos ocasionales en el Norte de Galicia, vertiente Cantábrica, cuenca del Ebro, Cataluña, Norte de Valencia y Baleares. Algún chubasco aislado en las cordilleras Ibérica y Central y en puntos de Canarias. Más claros que nubes en el resto de España. Vientos del Noroeste y descenso de temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Vientos del Noroeste, en ocasiones fuertes en áreas del Cantábrico y de Levante y Baleares. Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica y alto Ebro. Alguno aislado en puntos de Galicia y de la cordillera Central. Más claros que nubes en las demás regiones. Es probable que el día siguiente se inicien nuevas lluvias desde Galicia.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 13; Santander, 17; San Sebastián, 19; Vitoria y Pamplona, 14; Logroño, 11; Burgos, 10; La Coruña, 16; Valladolid y Avila, 12; Soria, 11; Zaragoza y Barcelona, 18; Valencia, 21; Madrid, 15; Sevilla, 19; Málaga y Palma de Mallorca, 22; Las Palmas, 24.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto sobre limitación en la iluminación de locales comerciales, escaparates, letreros y exteriores de edificios privados. = **Hacienda.** — Orden por la que se dictan normas de desarrollo de los artículos 16 y 21, 3, del Real Decreto-Ley 18/1976, de 8 de Octubre, relativas al impuesto general sobre la renta de las personas físicas. = **Tra-bajo.** — Orden por la que se aprueban las normas adjetivas aplicables a los procesos de despido que se tramiten como consecuencia de los producidos desde 12 de Octubre de 1976 a 30 de Septiembre de 1977.

### ● RECARGO

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha impuesto el recargo de un diez por ciento anti-dumpig a las importaciones de acero neto español procedente de España, por un plazo de tres meses. La Asociación Británica de Productores Independientes de Acero ha hecho una reclamación alegando que el acero procedente de estas importaciones ha llegado al Reino Unido a precios más bajos de las cargas equivalentes para los productores británicos. La decisión se justifica en el hecho de no haberse registrado progresos en las conversaciones entre industriales españoles y británicos del sector.

### ● MUERE EN U.S.A. UN ILUSTRE MUSICO ESPAÑOL

Washington (Efe). — El compositor y director de orquesta Pedro San Juan, falleció el pasado lunes, a los 89 años de edad, en esta capital, a consecuencia de un ataque al corazón, según informaron hoy personas allegadas a la familia. Durante su vida dirigió muchas de las más importantes orquestas del Mundo, entre las que se encontraba la Sinfónica de Madrid. Entre sus más destacadas composiciones figuran «Sones Castilla», «Liturgia Negra» y los poemas orquestales «Campesinas» y «Castilla». San Juan nació en San Sebastián y a los 18 años era solista de la Sinfónica de Madrid. Poco antes de trasladarse a Cuba, en los años veinte, llegó a ser director de la banda de la Casa Real española. En La Habana fundó la Orquesta Sinfónica y fue su director durante nueve años. En 1974 el Gobierno cubano lanzó un sello en su honor. En los años de 1930, San Juan regresó a España y marchó a los Estados Unidos poco antes de estallar la segunda guerra mundial.

### ● NUEVAS MEDIDAS DE EMERGENCIA EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — El Gobierno colombiano dictó anoche nuevas medidas de emergencia, dentro del estado de sitio que impera en toda la nación, para contrarrestar una oleada de violencia urbana que se ha acentuado con el incendio de varios vehículos en las cercanías de la Universidad nacional. Un portavoz del Gobierno ha manifestado que se han firmado cuatro decretos relacionados con la prohibición de posesión, fabricación o venta de armas; la convocatoria de consejos de guerra, para juzgar a los extremistas; y una serie de sanciones que contempla arresto y cárcel para las personas que causen lesiones a civiles o militares.

### ● ANTE UNA POSIBLE NUEVA "CRISIS DE PETROLEO"

Luxemburgo (Efe). — Una nueva crisis del petróleo sorprendería a los países de la Comunidad Europea en las mismas condiciones de dependencia con respecto al exterior que en 1973. En una nota remitida al Consejo de ministros, la comisión ejecutiva de la C. E. E., constata que "los nueve" no han hecho nada para establecer las bases de una política energética común y, en consecuencia, la C. E. E. depende en más de un 60 por ciento de la energía importada.

### ● SALVAJISMO

Belfast (Efe). — La «Fuerza Voluntaria del Ulster», organización extremista protestante, llevó a cabo la «ejecución» de un hombre que intentaba infiltrarse en sus filas, y cuyo cadáver ha sido descubierto esta mañana. La víctima, de unos 22 años, había recibido una gran paliza y después fue asesinado de dos disparos de pistola en la cabeza. Los únicos detalles que se poseen de la víctima son que era escocés y había llegado hace varios meses al Ulster. Un portavoz de dicha organización declaró que la ejecución se llevó a cabo porque el individuo pertenecía al Servicio Secreto Británico y se había infiltrado en la organización para espiar sus movimientos. El Servicio Británico de Inteligencia, por su parte, ha denegado tener conocimiento del hecho, afirmando que la víctima nunca militó en sus filas.

### ● ATRACO A DOS RUSOS EN U.S.A.

Anheim (California, EE. UU.) (Efe-UPI). — El jefe del programa espacial soviético fue atracado a punta de pistola cuando se encontraba en el vestíbulo del hotel «Howard Johnson», situado frente a las instalaciones de Disneylandia, informó la Policía. Boris Petrov, de 63 años, presidente del Consejo Intercosmos de la Unión Soviética —equivalente a la NASA norteamericana— y un científico soviético que le acompañaba fueron atacados cuando esperaban asistir a una convención científica en Anaheim, Estado de California. Petrov, que no denunció oficialmente el robo, manifestó sin embargo a la Policía que cuando estaba en el vestíbulo del hotel acompañado de Vasily Saruchevbn, de 45 años y otros dos rusos, alrededor de las diez de la mañana, se aproximó a ellos un hombre joven apuntándoles con una pistola. Los rusos no comprendieron qué decía, por desconocimiento del idioma, a excepción de uno de ellos, pero que no entendió bien lo que el ladrón pretendía. Ante la insistencia del ladrón —y la presencia de la pistola— acabaron por comprender de lo que se trataba, entregando uno y otro lo que llevaban en el bolsillo: 35 dólares. En ese preciso momento llegaba a la planta baja el ascensor, del que salieron varias personas. El atracador ocultó la pistola y salió inadvertidamente.

## INFORMACION POLITICA

Madrid (Cifra). — El comité federal, órgano superior de dirección de la Federación Popular Democrática (Gil Robles), ha emitido un comunicado tras su reunión del día 17 en el que se analiza el proyecto de Ley de Reforma Política aprobado por el Gobierno.

"Para que el proyecto del Gobierno pueda constituirse en vía hacia la democracia —dice el comunicado— es imprescindible que la vida política se normalice mediante la adopción urgente de unas medidas entre las que figuran el ejercicio de los derechos de expresión, reunión, manifestación, huelga, etc., el reconocimiento inmediato de los derechos individuales, la supresión de los juzgados de orden público, y una más amplia interpretación de la amnistía.

También dice el comunicado de la "FDP" que para conseguir un sistema electoral imparcial sería imprescindible: permitir la actuación de todos los partidos, garantizar igualdad de oportunidades a los candidatos en los medios de comunicación dependientes del Estado, suprimir el aparato político del Movimiento, subsanar las imperfecciones del censo electoral, establecer consejos de control para revisar las decisiones de los gobernadores civiles en lo referente a derechos políticos de la persona y libertades públicas, y restablecer (una vez reunidas las nuevas Cortes) la vigencia del reglamento que rigió el funcionamiento de la última asamblea elegida por sufragio universal.

### PRESENTACION DE LA LLIGA DE CATALUNYA

Gerona (Logos). — "No aceptamos la Asamblea de Cataluña porque es un organismo absolutamente dominado por partidos de pensamiento marxista leninista" afirmó Milleti Bel, uno de los líderes de la Lliga de Catalunya en el curso de su presentación a los medios informativos. En presencia del consejo rector de este partido, continuó diciendo: "Estamos seguros que con nuestro solo nombre tenemos más fuerza que las instancias llamadas unitarias juntas". Refiriéndose a la asamblea y al Consejo de Forces, manifestó que "todos los partidos merecen ser reconocidos, aunque estamos absolutamente convencidos de que si mandase el PSUC no respetaría en modo alguno la opinión de la Lliga".

En otro momento de su intervención señaló su oposición más radical a "Alianza Popular" y aseguró que en Cataluña "poco tiene que hacer este partido que encabezan Fraga y López Rodó".

En la rueda de Prensa se hallaba el escritor Josep Pla, quien al referirse al presidente de la Generalidad en exilio, señor Tarradellas dijo que "había sido ministro de Companys y había hecho la guerra civil, ahora ya tiene edad para estar jubilado".

Josep Pla, al enjuiciar el momento político español aseguró que "no es necesario elaborar ninguna constitución para España. A mi juicio, basta con ampliar la constitución de Cánovas debidamente actualizada en sus aspectos sociales".

### LA FAMILIA DE CARRILLO PASA A ESPAÑA

París (Crónica de nuestro corresponsal "Interino"). La familia de Santiago Carrillo ha abandonado su casa de París y tras haber entrado hoy en España por la frontera de Irún, pasará a residir definitivamente en España, en el madrileño barrio de Vallecas. La esposa de Santiago Carrillo —de quien nadie sabe dónde se encuentra—, doña Carmen Menéndez, nacida en Barcelona, dejó París acompañada por su segundo hijo Jorge, de 22 años, en un "Citroën" negro en la mañana del lunes, 18. La casa actual, alquilada, donde vivían desde hace catorce años, habiendo residido antes en otros barrios de la periferia de París, se encuentra en Champaign Sur Marne, a 15 kilómetros de la capital.

El hijo mayor de Carrillo, llamado también Santiago, de 26 años, se encuentra desde el mes de Mayo en Madrid, donde es profesor de Matemáticas en la Universidad Autónoma. Su hijo menor José, de 23 años, viajará pronto a Madrid tras haber terminado sus estudios, también de Ciencias Exactas en París. El segundo, de 24 años, Jorge, es economista y ya tiene trabajo en su profesión en Madrid. Su madre buscará en la capital trabajo como oficinista, tras haber ejercido como auxiliar de farmacia durante los últimos años en París.

La familia Carrillo residirá ahora en el barrio madrileño de Vallecas.

### EXPULSION

Barcelona (Cifra). — El dirigente obrero, Juan Domingo Linde —miembro del Comité ejecutivo del Partido del Trabajo de España— ha sido expulsado esta tarde del Secretariado de las Comisiones Obreras Nacionales de Cataluña.

Los motivos de su expulsión son de tipo organizativo y, sobre todo, se debe a la concepción sindical de Juan Domingo Linde que es distinta a la mantenida por la jerarquía de CC. OO., especialmente por parte de los militantes del PCE y PSUC.

A raíz de su expulsión, Juan Domingo Linde ha dirigido una carta abierta a la clase obrera catalana en la que, entre otras cosas, dice que «acontecimientos como mi expulsión de las "CCO" son los que están provocando un rápido deterioro y desprestigio de las Comisiones Obreras, pues debido a la manipulación que sobre ellas ejerce el PCE y el PSUC se han convertido en un organismo burocrático más de estos Partidos».

### DECLARACION DE PECES - BARBA

Madrid (Cifra). — El profesor y abogado Gregorio Peces-Barba, militante del PSOE, ha dicho esta tarde que un posible encuentro entre el reformismo del Gobierno y el constitucionalismo que propugnan muchos se producirá cuando las Cortes desvirtúen o no aprueben el proyecto de reforma política y el Gobierno tenga que partir de cero.

Preguntado por un redactor de «Cifra» qué hará el PSOE si las Cortes aprueban el proyecto sin desvirtuarlo, el señor Peces-Barba respondió que no cree posible tal hipótesis, pero que si se produce, entonces vuelva a preguntarle.

## BODA DEL «NIÑO DE LA CAPEA»



Salamanca. — Pedro Gutiérrez Moya, "Niño de la Capea", durante la ceremonia de su enlace matrimonial con la señorita Mari Carmen Lorenzón, celebrado en la iglesia de San Esteban. — (Foto Cifra).